

Enérgica "depuración" en Partido Comunista ruso

MALENKOV, KAGANOVICH, MOLOTOV Y SHEPILOV, ELIMINADOS DEL ALTO MANDO

MOSCU, 3. — (UP). — (Por Colette Blanckmoore). — El Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética anunció esta noche la expulsión de Georgi Malenkov y de los últimos dos "viejos bolcheviques" del más alto cuerpo directivo ruso, el Presidium del Partido, debido a actividades "antipartidistas".

Los primeros viceprimeros Ministros V. M. Molotov y Lazar Kaganovich, los únicos stalinistas de la

era de la pre-revolución que seguían aún en el poder, fueron eliminados también sin ceremonia alguna, del organismo máximo que integran once personas.

El Comité Central acordó también la expulsión del ex Ministro de Relaciones Exteriores Dmitri Shepilov del cargo de secretario del Partido, dependiente del jefe de la agrupación, Nikita Khrushchev, y de miembro alterno del Presidium.

Se cumple así una enérgica "depuración" de los

últimos hombres de la era de Stalin en la dirección activa del partido.

Malenkov fue el elegido de Stalin para sucederle, pero duró menos de dos años en el alto mando del comunismo ruso.

Además de sus actividades antipartidistas, se acusa a los expulsados de oponerse a la nueva política de Nikita Khrushchev, de descentralización del con-

rol de la industria y plan para colocar en cultivo las "tierras vírgenes" de la Rusia no europea.

A Molotov se le acusa, además, de oponerse a la normalización de las relaciones con Japón.

ACUSADOS DE DIVISIONISTAS. — Un comunicado entregado aquí esta noche en nombre del Comité Central dice que se resolvió "denunciar los métodos destinados a crear división en el seno del Partido" — (A LA PAG. 14, N.º 141)

LA NACION

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO, CON NUBOSIDAD. TEMPERATURA DE AYER: MÁXIMA: 25 grados C. a las 15 horas 10 minutos. MÍNIMA: 15 grados C. a las 7 horas 30 minutos. MAÑANA: 25 grados C. a las 17 horas 45 minutos. — La Luna saldrá a las 12 horas 30 minutos, y se pondrá a las 1 hora 30 minutos del día 8. FASE: Cuarto creciente.

AÑO XLI — JUEVES 4 DE JULIO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14 456

EDICION DE 22 PAGINAS

CRONICA	Pág. 1, 2, 3 y 4	POLICIA	Pág. 16
DEPORTES	5 y 6	DEPORTES	17
SOCIAL	7	TURF	18
CABLES	8 y 9	ECONOMICOS-COMERCIO	20
PROVINCIAS	10 y 11	TEATRO	21
		MAGAZINE	22

Préstamo de 40 millones de dólares a Chile

Apoyo a solicitud chilena pidió en Washington Embajador Puiga Vega



Ayer en la tarde juró como Ministro del Interior el viceministro don Francisco O'Ryan. En el grabado, el Presidente de la República firma el decreto de la designación. Estuvieron presentes en el acto, el Ministro de RR. EE., don Os-

Vicealmirante Francisco O'Ryan fue designado Ministro del Interior

El señor Jorge Aravena presentó la renuncia de su cargo ayer a mediodía.

Ayer, a las 11 de la mañana, al término del Consejo de Gabinete, el Ministro del Interior, don Jorge Aravena Carrasco, presentó al Presidente de la República la renuncia de su cargo. La renuncia fue aceptada por el Jefe del Estado, quien le di-

jo, además, al señor Aravena, que cesaba que los Ministros de Tierras, doctor Oscar Jiménez Pinochet, y de Salud, doctor Roberto Muñoz Urrutia, lo dejaran en libertad de acción. Poco después, renunciaron los Ministros Jiménez y Muñoz. A la una de la tarde, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, comunicó a los periodistas que había sido designado Ministro del Interior, en reemplazo del señor Aravena, el viceministro don Francisco O'Ryan.

EXPULSIONES DE CUBILLOS, CORTES Y ESCUTI CONOCERA LA FEDERACION ESTA NOCHE

Quedarán fijadas las fechas de audiencias de las defensas de los jugadores expulsados.

Esta noche se reunirá la Federación de Fútbol de Chile, para tratar el relacionado con las expulsiones de los jugadores Escuti, Cubillos y Cortes.

Sin embargo, pese al interés que anima a los directores de esa entidad en liquidar lo antes posible este bullicioso asunto, se estima improbable que ello pueda ocurrir en una fecha próxima, ya que se tendrá que esperar necesariamente el regreso de los miembros del directorio que saldrán al extranjero, para seguir instruyendo al sumario correspon-

diente y llegarse a una resolución definitiva.

Todo lo más que podrá avanzarse esta noche, será el dejar establecidas las fechas de audiencias de las defensas de los expulsados.

DOLAR A \$ 690 EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Con la bajada a tierra de 4.000 hombres de marinería de la Armada de los Estados Unidos, se ha experimentado una considerable baja en el precio del dólar. Es así como esta mañana de ayer la cotización de esta moneda llegó a 710 pesos, y en las últimas horas de la tarde las diversas casas de cambio pagaban 690 pesos chilenos por un dólar.

Esta gran afluencia de dólares en el mercado porteño traerá consigo un descenso considerable en el valor de esta moneda, ya que se estima que ingresará al país aproximadamente un millón de dólares, al término de la visita de diez días de la flota.

CASA FIONA
UNION CENTRAL
(COSTADO T. METRO)
CASILLA 1701
TELEF. 62039

Permitirá aminorar efectos de la baja mundial del cobre

WASHINGTON, Julio 3. — Por Henry Raymond. — (UP). — Chile está en gestiones para obtener un préstamo en Estados Unidos, a fin de aminorar el golpe que significa la baja del precio del cobre en el mercado mundial y las pérdidas sufridas por su agricultura, debido a una sequía, según dijeron hoy aquí fuentes informadas.

El Embajador de Chile, Mariano Puiga Vega, ha pedido al Departamento de Estado, de acuerdo con los informantes, que apoye la solicitud de préstamo correspondiente de la brevedad posible. El monto sería de cuarenta millones de dólares, y prevendría probablemente el Banco de Exportación e Importación, con la posible participación del Departamento del Tesoro (Ministerio de Hacienda) del Gobierno norteamericano.

ACTIVIDADES DE H. TURKEL. — En fuentes diplomáticas oficiales, se dijo que las gestiones "están ya avanzadas" y añadieron que Harry Turkel, jefe de la Oficina de Asuntos Económicos Interamericanos del Departamento de Estado, se encuentra en Santiago, cambiando opiniones con los funcionarios chilenos.

Se ha señalado, aquí, que desde hace tiempos los funcionarios norteamericanos han tenido presente la baja de las reservas de divisas de Chile, debido a la reducción de los precios del cobre. La sequía, por otra parte, ha obligado a echar mano a las reservas para superar el déficit de productos agrícolas necesarios.

En medios chilenos de Washington ha optimismo respecto del éxito de las negociaciones, y expresan la cautelosa esperanza de que se concluyan de aquí a dos o tres semanas.

REDUCCION DE PRODUCCION CUPEREA. — En cuanto a la propuesta de reducción de la producción de cobre en un diez por ciento, se considera aquí como destinada a contribuir al afianzamiento de los precios, que han bajado de casi 36 centavos de dólar la libra, que valía al producirse la crisis de Suez, a 27 1/4 centavos.

Esa reducción, dicen aquí los entendidos, podría ayudar a estabilizar el precio en la medida que contribuyera a reducir las grandes existencias que, sin duda, han sido factor de baja.

Al mismo tiempo, fuentes autorizadas revelaron que se ha aprobado la proposición para que Chile, en los cuatro millones de dólares asignados, tiempo atrás para la compra de semillas de los excedentes agrícolas de este país, leche seca y otros productos, para la compra de trigo y aceites comestibles, y otros productos que se necesitan con más urgencia.

Los cuatro millones de dólares constituyen el saldo del total de 34.500.000 dólares asignados por acuerdo firmado entre Chile y Estados Unidos el año pasado, para la compra, por Chile, de productos agrícolas, excedentes norteamericanos.



El Presidente de los Estados Unidos, General Dwight Eisenhower, cuyo país celebra hoy el 181.º aniversario de su independencia en medio del afecto y respeto de todas las naciones democráticas del mundo.

ESTADOS UNIDOS CELEBRA HOY 181 AÑOS DE INDEPENDENCIA

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, envía hoy un cable de saludo al Presidente de Estados Unidos, señor Dwight Eisenhower, con motivo de celebrar Estados Unidos el 181.º aniversario de su Independencia. El Ministro de Relaciones, señor Osvaldo Sainte-Marie, enviará también una comunicación de saludo al Secretario de Estado, señor John Foster Dulles.

A las once de la mañana, el Subjefe del Protocolo, don Carlos Mardones Rest, acompañado del Edecan Aéreo de S. E., comandante Joaquín García, presentará al Embajador de Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon, los saludos oficiales a nombre del Gobierno.

HOMENAJE DEL ROTARY CLUB. — La sesión de ayer del Rotary Club de Santiago estuvo dedicada a rendir homenaje a Estados Unidos.

Especialmente invitados concurren con el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Osvaldo Sainte-Marie, el Embajador de Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon; el Se-

cretario de Estado para los Asuntos Latinoamericanos, señor Henry Holland; el Comandante en Jefe de la FACR, general Diego Barros Ortíz.

El discurso de homenaje estuvo a cargo del rotario señor Eugenio Heilmann, quien destacó la magnífica trayectoria de la gran República del Norte. Dijo que "el alto estándar de vida de que dispone el pueblo norteamericano es el resultado y la consecuencia del sistema norteamericano, sistema en el cual el hombre ha reemplazado el egoísmo por su convicción de que no está sólo y de que debe que respetar fundamentalmente la posición de los demás".

Finalmente el señor Heilmann se refirió a la cooperación que presta el Estado Unidos en favor de los demás pueblos.

Agradeció el homenaje el Excmo. señor Cecil B. Lyon, quien expresó que "el deseo de libertad es básico para la naturaleza humana".

ACTO EN EL INSTITUTO CHILENO VOTATARIO. — A las 10.30 horas, en el Instituto de la República, se celebró un acto en el que se rindió homenaje al Presidente de los Estados Unidos, señor Dwight Eisenhower, con motivo de celebrar Estados Unidos el 181.º aniversario de su Independencia. El acto estuvo presidido por el Excmo. señor Ibáñez, asistiendo el Excmo. señor Osvaldo Sainte-Marie, el Embajador de Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon; el Se-

LLEGARON 288 MIL SACOS DE AZUCAR PARA EL CONSUMO

A razón de 13 mil sacos diarios retiran de la Aduana porción

VALPARAISO.— 288 mil sacos de azúcar semi-refinado adquiridos por INACO se están retirando desde ayer, martes, la Cuarta Sección de la Aduana de Valparaíso.

El retiro de esta partida se hace con un promedio de 18 mil sacos diarios en camiones y vagones de ferrocarril.

La azúcar será refinada en la Azucarera Francesa de Santiago, Manufactura Aconegui de Valparaíso, Sotres y Fogart, de Santiago, Devoto Hnos. Refinería de Azúcar de Viña y COIA, también de Viña.

Normas del control de crédito serán determinadas mañana

Sesión especial tendrá Banco Central

El Consejo Directivo del Banco Central postergó para mañana la fijación de los porcentajes de expansión crediticia, materia cuyo estudio empezó en su sesión ordinaria de ayer.

La reunión fue presidida por don Arturo Maschke, y a ella concurren el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino.

Los porcentajes corresponden a las normas de crédito que regirán desde agosto a diciembre del presente año, estimándose que se mantenga para julio el margen de 1.500 millones de pesos, cifra que se está aplicando en forma transitoria para no paralizar las operaciones correspondientes a este mes.

La reunión de mañana, que tendrá el carácter de extraordinaria, se realizará a las 11 horas, y a ella asistirá el Ministro de Hacienda.

MINISTRO DE MINERIA INFORMARA AL SENADO DE PRECIOS DEL COBRE

El Ministro de Minería, señor Osvaldo Sainte-Marie, solicitó ayer del Departamento del Cobre, todos los antecedentes que sean necesarios para acudir al Senado, donde ha sido invitado, para informar sobre la situación de ese mineral y las fluctuaciones registradas en su cotización internacional.

El Ministro no precisó la fecha en que concurriría al Senado para proporcionar esta información.

DEMOSTRADA CORRECCION Y CONVENIENCIA PARA EL PAIS EN LA COMPRA DE AZUCAR POR "INACO"

La operación comercial permitirá revisión favorable del precio al detalle

La reunión realizada ayer en el despacho del Ministro de Economía sirvió para demostrar la corrección y conveniencia para el país de la compra de azúcar realizada por INACO. La operación permitirá una revisión favorable del precio al detalle de este artículo esencial de consumo. A la reunión concurren el Ministro, don Horacio Arce, quien la preside, el vicepresidente, don Carlos Ferrer; el senador don Jorge Alessandri, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, y los representantes de las partes interesadas en la operación: IMASOL y Czarnikow, Rionda y Cia. y don Hernán El-

Ministro Arce, resolvería sobre la materia.

DECLARACION DEL SEÑOR ELGUETA. — Don Hernán Elgueta, socio de FINANCO, y que es uno de los representantes de la firma Czarnikow, Rionda y Cia., manifestó a los periodistas que el mantendrá su posición y las cifras que había dado sobre la operación de compra de azúcar por INACO a la firma Arturo Paredes.

EL MINISTRO ARCE A LA MONEDA. — Alrededor de las 20.10 horas, el Ministro de Economía abandonó su oficina, en compañía del vicepresidente de INACO, don Carlos Ferrer. Al ser interrogado por los periodistas, expresó que no podía hacer declaraciones, ya que se dirigía a informar al Presidente de la



GEORGI MALENKOV



VIACHESLAV MOLOTOV



LAZAR KAGANOVICH

BUENOS AIRES
SUS HOTELES MAS CENTRICOS

CLARIDGE HOTEL
Tucumán 535-T. 32.4001
Aire acondicionado en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL
Diagonal Norte 725
T. 34.3011
Totalmente reformado
Aire acondicionado

RICHMOND HOTEL
Florida 470 - T. 31.6291
El más económico

Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo

Fue retirada urgencia para proyecto sobre el petróleo

Declaración del Ministro de Minería

El Gobierno, con el objeto de proteger debidamente el interés nacional, ha retirado la petición de urgencia para el despacho por el Congreso Nacional, del proyecto de ley que autoriza al capital privado a participar en la exploración y explotación del petróleo, dijo ayer el Ministro de Minería, señor Osvaldo Sainte Marie.

Respondiendo a preguntas de los reporteros, el Ministro expresó: "El Gobierno desea dar toda clase de facilidades a los partidos y tendencias representados en el Congreso Nacional, a fin de que se estudie con bastante atención y prolijidad, el artículo del proyecto, para que se traduzca en un texto legal que sólo permita al capital privado concurrir a la exploración y explotación del petróleo, sino que, también, y es lo más importante, se protejan debidamente los intereses nacionales".

APROBADO, EN GENERAL.— El proyecto fue aprobado en general ayer, en la sesión de la Comisión de Minería de la Cámara de Diputados, después de cerca de diez reuniones para debatir sus artículos. En los debates participaron el Ministro de Minería; el Subsecretario de esa Cartera, Carlos Ruiz-Fuller; el asesor jurídico; el gerente general de la Empresa Nacional de Petróleos, Fernando Salas; en representación del Instituto de Ingenieros, Roberto Vergara, y representantes de diversos otros organismos relacionados con el petróleo, y diputados de todos los partidos políticos con representación parlamentaria.

La votación fue de 7 en favor y 4 en contra.

Demostraciones con equipos tabuladores y electrónicos electuorales hoy la Remington

Con este objeto ha enviado la siguiente invitación a altos personalidades de la banca, comercio, industria y representantes de la prensa: "Remington Rand Chile Ltda., se complace en invitar a Ud. y a sus colaboradores, a la presentación de sus equipos de Tabulación con el sistema UNIVAC. La disertación estará a cargo del señor Federico Jorge Manzanares, especialista en la materia. Se proyectará, también, una película sobre la aplicación práctica del Cerebro Electrónico UNIVAC a diversos aspectos contables y estadísticos. Esta presentación se efectuará el día jueves 4 de Julio, a las 18.30 horas, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, Avda. Bernardo O'Higgins 1058, y nos veremos altamente honrados con su grata presencia."

SE ARRIENDA O VENDE
casa-cuinta de 27 x 52, en Avenida Lo Ovalle N.º 431 PARADERO 17 Vería de 11 a 15 P. M.

MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS

Living, comedores, dormitorios de calidad para el presente y el futuro. COMPRELOS DIRECTAMENTE A FABRICA.

PALACIO del MUEBLE

AHORAR LO ATENDERA EN SU NUEVO LOCAL SAN ANTONIO 705



REPRESENTANTE DEL BANCO CENTRAL EN DPTO. DEL COBRE

Integrada quina para Comisión de Cambios

El Directorio del Banco Central, en su reunión de ayer, acordó designar representante de la institución ante el Comité Ejecutivo del Departamento del Cobre, a don Vicente Izquierdo Ph.

SE ARRIENDA O VENDE
casa-cuinta de 27 x 52, en Avenida Lo Ovalle N.º 431 PARADERO 17 Vería de 11 a 15 P. M.

Se estudian medidas para equilibrar la producción y el consumo de cobre

Declaración oficial entregada ayer por el Depto. del Cobre

El Departamento del Cobre emitió ayer una declaración oficial, en la que hace saber que está estudiando entre otras medidas la posibilidad de reducir la producción de este mineral en el país, ya que de acuerdo con la opinión de los técnicos extranjeros, sin restablecer el equilibrio entre la producción y el consumo.

El texto completo de la declaración emitida ayer es el siguiente: Las condiciones excepcionales que prevalecen actualmente en el mercado internacional del cobre, han sido —lógicamente— motivo de constante preocupación para el Departamento del Cobre, el que en repetidas sesiones de su Comité directivo se ha ocupado en sus múltiples y complejos aspectos.

EQUILIBRIO.— Una medida, entre otras, que, según la opinión de la mayor parte de los expertos, podría estimular una vuelta a la normalidad de los precios, y que figura en primer plano es la que se refiere a la reducción de la producción. Esta ha sido la fórmula adoptada por numerosas empresas mineras del exterior, tendiente a restablecer el equilibrio entre la producción y el consumo.

"ASIMAD" CELEBRA 20.º ANIVERSARIO

Ayer a las 18.30 horas, en el local de la Sociedad de Fomento Fabril, se celebró el 20.º aniversario de la Asociación de Industriales de la Mediana (ASIMAD) y al mismo tiempo, la integración de este gremio con la SFF.

La Asociación de Industriales de la Mediana fue fundada en 1937 y no tardaron en ingresar a ella los fabricantes de productos de mediana terminada.

REDUCCION DE PRESUPUESTO TRATO CONSEJO DE GABINETE

El Consejo de Gabinete se reunió ayer de 9.30 a 11 horas, bajo la presidencia del Jefe del Estado y con asistencia de todos los Ministros, con excepción del de Economía y Comercio, general Horacio Arce.

CIRCULO DE PERIODISTAS

Horario de atención de los servicios asistenciales del Círculo de Periodistas:

REPRESENTANTE COLABORADOR PARA DIARIO, SE BUSCA.

Ofertas a: CASILLA 1394 — VALPARAISO



LA DELEGACION CHILENA DE LA ASOCIACION NACIONAL DE GIRL-GUIDES A LA Conferencia y Campamento Internacional de Quitandinha se dirigió ayer a Brasil, por vía aérea.

GIRL-GUIDES DE TODO EL MUNDO SE CONCENTRAN EN QUITANDINHA

Ayer viajó a Brasil la delegación chilena y Campamento Internacional a efectuarse en Quitandinha, con motivo de celebrarse este mes el primer centenario del natalicio de Sir William Baden-Powell, fundador de la institución.

Fondeó ayer en Isla Juan Fernández la goleta "María Digna"

Después de una semana de ansiedad y búsquedas, apareció ayer en Bahía Cumberland, Isla de Juan Fernández, la goleta pesquera "María Digna", que había lanzado un S.O.S. a las 15 horas del miércoles de la semana pasada.

NORMAS PARA APELAR DE ACUERDOS DE LA COMISION DE CAMBIOS

La Comisión de Cambios Internacionales aprobó ayer un informe de su Fiscalía sobre los recursos administrativos susceptibles de ser interpuestos en contra de las resoluciones o acuerdos adoptados.

HOMENAJE A DON EDUARDO BARRIOS

Un homenaje se rendirá al escritor don Eduardo Barrios, con motivo de cumplirse este mes el cincuentenario de la aparición de su primer libro titulado "Al Natural", obra dada a la estampa en Iquique en Julio de 1907.

MEDALLA DE HONOR OTORGAN HOY A DON FRANCISCO ENCINA

El miembro de la Academia de la Historia, don Francisco Antonio Encina, recibirá hoy la medalla de honor de la institución, en una ceremonia que se realizará a las 18 horas, en la sala de sesiones de la Sociedad Nacional de Agricultura, Tendencia N.º 187.

50 Periodistas Deportivos

DEL CONTINENTE SEÑALAN EL EQUIPO para el sudamericano ideal

No se pierda este sensacional reportaje deportivo en las páginas del nuevo número de **O CRUZEIRO**

también **Prisioneros en Mónaco**

El drama real de Grace Kelly y Rainier, que están sufriendo la desenfrenada publicidad que se hizo en torno a su casamiento.

Reserve en seguida su ejemplar

Precio único: \$ 120.-

además: LOS MAYAS, REPORTAJE EN COLORES SOBRE UNA CIVILIZACION EXTRAÑA Y FABULOSA. CANTINFLAS, EXCLUSIVO PARA O'CRUZEIRO. MISS ESCANDALO LE DIJO NO AL REY! y otros asuntos apasionantes.

¡SAQUELE EL JUGO A SU FAMELA!

...Y DURANTE TODO EL AÑO

La Juguera FAMELA no sólo sirve para sacar jugos de frutas en el verano sino que su especial diseño le permite realizar múltiples funciones tales como batir mayonesas, preparar toda clase de pastas para sandwiches y moler toda clase de granos

EN ESTA EPOCA DE SANTOS

Prepare con su FAMELA ricas tortas frías, batiendo galletas, chocolates, mani, nueces, etc., y formando una exquisita crema con la cual puede rellenar sus bizcochos, sin necesidad de emplear el horno

Una FAMELA en la cocina es indispensable porque presta múltiples servicios, aliviando los trabajos más pesados

DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

FAMELA

CONTINUA CON
ÉXITO NUESTRA

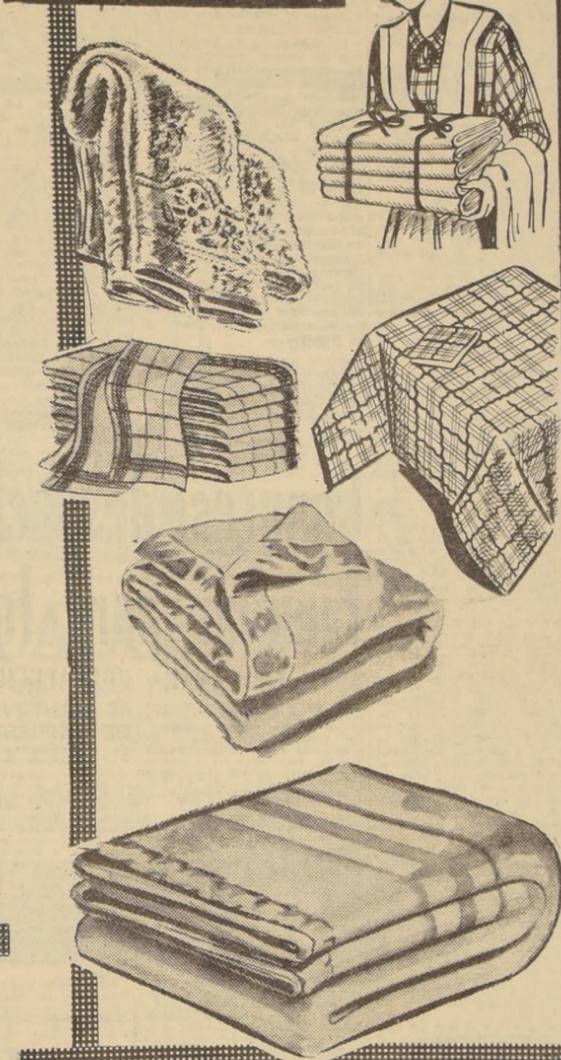
LIQUIDACION de INVIERNO

LA ESPERADA POR TODOS!!

Por sus efectivas rebajas y economía que representa a cada comprador
ACUDA TEMPRANO Y COMPRARA MEJOR

- REPASADORES para vajilla, a cuadros de colores. Tamaño 70x70 centímetros, cada uno a \$ 190
- FUNDAS de tocuyo retorcido, con ancha basta calada, para 1 1/2 plaza, \$ 440, y 1 plaza, a \$ 390 y \$ 275
- JUEGOS de mantelería para té, en rica tela a cuadros, de colores, compuestos de un mantel de 85x85 centímetros, y 6 servilletas, a \$ 340
- TOALLAS de tejido nido de abeja, blancas, con guardas tricolor, tamaño 45x90 centímetros, cada una a \$ 275
- SABANAS de tocuyo retorcido, añadidas de dos paños, con ancha basta, calada. Tamaño en 1.55x2.50, a \$ 1.280, y 1.35x2.30, a \$ 870
- SABANAS de crea cruda, de excelente calidad, con ancha basta unida con cordón bordado, tamaño 1.80x2.70, a \$ 1.740; 1.60x2.60, a \$ 1.550, y 1.40x2.50, a \$ 1.260
- COLCHAS de rico tejido nido de abeja, en colores rosa, celeste, amarillo y blanco, con pequeñas fallas de fabricación, para 1 1/2 plaza, a \$ 1.480
- FRAZADAS de lana gris, de gran abrigo, para 1 1/2 plaza, a \$ 1.750, y 1 plaza \$ 1.480
- SOBRECAMAS floreadas de un lado y lisas del otro, de confección esmerada, con relleno especial, para 1 1/2 plaza, \$ 3.200, y 1 plaza \$ 2.850
- FRAZADAS de pura lana peinada, doble faz, en colores oscuros de un lado y gris perla del otro Artículo de gran calidad, con ribete de seda en las cabeceras, tamaño 1.50x2.10, a \$ 4.980

Blanco



- ALMOHADA de algodón tipo lanilla, forrada en brin especial. Surtido de colores. 1 1/2 plaza, \$ 630; una plaza \$ 540
- SOMIER tejido doble, con tres refuerzos verticales y dos en diagonal. 1 1/2 plaza, \$ 4.360, 1 plaza \$ 4.030
- COLCHON de algodón gris, forrado en fino coti listado, gran variedad de colores 1 1/2 plaza, \$ 4.780, una plaza \$ 4.260
- SOMIER tejido, doble refuerzo, con patas y cabezales, 1 1/2 plaza, \$ 5.590, 1 plaza \$ 5.270
- MARQUESA cromada con plancha de acero, imitando colores: roble, nogal y caoba. 1 1/2 plaza, \$ 15.920; una plaza \$ 15.260

OFERTA ESPECIAL
COLCHON C. I. C., lo más cómodo que se ha fabricado para dormir mejor. Combinado para invierno y verano. 1 1/2 plaza, \$ 29.020; 1 plaza \$ 27.290

VENDE más
CASA GARCIA
Y más BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA Reembolsos Casilla 3224.

Marquesas

COMPRE CON TRANQUILIDAD
ESTACIONE COMODAMENTE
SU AUTO FRENTE A NUESTRA
CASA

Sólo los Veteranos del 79 tendrán derecho a pases libres en FF. CC.

VIAJES DE MINISTROS Y PARLAMENTARIOS SE HARAN CON CARGO AL PRESUPUESTO

El Senado, en su sesión ordinaria de ayer, aprobó en general el proyecto, en segundo trámite constitucional, que autoriza un aporte extraordinario a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para que pueda dar cumplimiento a los aumentos de sueldos de su personal, establecido en la ley 12.348. Se trata de más o menos cuatro mil millones de pesos, que se obtienen por diferencias del cambio fluctuante y los consiguientes mayores ingresos aduaneros y arancelarios. El proyecto volvió a la Comisión de Hacienda, para un segundo informe. Sólo hasta el mediodía de hoy se recibirán indicaciones y será despachado por la Sala el próximo martes.

PASES LIBRES.— En su informe, la citada comisión expresa que lo que acontece actualmente en la Empresa de los Ferrocarriles respecto de los pases libres es "una de las causas del desfinanciamiento permanente de la Empresa". Al efecto, acompaña antecedentes y cuadros, de los que se desprende que en virtud de leyes en vigencia, 600 personas, entre Ministros de Estado, parlamentarios, oficiales de las Fuerzas Armadas, autoridades judiciales y otras, que gozan de pases libres con derecho a salón y cama, representan un gasto de 340 millones de pesos al año. Se agrega que el personal de empleados y obreros de la Empresa y sus familiares, tienen derecho a pases libres de ida y vuelta, hasta por dos veces al año. Los funcionarios alcanzan a 25.000, y sus cargas familiares a 85.000. Esto hace un total de 110.000 personas con derecho a usar de cuatro pases sencillos a cualquier punto del país y en cualquier fecha, lo que significa una suma de 440 mil pases libres.

Además, el personal jubilado de la Empresa que llega a diez mil, y sus familiares, con derecho a asignación familiar, que son 20.000, gozan también del mismo beneficio de los en servicio activo, lo que hace un total de 120.000 pases libres más, que agregado a los ya anotados, arrojan un total de 560 mil. Por último, las disposiciones vigentes conceden el derecho a gozar de doce pases sencillos a milidad de precio, a todos los empleados, obreros y familiares, ya sean activos o jubilados. Todo esto significa que la Empresa debe disponer de 1.680.000 pases a mitad de precio, y los delegados estos privilegios en el caso de que todas y cada una de las personas indicadas hagan

uso de ese beneficio, se llega a la conclusión de que la Empresa obtiene una menor entrada probable de \$ 1.248.240.000 anuales.

Para corregir esta situación, que la Comisión y el Senado consideran perjudicial, en el proyecto en cuestión se proponen modificaciones, según las cuales sólo tendrán derecho a pases absolutamente libres los veteranos del 79, a pases libres con cargo al Presupuesto Nacional, los Ministros de Estado, parlamentarios, Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, Presidente de la Corte Suprema; Subsecretario de Transportes y jefe del Departamento de Transportes Ferroviarios; Director General de Correos y Telégrafos; Ministros de Cortes de Justicia, jueces del Crimen y secretarios de Juzgados en su respectiva jurisdicción, lo que hace un total de 361 pases libres con cargo al Erario Nacional.

Se propone, asimismo, reducir en un 30 por ciento las franquicias para el personal de la Empresa y jubilados.

Por otra parte, se modifican las disposiciones vigentes, que favorecen al Servicio de Correos y Telégrafos, estableciéndose que sólo no estará afectada a tarifa la correspondencia, debiéndose pagar por las encomiendas y paquetes postales.

HOMENAJE A URUGUAY.— Fue despatchado un proyecto, iniciado en una moción del senador Faivovich, que, en homenaje a la República Oriental del Uruguay, da los nombres de "Avenida General José Artigas", a la Avenida Los Leones; de "Avenida Presidente José Batlle y Ordóñez", a la Avenida Sur; y de "Avenida Poeta Zorrilla de San Martín", a la Avenida Diagonal Sur, calles todas de las comunas de Suñes y Providencia. Se estableció que conservará su nombre de "Avenida Diagonal Sur" la parte que se extiende desde Providencia hacia la Avenida Costanera.

La discusión de este proyecto dio motivo para que los senadores de las diversas corrientes políticas adhirieran a este homenaje a la República hermana del Uruguay.

CODIGO DE TRIBUNALES.— El Senado acordó insistir en sus enmiendas al proyecto que introduce diversas modificaciones al Código Orgánico de Tribunales.

DIRECTIVA COMUN DESIGNARAN EL PAL Y PARTIDO NACIONAL
Nombre transitorio será el de Frente Nacional Agrariolaborista

Prácticamente ya se unió la fusión de los Partidos Agrariolaborista y Nacional, después de los acuerdos adoptados por las delegaciones de dirigentes de ambas entidades, reunidas ayer en la Vicepresidencia del Senado.

A esta reunión concurren los diputados Juan Lacasse, Jorge Lavandero, Hardy Mombrega, Manuel Valdes, Luis Martín y Mario Hamuy; el regidor Arturo Domínguez y los dirigentes Ricardo Davila, Julio Barrenechea, Onofre Jarpa, Santiago Urcelay, Jorge Rigo-Righi, Lautaro Ojeda, Alfredo Liza-Piña y Carlos Montero. Los acuerdos adoptados son los siguientes:

- 1) Recomendar a las Juntas Ejecutivas de ambos partidos, como un paso hacia la fusión, en una sola colectividad, la formación de un frente de ambos partidos, designándose una directiva superior común;
- 2) Recomendar, como nombre transitorio, el de Frente Nacional Agrariolaborista, hasta la ratificación de los directores generales de ambos partidos;
- 3) Las directivas de ambos partidos designarán cinco representantes para constituir la directiva común, integrada por los presidentes y secretarios generales de ambas colectividades tres delegados por colectividad;
- 4) Una vez constituida la directiva nacional, las delegaciones recomendarán invitar a la formación de un frente más amplio al Movimiento Republicano y a otras fuerzas afines.

Se reveló que presidente de esta directiva común sería designado el ex Ministro Carlos Montero Schmidt.

El senador Mora fue elegido presidente del Partido Radical
Posteriormente renunció

Al mediodía de ayer se constituyó el CEN radical. Por aclamación fue elegido presidente del Partido el senador Marcial Mora Miranda, y en seguida, por votación, se designó vicepresidente al vocal Luis Escobar Cerda.

Fueros reelegidos como secretario general y tesorero, los señores Oscar Bustos y Luis Apellaniz, respectivamente.

RENUNCIA.— En la tarde se anunció que el señor Mora, en conocimiento de su designación, renunció al cargo. Según nuestra información, su actitud obedecería al hecho de que él deseaba como vicepresidente al diputado Hugo Miranda, y como secretario general, al señor Carlos Cruz Arjona.

El Comité Ejecutivo fue citado para las medidas de hoy, con el objeto de pronunciarse sobre esta renuncia.

Se aprobó proyecto que fija normas a gracia del indulto

INDULTO.— Fue despatchada la reforma constitucional por la cual se dispone que el Presidente de la República podrá conceder la gracia del indulto particular sólo con acuerdo de ley. Al efecto, se aprobó un proyecto de ley, por el cual se dispone que esa gracia sólo podrá ser concedida a solicitud de los reos condenados por sentencia ejecutoriada, que estén cumpliendo su condena y previo informe de una Comisión Calificadora, integrada por un Ministro o ex Ministro, un Fiscal o ex Fiscal de Apelaciones del país, un médico designado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, una directora de Escuela Social, dependiente de la U. de Chile, que sea cualquiera Universidad reconocida por el Estado, y un funcionario del Ministerio de Justicia. Estos dos últimos serán designados por el Presidente de la República. Esta Comisión trabajará ad-honores.

OTROS PROYECTOS.— La Sala prestó también su aprobación a un proyecto que libera derechos de internación a un cigüeñal destinado a la Municipalidad de Mincha; el que autoriza recursos a la Municipalidad de Nacimiento; el que autoriza la erección de monumentos a don Bernardo O'Higgins y a don Arturo Prat, en Coronel.

DISTRIBUCION DE FONDOS.— Después de un extenso debate, se devolvió a la Comisión de Obras Públicas, para un nuevo estudio, el proyecto que considera también por la Comisión de Hacienda, el proyecto sobre distribución de fondos para obras públicas en las comunas de Valdivia y Osorno.

ASCENSOS MILITARES.— Constituida la Sala en sesión secreta, aprobó los siguientes ascensos en las Fuerzas Armadas: Contralmirante, el capitán de navío Raúl Rudolph Saavedra; a capitán de navío, el capitán de fragata Jorge Swett Madge; a coronel de Ejército, los tenientes coroneles Ricardo Lecaros Amunátegui y Hernán Rodríguez Palacios.

ASPIRACIONES DE PERIODISTAS.— Iniciando la Hora de Incidentes, el senador Pérez de Arce informó que un grupo de senadores se encuentra especialmente preocupado de impulsar los sentidas aspiraciones del gremio periodístico. Una de ellas es la modificación del DFL 425, sobre abusos de publicidad, para lo cual se ha encomendado la redacción de un proyecto al senador Angel Faivovich; la segunda, es la autonomía del Departamento de Periodistas y Fotógrafos de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, con reajuste de las pensiones de jubilación de los ex trabajadores de la prensa.

POLITICA DE COMBUSTIBLES.— El senador Curti, conservador unido, tuvo una nueva intervención sobre la crisis del carbón, y abogó por la formulación y realización de una política nacional de combustibles.

Comando Independiente Candidatura
EDUARDO FREI
INVITA A PARTIDARIOS Y AMIGOS A INSCRIBIRSE EN LOS REGISTROS ELECTORALES
Ya están abiertos en todo el país
¡Inscribase HOY para MAÑANA votar por FREI!
INFORMES: FONO 44751

ALFA
LA MEJOR DEL MUNDO
PRECIO DESDE \$41.260.-
ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO
Enrique Palma
ESTADO 18



La pintora Irene Balas frente al óleo de Silvia Monti Rojas. La artista ha tenido un gran éxito con sus cuadros que exhibe en la Sala Precisión del Banco de Chile, de la calle San Antonio.

Don Guillermo Aguirre Ureta.

Dolorosa repercusión tuvo ayer en nuestros círculos sociales y agrícolas, la noticia del deceso de don Guillermo Aguirre Ureta, quien falleció, repentinamente, en su fundo "Santa Isabel" de Colina, donde convalecía después de una larga enfermedad.

Fue Alcalde de Colina y ex presidente de la Asociación de Criadores de Caballos Chilenos, distinguiéndose el señor Aguirre.

ANIVERSARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS.— Hoy a las 19 horas el Embajador de los Estados Unidos, señores Cecil B. Lyon y señora Elsie Grew de Lyon ofrecerán una recepción en la sede de esa misión diplomática, con motivo de la celebración de un nuevo aniversario de la independencia de los Estados Unidos de Norteamérica.

Ureta como un esforzado promotor de las labores agropecuarias del país.

Vinculado a distinguidas familias de nuestra sociedad, fue hijo de don Guillermo Aguirre Ureta y de la señora Virginia Ureta de Aguirre. Casado con la señora María Bustamante Pinto, fundó un hogar ejemplar, al que dedicó sus mayores esfuerzos.

Su bonhomía y dotes de caballerosidad, le conquistaron siempre la amplia estimación y respeto de cuantos fueron sus colaboradores.

Su desaparecimiento enluta, principalmente, a las familias Aguirre Acuña, Mujica Aguirre, Herrera Aguirre, Escala Aguirre y Sofía Aguirre.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Capilla de dicho Cementerio, a las 10 horas.

La obra del Presidente de Panamá Ernesto de la Guardia

Buscan en la producción un canal positivo para el progreso de su país

Suez y Panamá, o el sistema de los canales "comunicantes"— Venajas de un país gobernado por un periodista.— Caminos y mas caminos.— Panamá a las puertas de la era industrial.

Panamá, considerado erróneamente el Benjamin de la comunidad latinoamericana (su verdadera independencia data de 1821) y acerca del cual suelen circular las ideas más erradas por falta de oportuna información, ha hecho bastante noticia en los últimos meses. De las que el cable distribuyó por los cuatro puntos cardinales, sobresalió, como es natural, su enérgica protesta ante las grandes potencias por no haber sido invitada a la reunión de "usuarios del Canal de Suez, ya que en su territorio hay un canal cuya soberanía le corresponde, aunque haya delegado, voluntariamente, parte de ella en los Estados Unidos para la construcción, mantenimiento, funcionamiento y defensa del mismo, en los Tratados de 1903, 1936 y 1953, y de contar con un Marqués Mexicano que, por diversas razones, figura entre las más importantes del mundo.

El 25 de marzo de este año, en medio de la expectación mundial, famosos internacionalistas de toda la América, entre ellos Ernesto Barros Jarpa, de Chile; Vicente Sáenz y Raúl Cervantes Ahumada, de México; Pablo Fournier, de Costa Rica; Carlos García Bauer, de Guatemala, y Hernán Zelaya, de Nicaragua, se congregaron, bajo los auspicios de la Escuela de Temporada de la Universidad de Panamá, para precisar el pensamiento de Latinoamérica frente al Canal de Panamá. Por último, en estos mismos instantes, Panamá está solicitando el respaldo continental para ocupar el asiento que acaba de vacar en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

EL PLAN PANAMÁ.— El jefe del Estado panameño es un periodista profesional en ejercicio. Ernesto de la Guardia (hijo de 53 años, tres hijos, estudios en el Instituto Nacional de Panamá y en Dartmouth College, Amos Tuck School of Business Administration and Finance, se sabe dar maña para supervisar toda la rotunda técnica de su seminario "Métodos de la Administración de cultura moderna, de convicciones filosóficas serias y anticomunistas por ideas, antes que por prejuicios. De la Guardia está empeñado en imprimir a su Administración "un tono alto y adecuado a la enorme responsabilidad de la presente generación panameña". En el fondo es un revolucionario, como lo prueba su plan de acción gubernativa, llamado por alguien, en el interior, "el plan Panamá". Su nota es independizar la economía nacional de la influencia negativa que ha venido ejerciendo sobre ella el Canal, sin perjuicio de hacer efectivos todos los derechos que le corresponden en el aprovechamiento de dicha vía interoceánica, puesto que, de acuerdo con sucesivos tratados, está fuera de duda que, en ella, Panamá y los Estados Unidos "tienen intereses comunes vitales".

El plan está concebido por etapas estrictamente racionales, y se limita a los objetivos que se puedan alcanzar con el esfuerzo y los sacrificios de la presente generación. En virtud de él, en estos escasos o pocos meses que el Presidente lleva en el poder, se podrá ya imprimir a la Administración Pública un verdadero sentido de austeridad. Ha suprimido las prebendas burocráticas dadas en pago de servicios electorales, que los panameños conocen con el pintoresco nombre de "botellas". Ha asegurado a los funcionarios la necesaria estabilidad en sus cargos, medianamente la ampliación y perfeccionamiento de la carrera administrativa. Ha mejorado notablemente la recaudación de los impuestos; ha implantado severas normas en el manejo de importantes entidades en las que el Estado tiene ingerencia o participación, como la Lotería Nacional, el Hipódromo "El Estero" y el Casino del Hotel "El Panamá". Ha aumentado el número de maestros y profesores, y se ha esforzado por mejorar el nivel de la Guardia Nacional, cuerpo uniformado que tiene a su cargo conjuntamente la defensa nacional y las funciones policiales ordinarias.

Una nota característica del plan es el desarrollo de la vialidad, empresa en la que se están invirtiendo todos los recursos posibles. Gracias a este programa, al término de esta Administración los pueblos del interior, esencialmente ganaderos y agrícolas, podrán sacar, sin mayores dificultades, sus productos a los grandes centros de consumo, fortaleciendo, de este modo, la economía del campo panameño. Pero lo más importante en materia de caminos, es el esfuerzo del Presidente por completar el tronco que falta en la Carretera Panamericana, para unir a Panamá con Costa Rica, su vecina occidental, y darle el mayor impulso que se pueda, dentro de la exigüidad de los recursos fiscales, a las fases preliminares de los trabajos que permitirán a aquélla prolongarse a través de las densas selvas del Darién, rumbo a la frontera de Colombia.

Tan importante como lo anterior es la reforma del Instituto de Fomento Económico (IFE), para convertirlo en el motor de un vasto plan de rehabilitación y modernización industrial del país en todos los órdenes de la producción económica, incluida la agropecuaria. Una política de planificación general de estas actividades y de créditos funcionales a la iniciativa privada, unida a un adecuado estímulo de las inversiones extranjeras, puede transformar a Panamá en un país capaz de autoabastecerse en sus rubros fundamentales de consumo. La ganadería estará luego en condiciones de exportar, sin perjudicar el mercado interno. El café, el arroz, el cacao y las frutas son otras tantas expresiones de la economía proclama panameña, susceptibles de un desarrollo intensivo. Pero todo esto es de importancia secundaria frente a un hecho trascendental de reciente data: acaba de confirmarse la existencia de petróleo en gran parte del subsuelo, y no hay duda de que una política inteligente, capaz de conjugar los intereses nacionales y particulares, podría hacer del oro negro el punto de partida de una nueva era en la vida industrial de Panamá, corrigiendo los muchos errores y deformaciones a que han dado margen el espelismo canalar y el espejismo turístico. Corresponderá a la Administración de De la Guardia el honor de echar las bases de una política petrolera positivamente beneficiosa para las generaciones futuras.

No obstante esta magnífica labor emprendida por el Presidente de la Guardia, su Gobierno es objeto de crítica por parte de sus adversarios políticos; sin embargo, como verdadero democrata que es, las acepta y tolera, pues, más respetuoso que sus opositores de las libertades públicas, no apela ni apelará jamás como él mismo lo ha dicho, a la mordaza silenciosa de la censura.

DE BUENOS AIRES.— Han regresado últimamente de Buenos Aires: don Eduardo Bustamante Castillo y señora Lía Pérez de Bustamante; señora Laura Ugarte de Domínguez; señores Luis y Carlos Amenábar Barros; señores María Larraín de la Sotta y Ugalde y Graciela Ugalde de Cumming.

EN EUROPA.— Pasa una temporada en Europa don Francisco Piraud de Siris.

A BUENOS AIRES.— En "El Interamericano" de Panamá se han dirigido a Buenos Aires para continuar viaje a Europa, don Federico Hellmann R. y señora Elsie Wildman de Hellmann.



EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS. Excmo. señor Cecil B. Lyon, y su esposa, señora Elsie Grew de Lyon, acompañados de su hija mayor, Alice Emily. Los Embajadores Lyon y la colonia norteamericana en Chile conmemorarán hoy un nuevo aniversario de la Independencia de su país.

ENFERMOS.— Continúa delicada de salud la señora Luisa Infante de Eyzaguirre.

—Se encuentra enfermo don Domingo Ruiz Tagüe Humez.

—Mejor, el señor Diego José Fontecilla Sutil.

—Enfermo, don Francisco Guzmán López.

—Delicada de salud, la señora Olimpia Romero de Del Solar.

—Mejor, don Hernán Ugalde Lavacine.

VIAJEROS.— Han regresado de las Playas de Santo Domingo el señor Alberto Chadwick Ortíz y señora Ema Ortíz de Chadwick.

A LOS ESTADOS UNIDOS.— Se ha dirigido a los Estados Unidos la señorita Yvonne Sauvoin Bolados.

DE ZAPALLAR.— Han regresado de Zapallar las señoritas Josefina y Pelagia Aldunate Errázuriz.

En honor de don Francisco Valdivieso Delaunay.

Ayer se efectuó en el Club de la Unión, el almuerzo de despedida que ofrecieron sus amigos a don Francisco Valdivieso Delaunay, quien el próximo domingo se dirigirá a Israel, en compañía de su esposa, señora María Borjón de Valdivieso, como Ministro-Encargado de Negocios de Chile en ese país.

Entre los numerosos asistentes a esta despedida, estaban los señores Arturo Edwards de Ferrer, Anselmo Palma Santa María, Manuel Bianchi Gundian, Alberto Vergara Salas, Fernando Zañartu Campino, Felipe Aguirre Herrera, Ernesto Prieto, Ignacio Izquierdo S. Jorge Chadwick Larraín, Roberto Torres R., Carlos Cruz Santa María, Enrique Gallardo Nieto,

Fernando Larraín Vial, José Mar dones Bissis, Jorge Letelier H., Domingo Amunátegui, Ignacio Valdivieso Videla, Miguel de la Cruz H., Alejandro Rodríguez, Carlos Cortés Donoso, Fernando Varas Aguirre, Enrique Sánchez Matte, Enrique Matta Trigueros, Sergio Molina Borjón, Rubén Errázuriz, Agustín Pico Cañas, Carlos Ugarte Urzúa, Carlos A. Medina, Luis Somers, Mario Errázuriz Letelier, Guillermo Howard, Víctor Chacon, Guillermo Ugarte Urzúa, Genaro Prieto, Rudi Geizer Stahrs, Fernando Sánchez Matte, Fernando Murillo Cerda, Juan Prieto Vial, Carlos Campos Rencoret y otros.

LOS MEJORES MOMENTOS PASARÁ en el WAYKIKI con MARIO AHUMADA EL PIANISTA de las AMERICAS AHUMADA 254 ENTREPISO

DIPLOMATICAS.— El próximo miércoles, ofrecerán una comida a un grupo de sus relaciones, el Embajador de Austria, Excmo. Conde Max Attems, y la Condesa, Juliane Waldstein-Wartenberg de Attems.

COCTEL.— El próximo lunes, la señorita Marisol Ferrer-Rencoret ofrecerá un coctel, en su residencia de calle Navarra.

The Ambassador of the United States of America and Mrs. Lyon will be at Home to all members of the American Colony who wish to call on July 4th from 12 noon to 1.00 P. M.

GENEROS Y AUR 20 AÑOS AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES 10% DESCUENTO ESPECIAL HASTA EL 10 DE JULIO POR ANIVERSARIO!

1937 1957

ANTES EN 21 DE MAYO 657

AHORA EN: PUENTE 640

VENTA MÍNIMA: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0582. Hay, además, calcetines sport, calcetines para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Travía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO HASTA LA 1.— TELEFONO 391478. NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 0503

La influencia personal del hombre aumenta considerablemente después de la afeitada correcta que proporciona la espuma abundante y duradera de DERMAL PARA AFEITAR

CREMA Y JABON

Restaurant Martini BANDERA 560 PRESENTA EN SUS COMIDAS MUSICALES TODAS LAS NOCHES DESDE LAS 20.30 HORAS LOS PENIQUES LA PRIMERA ORQUESTA DE CHILE

Además PRESENTA UN TRIO MAS HOMOGÉNEO "TRIO MARTINI" CON SU BELLA LADY CROONER MARY MARTIN MENU + 650.— Servicio a la carta ORDENES PARA BANQUETES

CALCETINES 120 — 140 — 170 — 190 — 200 — 220

Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 0582. Hay, además, calcetines sport, calcetines para niños, corbatas, pañuelos, medias, camisetas. NOTA: Travía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.

SABADO ABIERTO HASTA LA 1.— TELEFONO 391478. NO CONFUNDIR: BELLAVISTA N.º 0503

REGALE A SU SANTO UN RADIO

Se la entregamos inmediatamente y Ud. la paga EN 18 MESES PLAZO VISITE EL NUEVO LOCAL DE SINTONÍA SAN ANTONIO 711 ENTRE STO. DOMINGO Y ESMERALDA

5-X-21-A R-26-M-3 LL-1992-JUNIOR

RADIOFONOGRÁFO RT-26

INSTITUTO TECNICO DE AUTOMOVILISMO EN CLASES DE UNA HORA EFECTIVA DIARIA. APRENDERÁ USTED A manejar con nuestro nuevo sistema

INFORMES: MATRICULESE EN EL INSTITUTO TECNICO DE AUTOMOVILISMO STA. LUCIA 270

¡Coce del placer de sonreír!

Si quiere que sus dientes luzcan bellos y relucientes, y conservar sus encías sanas, ayúdese con Forhan's.

El dentífrico Forhan's está hecho especialmente según la fórmula del famoso odontólogo doctor R. J. Forhan, para cuidar los dientes y las encías. Cepílese diariamente la dentadura y dese masaje a las encías con

Forhan's contiene una substancia astringente.

LIQUIDACION DE INVIERNO

Falabella BLANCO Y MENAJE AHUMADA 218

SECCION BLANCO

SABANAS de crea, con bordado	\$ 970.—
FUNDAS blancas, de crea	\$ 330.—
FRAZADAS de pura lana	\$ 2.780.—
JUEGO DE MANTEL, bordado a mano	\$ 1.280.—
SERVILLETAS damasco, para comidas	\$ 85.—

SECCION MENAJE

JUEGO DE MESA, de 48 piezas	\$ 7.440.—
JUEGO DE COPAS, de 24 piezas	\$ 4.980.—
VASO blanco, gran oferta	\$ 59.—
VASO whisky, decorado	\$ 360.—

BATERIAS DE ALUMINIO Y ENLOZADO CON FUERTES REBAJAS. Y MILES DE OFERTAS COMO ESTAS EN NUESTROS 5 LOCALES DE AHUMADA

1.705 kilómetros de recorrido



CON LA EXPEDICION A LA PATAGONIA OCCIDENTAL. (Por Carlos Zurita Rivas, Enviado Especial). La jornada hacia los pasos El Bolson, El Tigre y El Leon, más una incursión sobre el Lago Vidal Gormaz, significan para esta Expedición, un recorrido de 705 kilómetros, con lo cual se ha cubierto hasta ahora un total de 1.705 kilómetros, desde que salimos de Puerto Montt.

DEFENSA

UNA REDUCCION substancial del personal de la PAFI, constituido en el extranjero, se está cumpliendo con el fin de poner en práctica el plan de economías del Supremo Gobierno.

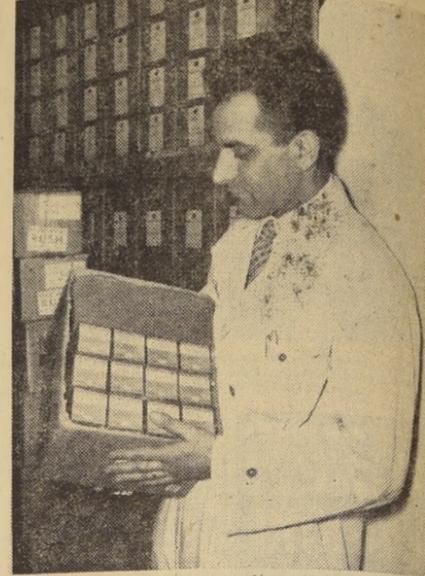


EL COMITÉ PROVINCIAL DE PREMIOS DE ESTIMULO AL TRABAJO, organizado por la Corporación de Fomento a la Producción, se reunió ayer en el despacho del Intendente de la provincia, señor Jorge García Giron, bajo su presidencia, para organizar dicho concurso, que servirá para destacar a los empleados y obreros que sobresalen en sus faenas habituales.

TRABAJO

EL SINDICATO Profesional de la Marina de Mar de Tocopilla, presentó un pliego de peticiones a la Cámara Marítima de Antofagasta, solicitando se reajusten sus salarios de acuerdo con la ley 12.432.

VACUNA SALK



Proximamente se iniciará la vacunación antipoliomielítica de los hijos del personal de operarios y empleados de la Industria Nacional de Neumáticos S. A. Para este objeto, INSA efectuó una importación directa de vacuna Salk, la que será inculcada sin costo para su personal.

108.º ANIVERSARIO DE E. DE ARTES Y OFICIOS

La Escuela de Artes y Oficios, dependiente de la Universidad Técnica, celebrará el sábado 108 años de vida. Con tal motivo, la dirección del establecimiento y el Centro de Alumnos han organizado un variado programa de actos.

DELICADA SALUD DE JORGE ANTONIO IMPIDIO TRASLADO A PENITENCIARIA

El traslado a la Penitenciaría Nacional, del refugiado argentino señor Jorge Antonio, internado desde junio último en la Clínica Santa María, ordenó, en la tarde de ayer, el presidente de la Corte Suprema don Miguel Aylwin Galdames, quien asistió al proceso por extradición interpuesto por el Gobierno argentino contra dicho financista y sus cinco compañeros de evasión.

SE NOTIFICO FALLO EN EL CONFLICTO DE MARINA MERCANTE

Ayer fue notificado a las partes el fallo emitido por los Ministros de Economía y de Trabajo, general don Houacío Arce y el Dr. don Raúl Barrios Ortiz, respectivamente, en el conflicto que afectaba al Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante Nacional y a las Empresas Armadoras.

MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Se pone en conocimiento de los señores comerciantes e industriales de la Comuna, que se encuentra vigente el Reglamento para la colocación de letreros de propaganda comercial en el bandejón central de la Gran Avenida, cuyas disposiciones pueden consultarse en la oficina de Patentes de esta Oficina N.º 6.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Remate locales, ferias y mercados. El viernes 5 de julio se llevará a efecto el remate de derechos de llaves de los locales que se indican: FERIA MUNICIPAL. En la Administración de la Feria Municipal, a las 16 horas.

PROTECCION multiple con



DETERGENTE ANTIOXIDANTE ANTICORROSIVO VISCOSIDAD multiple

Cambie hoy mismo por ROYAL TRITON Agentes Generales DUNCAN FOX & CO LTD.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD - CHILE INSCRIPCION ESPECIAL

Llámanse a Inscripción Especial de Contratistas, inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción de Varias José Santos Casas, Km. 8.674,83 al Km. 10.313,40 en el camino de Santiago a Valparaiso, provincia de Valparaiso, con un presupuesto aproximado de \$ 320.000.000.

EJERCITO DE CHILE II DIVISION DE EJERCITO Regimiento de Artillería N.º 1, Tarma

PROPUESTA POR GUANO. Se solicitan propuestas por la extracción de guano del ganado de la Unidad (350 caballares), correspondiente al periodo 1.º de julio de 1957 al 30 junio de 1958.

IMPORTANTE Y GRAN REMATE DE INDUSTRIAS, VEHICULOS MOTORIZADOS, SANITARIOS, ARTICULOS DE MERCERIA, MAQUINARIAS Y MATERIALES DIVERSOS

COMPANIA NACIONAL DE INDUSTRIAS LTDA.

2808 - SIERRA BELLA - 2808

(Entre calles San Joaquín y Zanjón de la Aguada)

MAÑANA VIERNES 5 Y SABADO 6 DE JULIO, A LAS 15 HORAS

INDUSTRIAS COMPLETAS FUNCIONANDO: Una planta completa para la elaboración de pinturas, óleo y temple, funcionando, compuesta de 1 rodillo de 3 cilindros con transmisión y motor 15 HP, con partidor automático y regulador de voltaje; una revolvente de acero inoxidable importado con motor de 3 HP, accionado a la máquina; 3 molinos de bolas importados con motor individual, capacidad 160 litros; 3 molinos importados especial para esmaltes con transmisión y motor de 3 HP, y demás implementos.

tres sacos con quillay; 115 sartenes de fierro; una romana para 1.000 kilos; 10 haños enlazados para guaguas; 16 cajones con grasas galvanizadas; 22 cajones con grasas pulidas; maquinarias diversas y variadas; dos máquinas secadoras de granos; tanque batidor incompleto; seis piedras para molinos; una caldera china; una caldera granito; un asfín transportador; un fondo batidor; un fondo para jabón; un eje para transmisión; un mason con máquina timbradora; una máquina para hacer grasas con transmisión y motor; una cortina metálica con puerta; tres desgranadores de curagullita; una prensa troqueladora para jabón; una enfriadora de jabón; tres molinos para granos; un estanque para agua a presión; dos radiadores para camionetas; una limpiadora de granos; un molinillo; una base de fierro con buje; una tarugadora para palos de escobas; una cabeceadora para mangos de escobas; 60.000 paños para mangos escobas; una base para moladora de quaker; una revolvente con engrastador sinfin; un secador de doble cámara con sinfin; una máquina cerridora completa; un transportador y ejes; una tolva cerridora con sinfin; una máquina cerridora completa; un transportador sinfin; una tolva cerridora con sinfin; un lote de ladrillos; gran lote de rodillos para cerridos; 200 planchas de zinc usado; gran lote de carretillas nuevas y usadas de fierro; bancos mecánicos; mezones; lote de pasamanos de fierro desarmables; sierras circulares; dos motores, un Ford y Chevrolet; un lote de molinos para jabón; correas para transmisión y poleas; uno de madera, lata, fierro, tambores con y sin tapas; gran lote de neumáticos para camionetas y automóviles diferentes medidas; ruedas para carrón; cajones vacíos y latas grasas; gran cantidad de sacos ex parafina.

A LA VISTA HOY JUEVES TODO EL DIA HASTA LAS 6 P. M. Y MAÑANA VIERNES HASTA LA HORA DEL REMATE GUILLERMO GOMEZ MATHEW MARTILLERO PUBLICO

MATERIAS PRIMAS: 100 tambores de Softox (subproducto del aceite especial para elaboración de jabón) 60% ácidos grasos; 10 tambores de sebo, etc. ORDEN DEL REMATE, VIERNES A LAS 15 HORAS: Maquinarias variadas, maderas, etc. (Lotes 1 al 130), sábado: Industrias, sanitarios y vehiculares. (Lotes 131 adelante).

NOTA: LAS FACILIDADES DE PAGO PUEDEN SOLICITARSE HASTA HOY EN COMPAÑIA 1373 Y MAÑANA EN EL LUGAR DEL REMATE.

TALLER DE FOTOGRAFADO

SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS. DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1269 FONO 88607

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000. SALDO FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS. RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501

ESTOS SON LOS ARTEFACTOS QUE MI HOGAR NECESITA...



IMPORTADORA Electro Radio LTD. ANUMADA 19 SAN ANTONIO 359 - SAN ANTONIO 401

PROPUESTAS PUBLICAS PARA ADQUISICION DE AZUCAR

Se pone en conocimiento de los interesados que se ha postergado, hasta nueva fecha, la recepción de propuestas públicas para adquisición de azúcar (materia prima) y cuya apertura se había anunciado para hoy jueves 4 de julio a las 17.15 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

Respuesta a los intereses creados

Cuando los especuladores toman el nombre de financista y logran su anhelo de entronizarse en los más cerrados y poderosos grupos económicos, que menosprecian los intereses del país en aras de su voracidad y lujuria monetaria, nos enfrentamos a las más diversas logias de especialización comercial, que se agrupan alrededor de lo que el vulgo ha denominado **LOS INTERESES CREADOS**.

La denominación no tiene importancia. Monopolios, "trusts", o como quieran llamarlos, extienden sus tentáculos a toda clase de actividades. A los émulos del rey Midas no les preocupan los recargos en los artículos de consumo popular ni los esfuerzos de los obreros para adquirirlos. En el caso preciso y concreto del azúcar, la brecha que se abrió en la fortaleza de los intocables no ha podido ser perdonada. Heridos donde les duele, en la epidermis de sus faltriqueras, los privilegiados de varias generaciones han pretendido convertir en escándalo público los escándalos clandestinos que, a costa del hambre popular, ellos han explotado por tanto tiempo.

He aquí los pormenores del "escándalo" que significa haber comprado azúcar, economizando para el país la cantidad de **UN MILLON QUINCE MIL SEISCIENTOS DOLARES**

En los cuadros de las propuestas abiertas por el Instituto Nacional de Comercio, con fecha 22 de mayo de 1957, sobresalía la oferta hecha por la firma Gildemeister y Cia., que ofreció azúcar peruana al precio de US\$ 126.764 la tonelada métrica puesta en puertos del Perú. A fin de obtener el precio CIF, se solicitó al Departamento Técnico del Ministerio de Economía un informe con inclusión de todos los gastos de importación. Las cifras dadas por el Ministerio de Economía indicaron un total de gastos ascendente a la suma de US\$ 25.178, lo que, agregado al costo cotizado en Perú, daba un precio CIF total de US\$ 151.942 la tonelada métrica, sin incluir polarización. La firma Gildemeister y Cia. cotizó fuera de bases, ya que se solicitaron embarques a razón de 15.000 toneladas en el mes de junio, 20.000 en julio y 20.000 en agosto, y la firma proponente sólo se comprometía al embarque de 5.000 toneladas en agosto, 20.000 en septiembre, 18.000 en octubre y 15.000 en noviembre.

Descartada la posibilidad de compra en el Perú, se procedió a estudiar las cotizaciones de azúcar cubana. La oferta más conveniente, según los cuadros comparativos, fue la de US\$ 125.111 la tonelada métrica puesta en puertos cubanos. Agregados los gastos totales de importación, datos proporcionados por el Departamento Técnico del Ministerio de Economía, se obtuvo un costo CIF de US\$ 160.137.

Estudios hechos e informes obtenidos, junto con el alza temporal provocada por la propia propuesta chilena, indicaban una próxima baja de los precios en el mercado mundial. Se siguió la política más prudencial y se decidió volver a tentar el mercado en un plazo no mayor de treinta días.

Contrariamente a los más acreditados y confidenciales vaticinios, el mercado se mantuvo firme y el azúcar comenzó a subir de precio. Temiendo las alternativas de alzas inmoderadas, como las ocurridas en 1956, esta Vicepresidencia Ejecutiva decidió tantear el mercado, solicitando cotizaciones a firme, durante los días 24, 25 y 26 de junio. No se exigieron formalidades especiales, para evitarles gastos a los proponentes.

Treinta y una firmas locales fueron invitadas a participar en estas cotizaciones.

Se obtuvieron cotizaciones sobre Perú al precio de US\$ 138.85 la tonelada métrica, puesta en puertos pe-

ruanos, que representan un precio CIF de US\$ 164.03, al agregarle los gastos inherentes a la importación establecidos por el Ministerio de Economía. Sólo se ofrecieron 5.000 toneladas métricas para la segunda quincena de julio y 5.000 toneladas métricas para la segunda quincena de agosto.

Las cotizaciones sobre azúcar cubana oscilaron entre US\$ 174.45 CIF, el precio más alto, y US\$ 169.63 CIF, el más bajo. Estos precios CIF se obtuvieron al agregar a las cotizaciones FAS los US\$ 35.026 determinados por los técnicos del Ministerio de Economía.

En las últimas horas de la tarde del día 26 de junio de 1957, fue presentada a estas oficinas una oferta excepcional de azúcar cubana, que cotizó 50.000 toneladas métricas para entrega en los meses de junio a septiembre de 1957 y 100.000 toneladas métricas en los meses de enero a septiembre de 1958, al precio CIF de US\$ 151.82 la tonelada métrica, sin cobrar recargos por polarización, y ofreciendo en cambio un descuento por menos de 96%.

La diferencia entre el precio de esta oferta y el que habría tenido que pagarse para la sola adquisición de las 60.000 toneladas solicitadas, arrojan un saldo a favor de Chile de **US\$ 1.015.600**. Ante tan magnífica oportunidad, se agotaron las gestiones ante el representante de la firma vendedora, a fin de obtener que al precio señalado se decidieran a vender únicamente las 60.000 toneladas métricas solicitadas. Pero todos los esfuerzos resultaron vanos. Ante las reiteradas peticiones, la respuesta fue siempre una sola e invariable: **EL PRECIO COTIZADO SOLO ERA POSIBLE MANTENERLO POR EL TOTAL DE LAS 150.000 TONELADAS MÉTRICAS OFRECIDAS, Y ADEMÁS SE EXIGIA UNA RESPUESTA CABLEGRÁFICA, CONTESTANDO AFIRMATIVAMENTE EN ESE MISMO DÍA.**

Ante esta disyuntiva, la deplorable experiencia de 1956 y la incertidumbre del mercado para el año 1958, esta Vicepresidencia Ejecutiva, en el inspirado y patriótico sentimiento de servir bien a su país, asegurándole el abastecimiento y el mejor precio de tan popular producto y economizándole millones de dólares, se decidió a cablegrafiar a Nueva York aceptando a firme la compra. El contrato respectivo fue confirmado por carta de fecha 27 de junio de 1957, una vez que se recibió el cablegrama conforme de la firma vendedora, Czarnikow,

Rionda y Cia., confirmando el cierre de la venta y acusando recibo de nuestro cablegrama de aceptación.

Considerando los cálculos hechos por los técnicos del Ministerio de Economía, cabe hacer notar que para completar el abastecimiento desde esta fecha hasta diciembre de 1958, se requiere un total de 367.000 toneladas métricas de azúcar. O sea, que aparte de las 150.000 toneladas adquiridas, resta por comprarse un saldo de 217.000 toneladas.

Si, dentro de lo imponderable, el mercado de 1958 estuviera de baja, siempre es probable, dentro de la cuantía del saldo, establecer un precio promedio conveniente, ya que se parte con una economía de más de un millón de dólares. En caso contrario, tal como señalan los informes técnicos extranjeros, que hablan de un gran déficit entre producción y demanda, considerando que pasará mucho tiempo antes de obtener precios definitivamente más bajos, no hay duda de que junto con asegurar el abastecimiento de la población, el país habrá hecho el más brillante de los negocios.

Los vendedores han ofrecido garantía en todo momento, las que serán fijadas por este Instituto, existiendo además una facilidad crediticia bancaria hasta de seis meses plazo, mediante la apertura de un crédito "revolving" utilizable con letras a dicho plazo.

La calidad excepcional de la oferta, el renombre universal de la firma vendedora, las garantías ofrecidas y las facilidades crediticias otorgadas, son algunas de las razones irredargüibles que pesaron en el ánimo de esta Vicepresidencia Ejecutiva para tomar la decisión mencionada.

Cualquiera otra firma que hubiera presentado un proyecto en idénticas o mejores condiciones, habría obtenido la misma acogida de este Instituto. Es desalentador observar que las firmas tradicionales y, según ellas, de gran prestigio en los mercados azucareros, hayan pretendido imponer sus propuestas a un precio artificial y antojadizo, que les habría reportado utilidades exorbitantes. Es más desalentador observar que el presidente de la Cámara de Comercio, un señor Hernán Elgueta, después de pretender la venta de 100.000 toneladas fuera de licitación a precios prohibitivos, se auto-transforma en defensor de un verdadero "trust" de vendedores de azúcar y comete el desatino de criticar públicamente adquisiciones más baratas.

Sin más atributos ni merecimientos que la formación de su propia aureola, pretendió el señor Elgueta dar un golpe de efecto, citando a una polémica pública al señor Arturo Paredes Pizarro, representante de la firma Czarnikow, Rionda y Cia., y al Vicepresidente Ejecutivo de este Organismo, el que por respeto al cargo no concurrió.

Se pretendió explotar la presencia y la opinión de don Jorge Alessandri Rodríguez y otras distinguidas personalidades, las que, una vez iniciada la reunión, con asombro presenciaron un extraño fenómeno de metamorfosis: de severo fiscal acusador a tímido cómplice balbuceando explicaciones. Entre otras cosas Elgueta Guerin confesó, para mayor asombro de su auditorio, haber participado como proponente en la licitación, por intermedio de su firma FINANCOS. A continuación, y ya retratándose de cuerpo entero, desmintió sus propias cifras diciendo textualmente: "en mi carta pública indiqué una cifra equivocada, consecuencia de haber incurrido en un error de cálculo, ya que desgraciadamente al formular mi denuncia he tenido que basarme en la información proporcionada por el Diario Oficial respecto a que habían sido adquiridas 150.000 toneladas a US\$ 151.82 la tonelada CIF puerto chileno..." Y prosiguió: "Con posterioridad a las informaciones proporcionadas por INACO o el señor Paredes, se han incluido una serie de gastos que nadie conocía, ni podía suponer contemplados dentro de una cotización CIF..." Y continuando en sus sospechosas rectificaciones manifestó: "Indudablemente, si con posterioridad se incluye como dentro del precio CIF una serie de gastos, dicha utilidad puede verse disminuida, pero en ningún caso en forma muy apreciable..."

Los hechos expuestos, más propios de un folletín de intrigas por entregas que de una operación comercial del volumen e importancia de la señalada, reflejan con claridad los envilecidos métodos a que son capaces de recurrir los arrenquines que, los más poderosos círculos comerciales de este país, utilizan como arietes para culpar de sus propios pecados a las instituciones u organismos que en determinadas circunstancias amagan o lesionan sus fabulosos intereses.

¿Es posible que una denuncia formulada públicamente, recurriendo a los más modernos y truculentos métodos publicitarios, y que lesiona gravemente el prestigio del Gobierno, del Instituto Nacional de Comercio y la honorabilidad de sus funcionarios, haya tenido como fundamento errores de cálculo y falta de información suficiente?

¿Es posible que un individuo que, ya sea por azar u otras razones, ha logrado escalar un cargo como el de presidente de la Cámara de Comercio, no conozca claramente lo que significan FOB, FAS y CIF?

A nadie le interesa el señor Elgueta, pero, ¿en qué situación quedará el presidente de la Cámara de Comercio, ahora que se ha desinflado su interesada y melodramática mascarada?

¿Será el propio fallido acusador el que restituya a la confianza ciudadana la fe en sus instituciones económicas gubernamentales? ¿Limpiará él con sus propias manos el lodo que derramó en la moralidad y ética de funcionarios y prestigiosos comerciantes internacionales? ¿Tiene Elgueta Guerin, o sus emboscados mandantes, medios morales con que reparar el tremendo daño causado?

Lamentablemente, me asiste el convencimiento de que una vez en descubierto, volverán a refugiarse tras el caparazón de su propio cinismo, y seguirán husmeando balbuceantes, con ánimo de aprovechar la primera oportunidad para volver a aplicar sus tónicos golpes maestros.

LOS INTERESES CREADOS permanecen alertas y se mantendrán en pié de guerra. Jamás se resignarán a perder en seis años de gobierno, los irritantes privilegios perfeccionados a través de tantos años de "sacrificios".

CARLOS FERRER FARINOL, Vicepresidente Ejecutivo del INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO.

Santiago, 3 de julio de 1957.

BREVE HISTORIA DE LA CONSTITUCION DE EE. UU.—

FUNDAMENTOS DEMOCRATICOS DE LA CONSTITUCION DE U.S.A.

SON MUCHAS LAS COLUMNAS básicas que sostienen la fábrica del gobierno democrático a través de los siglos. Entre ellas ocupa lugar destacado la Constitución de los Estados Unidos. Su larga historia comienza en Runnymede, aquel día del año 1215 en que los barones arrancaron al Rey Juan la Magna Carta. Ese histórico y trascendental documento, que limita los poderes de la monarquía, y que concede ciertos derechos a los individuos, está considerado la piedra angular de las libertades inglesas y norteamericanas.

La Declaración de Derechos, aceptada por un monarca inglés cuatro siglos más tarde, otorga a todos los súbditos ingleses el derecho a juicio por jurado, así como el de negarse a pagar impuestos que no hubieren sido legalizados por el Parlamento. Niega también al gobierno la prerrogativa de alojar tropas en hogares privados, y de instituir la ley marcial en tiempo de paz. Estos derechos figuraban entre los principios de gobierno que tra-

INCLUYE LAS LIBERTADES Y LOS PRINCIPIOS PROCLAMADOS EL AÑO 1215 EN INGLATERRA POR EL REY JUAN

ieron del otro lado del Atlántico los colonos ingleses en los siglos diecisiete y dieciocho.

LOS COLONOS EN BUSCA DE LIBERTAD.— La lucha de los colonos americanos por la democracia fue al principio sólo un eco intensificado de voces que ya se dejaban oír claramente en Inglaterra. En el establecimiento de un gobierno representativo, las colonias inglesas tenían el apoyo de los liberales del Parlamento. La resistencia a satisfacer impuestos que no hubieran sido aprobados con el consejo de los representantes del pueblo, así

como a muchas otras injusticias catalogadas después en la Declaración de Independencia, no fue sino una reafirmación de los principios proclamados en la Magna Carta y en la Declaración de Derechos.

UNA UNION MAS PERFECTA.— Antes que terminara la Revolución, la mayor parte de los trece Estados habían adoptado constituciones propias, que venían a substituir a los sistemas coloniales de gobierno. Los Artículos de la Confederación, que establecían los Estados Unidos, y promulgaban una forma de gobierno para la Unión, fueron sometidos para su ratificación el 15 de noviembre de 1777; pero en el curso de la década siguiente quedó demostrado que eran inadecuados para consolidar la Unión. Jorge Washington y otros patriotas, entre ellos James Madison —el "Padre de la Constitución"— solicitaron la revisión de los artículos con el fin de realizar "una unión más perfecta". Con tal propósito, el Congreso de la Confederación (A LA PAG. 11, N.º 117)



LA SEMANA PANAMERICANA EN LOS ESTADOS UNIDOS, ABRIL 7-14, 1957. — WASHINGTON, D. C. — La señorita Analida Alfaro, de Panamá, la Reina del Café, fue la invitada de honor en las celebraciones efectuadas con motivo de la Semana Panamericana, en esta ciudad. En el grabado aparece la Reina Analida brindando con el más famoso bebedor de café en América, el Dr. Antonio Taylor, director del Departamento Panamericano de Economía y Asuntos Sociales, durante uno de los actos.



181º Aniversario de la Independencia de los Estados Unidos.

Industria Nacional de Neumáticos, S. A. adhiere a los homenajes que, con este motivo, se rinden hoy al gran país del norte.



Industria Nacional de Neumáticos S.A.

Panagra



PANAGRA, que desde 1928 une a las Américas y que recientemente cumpliera 25.000 travesías sobre los Andes se adhiere hoy en un sólido

homenaje a los ESTADOS UNIDOS DE AMERICA!

CINTA

anuncia con orgullo sus próximos vuelos de SANTIAGO a NUEVA YORK. Con una confianza que engullece, la CAB-Civil Aeronautics Board y el Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, han autorizado a CINTA los VUELOS DIRECTOS A NUEVA YORK.

¡AHORA SÍ!... La gran ciudad del Norte enlazada con Santiago por la única línea aérea chilena autorizada, que llevará cálidamente, de estas tierras, un amistoso saludo de fraternidad. ¡Elija inteligentemente... y haga de su próximo viaje a Nueva York, su VUELO ECONOMICO MAS PLACENTERO!

¡SIN TRASBORDO! usted puede viajar directamente a Nueva York, en los cómodos cuádrimotres DOUGLAS de CINTA.

LINEA AEREA **cinta**

Agustinas 1225 - 7.º piso Fono 69787 (5 anexos)

66 "La Igualdad y la Independencia son derechos que consagra a los pueblos el Dios de la Naturaleza"



SAN FRANCISCO, California.— Embajadores de las 21 Repúblicas Americanas fueron invitados de honor a las celebraciones de la Semana Panamericana en San Francisco, Henry Drath, presidente de la Sociedad Panamericana

de San Francisco (en el micrófono) da la bienvenida a los Embajadores en una ceremonia efectuada en esta ciudad. El mayor George Christopher presentó las "Llaves de la ciudad", a los 21 Embajadores allí presentes.

"TODOS LOS HOMBRES NACEN IGUALES", DICE ASIMISMO LA DECLARACION DEL 4 DE JULIO

"Cuando en el curso de los acontecimientos humanos se hace necesario que un pueblo rompa los lazos políticos que lo han unido a otro, para ocupar entre las naciones de la tierra el puesto de independencia e igualdad a que le dan derecho las leyes de la naturaleza y el Dios de esa naturaleza, el respeto decoroso al juicio de la humanidad exige, que declare las causas que lo han llevado a la separación.

"Sostenemos como verdades evidentes que todos los hombres nacen iguales; que a todos les confiere su Creador ciertos derechos inalienables entre los cuales están la vida, la libertad y la consecución de la felicidad; que para garantizar esos derechos, los hombres instituyen gobiernos que derivan sus justos poderes del consentimiento de los gobernados; que siempre que una forma de gobierno tiende a destruir esos fines, el pueblo tiene derecho a reformarla o abolirla, a instituir un nuevo gobierno que se funde en dichos principios, y a organizar sus poderes en aquella forma que a su juicio garantice mejor su seguridad y su felicidad. La prudencia aconseja, en verdad, que no se cambien por motivos leves y transitorios gobiernos largo tiempo establecidos; y en efecto, es de común conocimiento que la humanidad está más dispuesta a sufrir, mientras se sean tolerables sus males, que a hacerse justicia aboliendo las prácticas a que está acostumbrada. Sin embargo, cuando una larga serie de abusos y usurpaciones, dirigida invariablemente hacia el mismo objetivo, demuestra el desigmo de someter al pueblo a un des-



LA LIBERTAD DE RELIGION.— Mejor que las palabras, los hechos confirman esta otra gran devoción norteamericana. En la foto, en ambos extremos, en la cual aparecen sonrientes el Presidente Eisenhower, el Secretario de Estado, John Foster Dulles y el Secretario de Correos Arthur Summerfield, están el Cardenal Francis Spellman, Arzobispo Católico de Nueva York, y el Dr. Roy Ross, secretario general

del Consejo Nacional de Iglesias, institución protestante. La escena fue captada con motivo de la emisión de un nuevo sello de correos en que aparece la efigie de la Estatueta de la Libertad que dice: "En Dios confiamos", como queriendo significar que ante él no existen diferencias y que hasta con rendirle acatamiento sea cual fuere el credo que se profesa.

polismo absoluto, es su deber, derrocar ese gobierno y establecer nuevas garantías para la futura seguridad. Tal ha sido el paciente sufrimiento de estas colonias; y tal es ahora la necesidad que las obliga a reformar su anterior sistema de gobierno. La historia del actual rey de la Gran Bretaña es una historia de repetidos agravios y usurpaciones, en caminados todos directamente hacia el establecimiento de una tiranía absoluta sobre estos estados. En prueba de esto, sometamos los hechos al juicio de un mundo imparcial".

"Por todo lo expuesto, nosotros, los Representantes de los Estados Unidos de América, reunidos en Congreso General, apelando a la ferocidad de nuestras intenciones ante el Supremo Jefe del Universo, y en nombre y por autoridad del buen pueblo de estas Colonias, solemnemente proclamamos y declaramos: Que estas Colonias Unidas son, y por derecho de bien sur, "Estados Libres e Independientes"; que quedan exentas de toda fidelidad a la Corona Inglesa, y que todo lazo político entré ellas y el Estado de la Gran Bretaña queda y debe quedar completamente roto; y que como tales Estados Libres e Independientes, tienen pleno poder para declarar la guerra, hacer la paz, concertar alianzas, organizar su comercio y realizar todos aquellos actos y providencias a que tienen derecho los Estados Independientes. Para sostener esta declaración, con firme confianza en la protección de la Divina Providencia, empeñamos mutuamente nuestras vidas, nuestras haciendas, y nuestro más sagrado honor."

N.º 117

convocó una asamblea de todos los Estados.

SE REDACTA LA CONSTITUCION.— En mayo de 1787, se reunieron los delegados en Filadelfia. Después de noventa días de deliberaciones, la Constitución que ellos propusieron fue sometida al Congreso para su ratificación por los Estados. Así se hizo, y Washington, electo primer Presidente por unanimidad, prestó juramento de defender la Constitución, y tomó posesión de su cargo el 30 de abril de 1789. En ese mismo mes se reunió el primer Congreso de los Estados Unidos.

Según la Constitución, el Gobierno se divide en tres ramas principales: la legislativa, la ejecutiva y la judicial. Un congreso compuesto de dos cámaras tiene el poder de legislar; un presidente se encarga de poner las leyes en vigor, y los tribunales de justicia hacen cumplir la ley y respetar la Constitución. Cada Estado, no importa cuál sea su tamaño y su población, tiene derecho a dos senadores.

La representación en la Cámara Baja, sin embargo, es a base de la población. La Constitución describe las tres ramas del Gobierno Federal y establece un sistema de contrapesos e intervenciones, no sólo entre dichas ramas, sino también entre el Gobierno Federal y los diversos Estados. También incluye una fórmula para hacer posibles enmiendas a la Constitución.

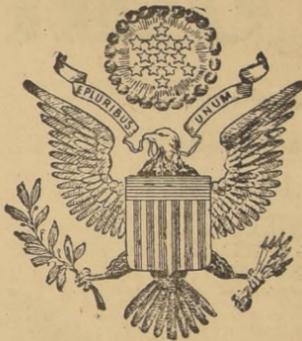
Cuando en 1789 se reunió el Congreso, ya había cristalizado la estructura del Gobierno Republicano en los Estados Unidos. Hombres valerosos, dispuestos a sacrificar la vida, por mantener sus creencias, habían plantado solidamente las bases de aquel sistema de gobierno en tierra americana. Su armazón fue levantado por los leales y resueltos delegados a los diversos Congresos. A ellos siguieron hábiles sucesores, que han afianzado y extendido la estructura del gobierno constitucional para que satisfaga las necesidades de una sociedad dinámica y en marcha.

ESCRIBIERON MIL BELLAS PAGINAS PARA LA HISTORIA

HAY EN LA historia de las naciones páginas brillante que, leídas y releídas, mantienen vivas en el pueblo sus grandes tradiciones. Jamás se olvidarán, porque grabadas quedaron en el corazón del hombre; se las repite, a veces hasta en extraña lengua, siempre que se haga necesario revivirlas. En verdad, esas páginas son patrimonio no de una nación, sino de la Humanidad.

Así sucede con los documentos oficiales que aquí se reproducen. Figuran entre ellos la Declaración de Independencia, la Constitución Nacional, la Carta de Garantías Individuales, y la Oración de Gettysburg. Son ellos obra de muchos hombres, algunos muertos ya mucho antes de que Cristóbal Colón descubriera el Nuevo Mundo que había de llamarse América. La verdad y la esperanza que encierran han sido difundidas a través de los años, por los ámbitos del planeta, dondequiera que el hombre ha exigido sus derechos con la entera que debe caracterizarse.

Estas palabras, escritas y pronunciadas por nobles próceres en grandes épocas históricas, son patrimonio común del pueblo de los Estados Unidos, que a ellos asocia los nombres de tres de sus compatriotas: Tomás Jefferson, Jorge Washington y Abraham Lincoln. El primero—autor de la Declaración de Independencia—sintió para todo el mundo aquellos principios democráticos que sirvieron de base a la nueva nación; el segundo condujo al Ejército Revolucionario a la victoria, y fue el Primer Presidente de la nueva República; y el tercero—el Gran Emancipador— salvó a esa misma Unión que los otros dos habían consagrado a tan altos propósitos.



4-JULIO 1776

La Campana de la Libertad se conserva y venera en Filadelfia, Independence Hall, en el sitio mismo en que se proclamaron la Independencia y la Constitución de los Estados Unidos.

Anualmente, en la fecha gloriosa, esta campana lanza al mundo sus ecos sonoros y cristalinos, pidiendo paz, concordia y libertad.

Quiera Dios que todos los pueblos de la tierra continúen siempre escuchando estos llamados fraternales de la democracia americana y que nunca más sean ellos silenciados por el estuendo del cañón.

ASOCIACION NORTEAMERICANA DE COOPERACION EN CHILE



1776 - 1957
HOMENAJE A LOS ESTADOS UNIDOS EN EL DIA DE SU INDEPENDENCIA

PRICE'S STORE

ESTABLECIDOS EN EL AÑO 1924
ARTICULOS PARA DAMAS Y CABALLEROS

ESMERALDA 953 • HUERFANOS 1033
VALPARAISO SANTIAGO

Remington Rand Chile Ltda.

SALUDA AL PUEBLO NORTEAMERICANO
EN SU ANIVERSARIO PATRIO

4 DE JULIO 1957

EL HIMNO DE EE. UU.

"THE STAR SPANGLED BANNER" (la "Bandera tachonada de estrellas"), fue reconocido como himno nacional de los Estados Unidos en el 1931. El texto de la canción lo escribió Francis Scott Key, un joven abogado, en la madrugada del día 14 de septiembre de 1814. La nación se encontraba a la sazón envuelta en el conflicto que la historia conoce como la Guerra de 1812, y las fortificaciones que defendían el puerto de Baltimore habían sido sometidas a un furioso bombardeo que duró toda la noche. Quiso el destino que Key se encontrase en esa ocasión a bordo de un barco de intercambio de prisioneros al cual vino desde la ciudad de Washington con objeto de gestionar el rescate de un amigo que había sido capturado por los ingleses. Se tomó la tonada de "Anacreon in Heaven", canción inglesa muy popular en aquel entonces. Los primeros dos versos expresan el regocijo del poeta al ver, a la luz de la aurora, que la bandera aún ondeaba sobre los baluartes, después de toda una noche de bombardeo por el enemigo. El tercero abre ancho cauce al alborozo por la derrota del enemigo. Sigue el coro, que tantos repiten:

Y la bandera tachonada de estrellas triunfante aún flamea

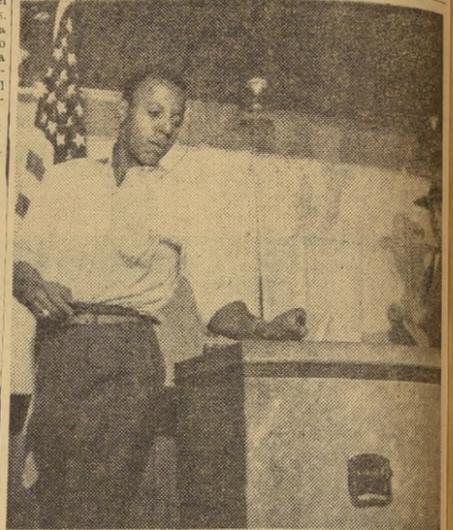
Sobre la tierra de los libres y el clar de los valientes. El final del himno es toda una apoteosis, con un fervido ruego por el porvenir de esta tierra "que al cielo plugo recatar", y una sentida loa de aquel "poder que nos unió y nos salvó como nación".



SAN FRANCISCO, California.— Entre las funciones oficiales efectuadas durante la Semana Panamericana, los Embajadores de la Organización de Estados Americanos (OEA) fueron llevados en jira a visitar universidades, edificios históricos y paisajes de los cuales la bahía de San Francisco es famosa. Cerca de la Universidad de Stanford, los Embajadores visitaron el "Quadrangle" (Cuadrángulo) y una fachada de la Memorial Church. En el salco del Serrón de la Moutaña.

4 de Julio

GEORGE Washington cruza el Río Delaware para iniciar el crudo invierno de Valley Forge, durante el cual se reveló en forma magnífica el temple de los revolucionarios. Goldwin Smith ha dicho que las tres cosas más hermosas de la Revolución por la Independencia de los Estados Unidos "son el carácter de Washington, la conducta de su ejército en Valley Forge y la abnegación de los mejores realistas"



LA LIBERTAD CIVICA.— Pocas naciones son más respetuosas de la libertad individual de conciencia que los Estados Unidos, lo que puede apreciarse en el espíritu de su política, de su religiosidad y en todos los aspectos de las relaciones de la vida en comunidad. La escena ilustra esta realidad, para mostrar que el sufragio universal es uno de los preclados bienes de que goza la ciudadanía norteamericana. Este ciudadano deposita con entera libertad su voto por el candidato de sus preferencias, al igual que los millones de votantes estadounidenses para quienes no existe ni ha existido jamás ningún tipo de coerción política.

La Declaración de Independencia

EL DIA 4 de julio de 1776, el Segundo Congreso Continental proclamó la Declaración de Independencia, rompiendo así los lazos que ataban las Trece Colonias originales a la Corona inglesa. Con ese documento, gentes de habla inglesa fundaron los EE. UU. de América, el primer Estado Soberano en la historia del mundo que se forjó a base de un plan, en vez de por lento crecimiento, y el primero en cimentar su vida nacional, libre y decididamente, en un ideal de democracia.

Tras una década de disidencias cada vez más y más agrias, la querrela entre la Gran Bretaña y las Trece Colonias trascendió en 1774-75 el plano económico en que se originó. El anhelo general de independencia no se manifestó, sin embargo, hasta muy avanzado el año 1775, después de los primeros choques armados en Lexington y Concord, en el Estado de Massachusetts; y luego que Patrick Henry lanzó, desde Virginia, su grito de "libertad o muerte". En enero de 1776, Tom Paine publicó su folleto "Sentido Común", que anunciaba vigorosamente la tesis radical, y que contribuyó a acelerar la marcha de los acontecimientos. A medida que adquiría impulso el movimiento revolucionario, se debilitaba la autoridad británica, y las Colonias establecían gobiernos por su cuenta. Sus delegados en el Congreso, que vertían el sentimiento general de los colonos, iniciaron la discusión del rompimiento final con la Gran Bretaña. El día 2 de julio de 1776, se sometió y fue aprobada una resolución, al efecto, de que "estos Estados Unidos son, y por derecho deben ser, Estados libres e independientes".

Doce días después adoptó el Congreso la Declaración de Independencia, que había sido redactada en comite. Tomás Jefferson, cuyo nombre ocupa en la historia de los Estados Unidos un puesto junto a los de Washington y Lincoln, fue el autor de ese documento, el más sonado y más noble de todos los documentos oficiales de la nación.

Sólo en el último párrafo se menciona la Independencia. Las nueve décimas partes del documento son una exposición de la necesidad de proclamarla. La Declaración empieza con una elocuente exposición de los fundamentos morales que justificaban la rebelión. Sigue después una relación de agravios específicos, realizados por la Corona, que incluyen violaciones a cada una de las cláusulas de la Declaración inglesa de Derechos. Termina con una clara y valiente proclamación de la Independencia y Soberanía nacionales.

"Con bastante lógica para vencer, con suficiente fervor para inspirar entusiasmo", la Declaración encierra los principios políticos y sociales que sirven de base a la Revolución. Sus fórmulas idealistas hoy tuvieron plena realización en las condiciones de vida de los Estados Unidos de 1776, al igual que hoy en los Estados Unidos de hoy. Si vieran, entonces, no obstante, para justificar la existencia independiente de una nación en el Nuevo Mundo; y han sido ideales como un faro que, a través de los años, ha guiado a los americanos hacia la realización, cada vez más plena, del ideal democrático.



LA ALEGRIA DE LA LIBERTAD.— Hasta los niños la sienten plenamente si viven en una comunidad de arraigados instintos cívicos y de cordial convivencia humana como Estados Unidos. Igual que este pequeño grupo de niños y niñas estadounidenses gozan de la alegría de vivir en un mundo libre que les otorga un derecho inalienable a la felicidad y los protege de prematuros sufrimientos.

GENTILEZA DE

SINCLAIR REFINING COMPANY
STUDEBAKER-PACKARD CORPORATION
UNITED STATES RUBBER INTERNATIONAL

REPRESENTANTE **JOSE BONACIC P.**

AVENIDA BEAUCHEF 1369

TELEFONOS 91863 - 92974

EMPRESARIOS CHILENOS PUEDEN HACER PRESENTE SUS NECESIDADES DE CAPITAL A EMBAJADA DE U.S.A.

EL COMITÉ QUE PREPARÓ LA DECLARACION

El anhelo de libertad de los colonos norteamericanos culminó en la declaración de Independencia el 4 de julio de 1776. Este viejo grabado muestra al Comité de los Cinco dedicado a su labor. De izquierda a derecha se ve a Benjamin Franklin, Thomas Jefferson —que redactó la Declaración—, John Adams, Philip Livingston y Roger Sherman.



Las inscripciones pueden hacerse también en Consulados en Valparaíso y Antofagasta.

Auspiciado por el Comité de Inversiones Extranjeras de la Corporación de Fomento y el Comité de Inversiones Privadas de la Cámara de Comercio de Santiago se ha constituido un grupo de trabajo, en el que participan además de representantes de los comités antes dichos, las directivas de la Sociedad de Fomento Fabril, Cámara de la Construcción y Cámara de Comercio de Santiago. Apoyando su valiosa cooperación, forman también parte de este grupo el representante de la Misión Klein-Saks, Mr. Joseph Darling; el Agregado Comercial de la Embajada de los Estados Unidos, Mr. Douglas Keefe; el miembro de la Misión del Punto Cuatro, Mr. Oswald Browie, y el señor Rafael Vergara, del Departamento de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores. Preside este grupo de trabajo don Domingo Santa María, presidente de la Cámara de la Construcción y presidente del Comité de Inversiones Privadas.

El programa general de acción de este grupo se resume en los siguientes puntos:

- 1) Mantener estrecho contacto con las representaciones diplomáticas de aquellos países con excedente de capital, que se interesen por invertir en el extranjero como asimismo con las Cámaras de Comercio de los principales países de esos países y con todo otro organismo que propenda al intercambio de información sobre capitales disponibles en los países capitalistas y oportunidades de inversión en nuestra área, con el objeto de fomentar a través de ellos el interés por invertir en Chile.
- 2) Formar un grupo asesor de consultores técnicos y económicos para estudiar las posibilidades de inversión en los distintos sectores económicos en este país y señalar

y seleccionar las oportunidades de inversión dentro de ellos. También este grupo ayudará a los interesados locales en recibir ayuda de capital extranjero en la preparación de sus solicitudes de capital, si ellos así lo desean.

3) Creación de un fondo de inversiones mutuas dentro del país para la recolección de capital local que se usará para financiar proyectos presentados por promotores o industriales chilenos en sus necesidades de capital en pesa.

4) Estudiar y recomendar al Gobierno medidas que puedan ayudar a ampliar el clima favorable a las inversiones extranjeras dentro del país.

Para poner en ejecución el primer de los puntos mencionados más arriba, que es de más inmediata realización, se acordó aprovechar el ofrecimiento del representante de la Embajada norteamericana de hacer llegar al Ministerio de Comercio de su país todas aquellas oportunidades de inversión presentadas por promotores, industriales, agricultores y otros empresarios chilenos que necesitan capital para sus actividades. Para este efecto el Departamento de Comercio de los Estados Unidos cuenta con una red completa de distribución de ese tipo de información en toda la extensión de ese país así como de abundantes medios de propaganda en la prensa y en publicaciones especiales del Gobierno de los Estados Unidos. Este Servicio de Información en los Estados Unidos está a la disposición de los empresarios chilenos que requieren ayuda económica o técnica.

LA CAMPANA DE LA LIBERTAD

LA CAMPANA de la Libertad, se conserva en Independencia Hall, Filadelfia, lugar donde se proclamó la Declaración de Independencia y la Constitución de los Estados Unidos. Tres veces fue necesario fundir para obtener, en 1753, un tono perfecto y una forma armoniosa. Desde entonces, voz del pueblo fue la suya; el 8 de julio de 1776 anunció la independencia de las Colonias, ratificada cuatro días antes; y tan, luego, sorda y ruidosa en días de duelo, o repicó alegre y vibrante en gloriosas efemérides. El 8 de julio de 1953, aniversario de la proclamación de la Independencia, cuando se movía para anunciar la muerte de John Marshall, Presidente del Tribunal Supremo, la campana se quebró y emudeció. Pero el eco de su voz se estropeó como el espíritu de la Libertad, y hoy en medio del estruendo de la guerra se oye más claro y distinto que nunca, resonando en el pecho de los hombres.

El grupo de trabajo mencionado arriba, en nombre de la Embajada norteamericana, a todos los empresarios chilenos que necesitan apoyo de capital o de conocimientos técnicos para crear, desarrollar o ampliar sus actividades, se sirven dirigirse a las oficinas del Agregado Comercial de la Embajada de los Estados Unidos en calle Agustinas 1343, o a los Consulados de ese país ubicados en Valparaíso y Antofagasta, los que gustosamente transmitirán sus solicitudes de capital o ayuda técnica a los capitalistas e industriales norteamericanos. La iniciativa de las representaciones diplomáticas y consulares norteamericanas al respecto obedece a



LA LIBERTAD DE TRABAJO.— El derecho a escoger la tarea adecuada a las propias aptitudes es otra de las grandes bendiciones de la vida democrática, y preferentemente de la comunidad estadounidense, como lo revela esta escena en que un agricultor trabaja pacíficamente sus tierras —suyas, no colectivizadas— en la seguridad de que los óptimos frutos de su tesonera labor habrán de ser para él y los suyos y no para un estado expoliador.

LA ORACION DE GETTYSBURG.— "EL GOBIERNO DEL PUEBLO, POR EL PUEBLO, PARA EL PUEBLO, NO DESAPARECERA DE LA TIERRA"

Creyó Lincoln que ella no sería recordada por mucho tiempo. "Hace ochenta y siete años que nuestros padres fundaron en este continente, una nueva nación, concebida en la libertad, y consagrada al principio de que todos los hombres nacemos iguales. Estamos ahora en medio de una gran guerra civil que habrá de determinar si esta nación, o cualquier otra nación, así concebida y consagrada, puede subsistir. Nos hemos reunido en un gran campo de batalla de esa guerra. Hemos venido a dedicar una sección de ese campo para que sirva de último sitio de reposo a aquellos que aquí ofrendaron sus vidas para que esa nación pueda perdurar. Nada más justo y adecuado que así lo hagamos. Sin embargo, en un sentido más amplio, no podemos dedicar —no podemos consagrar— no podemos santificar esta tierra. Los valientes, vivos o muertos, que aquí combatieron, han consagrado en forma tal, que sería inútil tratar de añadir o restar algo. El mundo no prestará gran atención ni recordará por mucho tiempo lo que aquí digamos, pero nunca olvidará lo que ellos aquí hicieron. Cumplimos más bien, a los que vivimos, el deber de consagrarlos a esa obra inconclusa, que los que combatieron aquí, tan noblemente adelantaron. Debemos más bien dedicarnos a la gran tarea ante nosotros, que estos venerados muertos nos inspiren una devoción aun más grande hacia la causa por la cual ellos hicieron el supremo sacrificio; que solemnemente resolvamos que estos muertos no han caído en vano; que esta nación, con la gracia de Dios tendrá una nueva aurora de libertad; y que el gobierno del pueblo, por el pueblo, para el pueblo, no desaparecerá de la tierra."

UNA ORACION INMORTAL QUE HA MERECIDO ESCULPIRSE EN LOS MUROS DEL MONUMENTO A LINCOLN

Esta oración, de pocas palabras, pero de inmortal recordación, fue pronunciada por Abraham Lincoln, en Gettysburg, Pensilvania, el 19 de noviembre de 1863, durante las ceremonias de dedicación de un cementerio militar nacional a los soldados de la batalla que marcó la crisis en la Guerra Civil entre el Norte y el Sur. La guerra que duró cuatro largos años (1861-1865). Por tres días las tropas del Gobierno se mantuvieron frente al ejército invasor de la Confederación, y finalmente, lo derrotaron. La posteridad recuerda a Gettysburg, como una de las batallas decisivas de la historia. Esa victoria salvó la Unión, y la República continuó su vida, de nación unida, con toda la significación que esto ha tenido en la historia, no sólo de América, sino también del mundo.

Muy al contrario de lo que se cree, Lincoln, el mundo ha dado gran importancia a su oración de aquella mañana en Gettysburg, y la recordará por mucho tiempo. Esa oración ocupa un sitio destacado en la tradición norteamericana. Todos la conocen; muchos, hasta la saben de memoria. Su idealismo y poesía han influido, en todos los niveles de escuela de los Estados Unidos. Por su valor literario, así como porque encierra la filosofía democrática norteamericana, la Oración de Gettysburg figura junto a la Declaración de Independencia.

Estas palabras que con tanta y sentida elocuencia dan expresión a la gran tragedia que se desarrollaba entonces en los Estados Unidos, y que denotan a qué precio se obtuvo la victoria en la Guerra Civil, están inscritas en los muros del Monumento a Lincoln en la ciudad de Washington, sitio de peregrinación a donde vienen todos los años centenares de miles de ciudadanos norteamericanos.

SINOPSIS BIOGRAFICA. — Nace Abraham Lincoln el 12 de febrero de 1809, en una cabaña de Kentucky, de padre pionero. Recio de cuerpo y noble de espíritu, se hace abogado por su propio esfuerzo; su conducta limpia le gana el título de "Honrado Abraham". Entra a la lucha política, y es electo primero al Parlamento de Illinois, y luego a la Cámara de Representantes Nacional. En 1860, fuerzas liberales lo elevan a la Presidencia en momentos de graves presagios. Durante cuatro largos años de guerra civil, su figura se alza sobre un mundo de rencores para salvar finalmente la unidad del pueblo. La noche del 14 de abril de 1865, un actor medio enloquecido le arrebató la

vida en pleno triunfo. De Lincoln ha dicho Castelar, que murió como Sócrates, como Cristo, al pie de su obra inmortal, sobre la cual cernirá la humanidad eterna: lágrimas, y Dios eternas bendiciones.

EL PABELLON ROJO, BLANCO Y AZUL, CON 13 ESTRELLAS BLANCAS

CUANDO las Trece Colonias declararon su Independencia, se hizo necesaria una bandera que fuese emblema de su unión. El Congreso resolvió "que la bandera de los Estados Unidos tendría 13 franjas rojas y blancas alternadas; que la unión la representarían 13 estrellas blancas sobre fondo azul, que se armaran una constelación."

Según la tradición, el primer emblema de la nueva nación de los Estados Unidos lo cortó y costó Betsey Ross (1753-1836), tapicera de Filadelfia. Se dice que Washington, Robert Morris, otro prócer de la Revolución, y el general George Ross, cuñado de Betsey, se presentaron en su pequeño taller y le pidieron que les hiciera una bandera. Son varios los cambios que ha sufrido el diseño de Betsey, pero a través de los años, se han conservado las franjas y el campo azul. Cada vez que ingresa en la Unión un nuevo Estado, se añade una nueva estrella. Al ser admitido en 1912, el Estado de Arizona, el número de estrellas llegó a 48, dispuestas —como lo están hoy— en seis hileras horizontales de ocho estrellas cada una. El número de estrellas indica, por lo tanto, el número de Estados de la Unión, y las franjas representan los 13 Estados originales.

En el Aniversario

de la Independencia de los Estados Unidos

Ford Motor Company, Sucursal Santiago de Chile, se acoge a las manifestaciones de júbilo de aquel gran país vecino y hermano en este 4 de Julio y formula votos para un mayor estrechamiento de los lazos amistosos existentes entre ambas naciones.

FORD MOTOR COMPANY



La Paz

Viernes.
Salida: 10 horas.

Montevideo

Lunes, Miércoles, Jueves y Sábados.
Salida: 15.15 horas.

Bs Aires

Lunes, Miércoles, Jueves y Sábados.
Salida: 15.15 horas.

Lima

Martes y Viernes.
Salida: 12.55 horas.

Mendoza

Martes y Sábados.
Salida: 8 horas

servicios internacionales

LINEA AEREA NACIONAL

Agustinas esquina de Morandé — Fono: 61307 - 84285

Consulte a su Agencia de viajes o a:



métodos aplicados por el bloque anti-partidista de Malenkov, Kaganovich y Molotov, y Shepilov que los secundó...

El comunicado subraya que la decisión del Comité Central fue tomada, "por unanimidad", el 29 de junio, pero el anuncio oficial sólo fue hecho esta noche.

Dice el comunicado que el Comité resolvió "eliminar a Malenkov, Kaganovich y Molotov de los miembros del Presidium y del Comité Central y eliminar a Shepilov del cargo de secretario del Comité Central, del Presidium y de su calidad de alterno del Presidium."

El comunicado no menciona el hecho de que a los cuatro nombrados se les vaya a privar de su calidad de miembros del Partido, o de miembros del poderoso Comité Central del Partido, que tiene algo más de 130 miembros.

Tampoco se refiere el comunicado a los cargos de Gobierno que desempeñan Malenkov, Molotov y Kaganovich, ya que técnicamente éstos, están separados de sus responsabilidades partidistas.

Al mismo tiempo se anunció que el Ministro de Defensa, Mariscal Georgi Zhukov, ha sido promovido a miembro titular del Presidium dentro de la reorganización. Zhukov, al igual que Shepilov, era miembro alterno.

En total, se designaron siete nuevos miembros con lo que el total de los que pertenecen al Presidium se ha elevado de once a quince.

EXPLICACIONES. — Al explicar la razón de las expulsiones, el comunicado dice parcialmente: "En momentos en que el partido, dirigido por el Comité Central y apoyado por el pueblo en general, realiza enorme labor para llevar a la práctica las históricas decisiones del Vigésimo Congreso..."

El grupo antipartidista de Malenkov, Kaganovich y Molotov se levantó contra la línea del partido.

"Tratando de lograr un cambio en la línea política del partido, este grupo recurrió a métodos antipartidistas y divisionistas, en un esfuerzo para modificar la composición de los cuerpos directivos del partido..."

"Esto no fue accidental. En los últimos tres o cuatro años... los miembros del grupo antipartidista, ahora en descubierta y expuestos en su plenitud, han estado ofreciendo constante oposición, directa o indirecta, a este curso aprobado por el Vigésimo Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética."

En otra parte el comunicado dice que el grupo "se opuso constantemente y trató de frustrar una medida de tan vasta importancia como la reorganización de la dirección industrial y el establecimiento de consejos económicos en las regiones económicas, aprobadas por todo el partido y el pleno del Vigésimo Congreso."

En cuanto a la política agraria de Khrushchev el comunicado condena al grupo por "realizar una lucha enteramente injustificada contra las decisiones del partido... destinada a superar en los próximos años a los Estados Unidos, en la producción per cápita de leche, manteca y carne."

A continuación menciona específicamente a Molotov por oponerse al programa de cultivo de "Tierras Virgenes" iniciado por Khrushchev.

"CULTO A LA PERSONALIDAD". — Luego, los tres principales expulsados son acusados de stalinismo, al decir el comunicado que "opusieron portada resistencia a las medidas que el Comité Central y todo el partido estaban aplicando para acabar con las consecuencias del culto de la personalidad para promover condiciones que impidiesen su repetición."

"FALTA DE CRITERIO". — Pone especial énfasis el comunicado en la política exterior "anti-partidista" del grupo, expresando: "El grupo, en particular el camarada Molotov, mostró estrechez de criterio y obstaculizó por todos los medios el cumplimiento de las nuevas y urgentes medidas destinadas a aliviar la tensión internacional y promover la paz universal."

Viene después un largo párrafo en que se hace referencia individual y específica de Molotov, a quien se ataca por sus políticas hacia Yugoslavia, Austria, Japón y los contactos entre Jefes de Estado.

"En muchos de los puntos mencionados — agrega — la opinión del camarada Molotov fue apoyada por el camarada Kaganovich, y en varios casos por el camarada Malenkov."

"El Presidium del Comité Central, y el Comité Central en general, les corrigieron pacientemente y combatió sus errores, con la esperanza de que sacarían las lecciones adecuadas de esos errores que no persistirían en ellos y de que pondrían a la par de todo el cuerpo dirigente del partido."

"Pese a ello, mantuvieron su equivocada posición antipartidista."

El comunicado expresa finalmente: "Lo que subraya la actitud de los camaradas Malenkov, Kaganovich y Molotov, que se oponen a la línea del partido, es el hecho cierto de que estaban y siguen encadenados por viejas nociones y métodos, que se han desviado de la línea del partido y del país, que no han conseguido ver las nuevas condiciones y de que en la nueva situación, asumen una actitud reaccionaria, aferrándose tenazmente a formas y métodos de trabajo anticuados... rechazando lo que nace de la realidad misma y sugieren los intereses del progreso de la sociedad soviética, los intereses de todo el campo socialista."

La reunión del Comité Central duró del 20 al 29 de junio, y en la misma sesión se eligieron los sucesores de Molotov, Malenkov y Kaganovich.

Tiene importancia el hecho de que el cargo vacante por eliminación de Shepilov, de secretario del Partido haya sido dado al último secretario del Comintern O. W. Kuusinen, quien dirigió la Internacional comunista hasta su disolución en 1943.

Kuusinen también pasa a ocupar un asiento en el nuevo Presidium.

Su última tarea oficial fue la de Presidente de la República carelo-finlandesa que hace poco fue disuelta e incorporada como provincia dentro de la Unión Soviética.

En la misma sesión se rebajó de la calidad de miembro permanente a la de alterno, al vicepresidente Ministro M. G. Perukhin, cuya política de planificación económica fue atacada.

Eisenhower invita a comprobar pureza de bomba de hidrógeno

WASHINGTON, 3. (UP). — El Presidente Eisenhower invitó hoy a cualquier nación del mundo a enviar personal a Estados Unidos para registrar la radiactividad de cualquier prueba futura de una bomba de hidrógeno norteamericana, para determinar cuán baja es la contaminación radiactiva que esa bomba produce.

Al mismo tiempo, en su conferencia de prensa, el Primer Mandatario norteamericano dijo que Estados Unidos reitera su oferta de suspender las pruebas nucleares si se llega a un acuerdo práctico con la Unión Soviética y otras naciones, que incluya un arreglo para suspender también la producción de bombas nucleares en determinada fecha futura.

Aunque reconoció que el mundo debe continuar buscando el desarme nuclear mundial debido a factores políticos y psicológicos, Eisenhower, no obstante, manifestó que sería desdichado negar a la humanidad los beneficios que en el futuro pudiera producir una bomba de hidrógeno totalmente "limpia", que los científicos afirman les será posible producir después de cuatro o cinco años más de pruebas.

El Primer Mandatario norteamericano declaró que tales bombas serán de gran utilidad para abrir túneles y taladrar montañas.

La oferta de Eisenhower de permitir a otras naciones comprobar la radiactividad de las pruebas de las bombas de hidrógeno norteamericanas, se produjo durante una discusión general sobre los esfuerzos de Estados Unidos de fabricar una bomba totalmente "limpia".

Hasta ahora se ha logrado alcanzar un 96 por ciento de pureza.

Estados Unidos, afirmó, está interesado en la producción de bombas más pequeñas que las actuales, jamás mayores.

Embajador Puga asistió ayer al Consejo de OEA

WASHINGTON, 3. (UP). — El nuevo Embajador de Chile ante el Gobierno de Estados Unidos y ante la organización de Estados Americanos, Mariano Puga, asistió hoy por primera vez a una reunión del Consejo de la OEA.

El presidente del Consejo, Fernando Lobo, de Brasil, presentó al diplomático chileno a los demás miembros.

Puga agradeció sus palabras y luego dijo que Chile, al designarse como Embajador único ante la Casa Blanca y ante la O. E. A., en vez de tener dos representantes como antes, había obrado de acuerdo con su programa de "ausiurización económica", pero agregó que el Gobierno chileno considera que ello no afectará en absoluto sus funciones en la OEA.

La Quintanilla, Embajador de México a la O. E. A., interpretó las palabras de Puga en el sentido de que un Embajador con ambas funciones podría desarrollar sus labores en la OEA, con tanta eficacia como un Embajador Especial que se dedica exclusivamente a esta última. Añadió que su Gobierno rechaza esa tesis y que no podía pasar por alto las afirmaciones de Puga.

El Embajador chileno dijo más tarde: "Yo no pretendía plantear una cuestión de principio sobre la conveniencia de tener un Embajador ante la OEA, sólo ejercía el derecho soberano de mi Gobierno al manifestar su posición en la materia, que es el de estar representado por mi tanto en la Casa Blanca como en la OEA."

Influencia de China en el imperio soviético europeo

Sugestiva visita hará Mao Tse-Tung a Polonia, a fines del presente mes

LONDRES, 3. (UP). — Mao Tse-tung, jefe del Partido Comunista de China, se dispone a visitar Polonia, en gesto que, para los observadores competentes, comunicará al régimen de Wladyslaw Gomulka un poderoso impulso en sus esfuerzos para una libertad mayor de la dominación moscovita.

Viñendo a poco de su reciente exhortación para que el Kremlin permita que prosperen diversas variedades de comunismo, la visita oficial del gobernante chino a Polonia, que se anuncia para el 22 del actual, según círculos diplomáticos, es de gran trascendencia.

Como se recordará, en febrero último Mao recomendó públicamente que se permitiera "en el jardín del comunismo el florecimiento de 100 flores". Con anterioridad a ese pronunciamiento, se dice que la intervención de China comunista habría salvado a Polonia de una intervención armada soviética tipo Hungría, cuando Gomulka comenzó a llevar a su país hacia un régimen comunista no tan rígido como el anterior.

Se dice que Chou En-lai, el Primer Ministro de China comunista, persuadió al secretario general del comunismo soviético, Nikita Khrushchev, a que aceptase la transformación dentro del comunismo polaco. Fue la primera vez que Pekín ejerció su influencia dentro del imperio soviético de Europa Oriental.

primera salida, en años de China, justo a un país que se ha cuadrado ante el excesivo dominio de Moscú, habrá de tener grandes efectos en otros salientes del Kremlin, y robustecerá la tendencia hacia un aflojamiento del predominio soviético.

Después de pasar una semana en Polonia, en conversaciones en Varsovia y visitando otras ciudades importantes, Mao irá a Moscú. Los observadores subrayan que irá a Moscú después de visitar Polonia y no antes, como habría sido antes lo normal.

Para los estudiosos, la próxima gira de Mao refleja la creciente influencia de China en el mundo comunista, con el creciente debilitamiento del monopolio de la Unión Soviética, y señala que el régimen comunista está firme en China.

Huelgas y disturbios en el sur del Perú

AREQUIPA, 3. (UP). — Las autoridades anunciaron hoy la detención de veintiseis obreros, en relación con la huelga general que se ha declarado aquí.

Grupos de huelguistas descarrilaron durante el día dos tranvías, y apedrearon un omnibus manejado por policías, a quienes se encargó la tarea de normalizar los servicios de transporte.

La policía dispersó a sablazos a grupos de manifestantes, informándose que no se registraron heridos.

Las actividades comerciales están paralizadas, pero los bancos abrieron hoy bajo vigilancia armada.

El paro general se declaró en apoyo a la huelga de los obreros de los ferrocarriles del sur del Perú, que declararon su movimiento hace tres días.

Las autoridades civiles y militares tuvieron que adoptar medidas energéticas, por disposición del Ejecutivo, a fin de mantener el orden. Entre esas medidas figuró la suspensión de las garantías constitucionales por treinta días en los departamentos de Arequipa, Puno y Cuzco.

Anoche, por orden de la prefectura se canceló el tránsito de autos de pasajeros entre las ocho de la noche y las seis de la mañana. Se prohibió también toda formación de grupos y se canceló el expendio de bebidas alcohólicas.

Los huelguistas ferroviarios suman más de 3.000. Se ordenó la paralización de sus labores después que sus dirigentes rechazaron el laudo de la Dirección del Trabajo respecto de sus demandas de aumentos de salarios y otros beneficios.

GANARON AL TEAM ARGENTINO MILITAR

BUENOS AIRES, 3. (UP). — El equipo argentino que participó en la semana pasada en el Torneo Mundial de Fútbol fue derrotado por cuatro goles a dos por la primera división "B".

RESFRIOS

Aliviadol

DOLORES

BANCO ESPAÑOL-CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 12 de julio en curso, a las 15.30 horas, en el local del Banco, en esta ciudad, calle Blanco N.º 831.

VALPARAISO, 4 de julio de 1957.

EL PRESIDENTE

LISTA DE PRECIOS DE ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

DETALLAMOS ALGUNOS ARTICULOS QUE DISTRIBUIMOS DIRECTAMENTE DE VEINTE IMPORTANTES FABRICAS CHILENAS Y DE NUESTRA IMPORTACION

HOJAS de afeitar Guillette, pte. de 5 hojas \$ 125.— pte. \$ 150.— pte.	CAMISAS de noche, de hilo, con pechera de raso \$ 1.150.— cju.
HOJAS de afeitar Legión Extranjera, pte. de 10 hojas \$ 75.— pte.	CAMISAS de noche, de gamuza fina, con pechera de raso \$ 1.800.— cju.
HOJAS de afeitar Lutz, alemana, pte. de 10 hojas \$ 100.— pte.	CAMISAS de noche, de gamuza, p. niña, blancas \$ 598.— cju. — \$ 6.930.— doc.
MAQUINAS de afeitar, de metal \$ 120.— cju. — \$ 1.400.— doc.	ENAGUAS de Chisela, p. señora \$ 990.— cju. — \$ 10.800.— doc.
HUINCHAS metálica p. medir, 1 metro \$ 240.— cju. — \$ 2.640.— doc.	ENAGUAS de raso, p. señora \$ 1.280.— cju. — \$ 14.000.— doc.
HUINCHAS, hule para medir, p. sastrer, lavable, \$ 149.— cju. — \$ 1.500.— doc.	CUADROS de gamuza, p. señora \$ 290.— cju. — \$ 3.100.— doc.
TIJERAS de acero, chica, japonesas \$ 70.— cju. — \$ 800.— doc.	CUADROS afanelados \$ 350.— cju. — \$ 3.500.— doc.
TIJERAS de acero, grandes, importadas \$ 280.— cju. — \$ 3.000.— doc.	CUADROS de rayón indemallable, p. señora \$ 300.— cju. — \$ 3.400.— doc.
CEPILLOS p. dientes, nylon, "3in" \$ 80.— cju. — \$ 840.— doc.	CALZONES afanelados \$ 450.— cju. — \$ 5.000.— doc.
PEINETAS p. bolsillo, chicas, \$ 8.— cju. — \$ 90.— doc.	CALZONES de gamuza, con puño \$ 539.— cju. — \$ 5.880.— doc.
PEINETAS grandes \$ 30.— cju. — \$ 290.— doc.	MEDIAS de algodón p. señora \$ 230.— par — \$ 2.400.— doc.
CARTERAS de agujas, alemanas \$ 40.— cju. — \$ 450.— doc.	MEDIAS de hilo, Carmen \$ 330.— par — \$ 3.600.— doc.
CROCHET de metal, para hilo y lana \$ 70.— cju. — \$ 780.— doc.	MEDIAS de lana, p. señora \$ 360.— par — \$ 3.800.— doc.
HILOS en bobina 200 yardas, colores surtidos \$ 37.— cju. — \$ 420.— doc.	MEDIAS de nylon, 15 Denier \$ 450.— par — \$ 4.980.— doc.
HILOS en conos, 5.000 yardas, colores surtidos \$ 390.— cju.	OSITOS de lana para niño, N.º 0, \$ 1.500 c/u. N.º 1, \$ 1.500 c/u. N.º 2, \$ 1.600 c/u. N.º 3, \$ 1.700 c/u.
AGUJAS p. máquinas Singer y Reina \$ 18 c/u. — \$ 180.— doc.	OSITOS DE MOUFLON, de 1 a 3 años, \$ 800 c/u. — \$ 8.000.— doc.
SOSTENES de raso y popelina \$ 199.— cju.	PANTALONES de lana para niño, N.º 0, \$ 750 c/u. N.º 1, \$ 800 c/u. N.º 2, \$ 850 c/u. N.º 3, \$ 900 c/u. N.º 4, \$ 950 c/u. N.º 5, \$ 1.000 c/u. N.º 6, \$ 1.050 c/u. N.º 7, \$ 1.100 c/u.
JABON Espuma de Oro \$ 29.— cju.	CAMISAS popelina blanca, p. hombre \$ 1.320.— cju.
JABON Flores de Pravia \$ 47.— cju.	SOQUETES blancos y beige, 9 y 10 \$ 90.— cju. — \$ 1.020.— doc.
JABON Rococó \$ 55.— cju.	CALCETINES p. hombre, algodón, fantasía \$ 120.— cju. — \$ 1.300.— doc.
PASTA dentífrica Kolynos, grande \$ 150.— cju.	CALCETINES p. hombre, pura lana \$ 255.— cju. — \$ 2.835.— doc.
PASTA dentífrica Colgate, gigante \$ 150.— cju.	CALZONCILLOS afanelados p. hombre, largos \$ 950.— cju. — \$ 10.000.— doc.
PASTA dentífrica Pervoral \$ 95.— cju.	CAMISetas afaneladas p. hombre, blancas \$ 950.— cju. — \$ 10.000.— doc.
CREMA de afeitar Williams, grande \$ 270.— cju.	
PERLINA chica \$ 20.— cju.	
GRINGUITO en polvo \$ 59.— cju.	
JABON GRINGO \$ 45.— cju.	
PASTA Nugget, chica \$ 45.— cju.	

JAMAS SE HA OFRECIDO UN POROTO IGUAL...

EL POROTO DE LA SEMANA!

Regia TWEEDS \$7.995

Antes Ud. un poroto comprando en PORTUGUES BASCUÑAN 24 CREDITOS

Así vende

RADIOCITY

Con sus 3 planos

Toda la línea RCA Victor

Modelo 6-X-5 con circuito impreso. Cuota mensual. \$ 2.420.—

Modelo 5-X-11. Receptor popular de alta calidad. 5 tubos. Cuota mensual. \$ 3.300.—

Modelo Q-317/8. Radio de sobremesa. 6 tubos. Cuota mensual. \$ 6.050.—

R-27-M-3. Tocado manual para tres velocidades. Cuota mensual. \$ 2.370.—

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

ESTADO 64 y 96

2 LOCALES PARA SERVIR A UD.

PIANO

Alemán 1/2 cola

Perfecto estado, vendo. Oportunidad.

Gran Avenida 4768

FARMACIA LO VIAL

WASHINGTON ESTA DISPUESTO A SUSPENDER PRUEBAS NUCLEARES

LONDRES, 3 (UP).— Estados Unidos anunció hoy que está dispuesto a suspender las pruebas nucleares, aun cuando los detalles del acuerdo para la reducción de la producción de bombas atómicas no están terminados...

dentro de un programa definido. En cuanto a la petición de Rusia, en el sentido de que se escuche a la India, Stassen dijo que su país favorece, en principio, tal procedimiento...



LONDRES.— La bella actriz Elizabeth Taylor aparece aquí comiendo durante una recepción ofrecida en los jardines del Battersea de Londres por su esposo el director y productor cinematográfico Mike Todd. Este tuvo un incidente con un invitado que atropelló la mesa donde se hallaba la actriz. (Radiofoto U. P.)

Reorganización leninista es lo ocurrido en Moscú

En Praga se dice que los afectados no serán expulsados del Partido

PRAGA, 3 (UP).— Todo parece indicar que lo ocurrido en el Kremlin es una reorganización "leninista" y no una depuración "stalinista". Los dirigentes eliminados del Presidium no solamente se mantendrán seguros en cuanto a supervivencia se refiere, sino que, además, re-

tendrán su calidad nominal de miembros del Partido Comunista. Es de hacer notar que la expulsión de los tres miembros del Presidium no lleva consigo automáticamente la expulsión del partido, y ni siquiera del Comité Central.

Nicaragua recibió armamentos por valor de 800.000 dólares

MANAGUA, 3. — (UP). — El Presidente Luis A. Somoza dijo hoy que su Gobierno gestionó y recibió armamentos por valor de 800.000 dólares, porque aunque Nicaragua "tiene confianza en la organización de Estados Unidos para arreglar el conflicto con Honduras, debemos estar preparados para garantizar nuestro territorio".

de los métodos leninistas para imponer disciplina a los miembros del partido. El editorial se refirió a la declaración de Lenin sobre el divisionismo dentro del partido, hecha en el Décimo Congreso Partidista de 1921: "Todas las medidas de disciplina partidista deben aplicarse contra el divisionismo, llegando hasta la exclusión del partido".

vich no sólo seguirán en el partido, sino también en el Comité Central, que tiene más de 130 miembros. Dmitri Shepilov, expulsado del cargo de secretario, probablemente seguirá en el partido. La expulsión anunciada esta noche, después del editorial de Pravda, confirma la política de centro de Nikita Khrushchev, que ha venido expone desde la muerte de Stalin. Es una política que rechaza, según dice "Pravda", tanto el dogmatismo (palabra de uso corriente para designar el stalinismo), así como el revisionismo o el liberalismo. Esta es la posición adoptada por los Partidos Comunistas de otros países, como China, Polonia y Checoslovaquia.

Murió ex Ministro de Energía Atómica inglés

OXFORD, 3 (UP). — Lord Cherwell, profesor de la Universidad de Oxford, que instruyó a Sir Winston Churchill en cuestiones de ciencia atómica durante la segunda guerra mundial, falleció anoche, a los 71 años de edad. El profesor retirado, convertido en Ministro, cayó enfermo en su apartamento de la Universidad. El entonces Primer Ministro, Churchill, dio ingreso a Cherwell en el Gabinete en 1942, y nuevamente en 1952, para que asumiese el puesto de Ministro a cargo de energía atómica. A pesar de sus muchas obligaciones, Cherwell cooperó en la invención de los globos atómicos que protegieron a su patria durante la segunda guerra mundial, así como en la invención de la bomba atómica de la Armada Real. Como Frederick Alexander Lindemann, ganó la Orden de Servicios Distinguidos como pionero de la aviación en la primera guerra mundial, y luego se hizo cargo de su profesorado en Oxford. Elevado al rango de barón en 1941, de manera que pudiese ingresar en el Gobierno sin ser elegido al Parlamento, tomó el título usando el nombre del río Cherwell.

Nuevo Presidium de la Unión Soviética

MOSCU, 3. (UP).— Composición del nuevo Presidium del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética. Miembros antiguos que quedaron después de la expulsión de Georgia Malenkov, V. M. Molotov y Lazar Kaganovich: N. A. Bulganin, Primer Ministro del Gabinete, Nikita S. Khrushchev, primer secretario del partido. Klementi Voroshilov, Presidente de la Unión Soviética. A. I. Kirichenko, primer secretario del Partido de Ucrania. A. I. Mikoyan y N. A. Suslov. Nuevos miembros del Presidium: A. B. Aristov, secretario del Comité Central y miembro del último Presidium stalinista. N. I. Bielavev, secretario del Comité Central. L. I. Briznev, secretario del Comité Central y miembro del último Presidium stalinista. F. R. Kozlov, ex secretario del Comité del partido de Leningrado. M. M. Shvernik, miembro del Presidium antes del Vigésimo Congreso del partido, ex Presidente de la Unión Soviética, presidente del Consejo de Sindicatos, y actual presidente del Comité de Control del partido. N. G. Ignato, eliminado como Ministro del Interior, ex primer secretario del partido de la República de Baskiria, e implicado en el "complot de los médicos" durante el régimen de Stalin. O. W. Kuusinen, ex presidente de la disuelta República Carelo-Finlandesa y destacado miembro del disuelto Comité Central. V. S. Furtseva, primera mujer que llega a miembro del Presidium (antes era miembro alterno), jefe del Partido Comunista del distrito de Moscú. Georgi Zhukov, primer soldado profesional miembro del Presidium (antes era miembro alterno). N. A. Mukhitdinov, secretario del Comité Central del partido de Uzbekistan. P. N. Pospelov, secretario del Comité Central y ex director del Instituto Marx-Engels-Lenin-Stalin, y redactor jefe de "Pravda" hace 5 años. D. S. Korotchenko, Primer Ministro de Ucrania. A. B. Kirilenko, Presidente de Ucrania. A. N. Kosygin, ex miembro del Politburó, ex Ministro de Industrias Livianas y vicepresidente del Consejo de Ministros, y W. P. Mashavandze, jefe del Partido Comunista de Georgia. Cabe hacer notar que el nuevo Presidium de 15 miembros es más representativo de las nacionalidades soviéticas y de las profesiones que el anterior. Ahora se cuentan entre sus miembros un georgiano, uno de Uzbekistan, un armenio, tres ucranianos y un bielorruso.

SISTEMA SOVIETICO FUNCIONA EN MEDIO DE GRAN TIRANTEZ

WASHINGTON, 3. (UP).— Los Estados Unidos dijeron hoy que la reorganización que ha tenido lugar en el Kremlin pone al descubierto la "grave naturaleza" de las diferencias que separan a los jefes soviéticos.

de las personas destituidas o reemplazadas. Seguimos de cerca, como es natural, estos acontecimientos por causa de la influencia que puedan tener en la política fundamental de la Unión Soviética.

En respuesta a preguntas que le hicieron los periodistas, Lincoln White, encargado de Estado del Departamento de Estado dio a la publicidad la siguiente declaración:

Entre los observadores de Washington la opinión general fue que las destituciones de propondrán un cambio fundamental en la política soviética, aunque acaso el Kremlin trate ahora con mayor suavidad a los estelites.

"Desde hacía tiempo se sabía que el sistema soviético funcionaba en medio de una gran presión y tirantez. Las destituciones arbitrarias repentinas sin discusión pública son también características del sistema."

"La prensa oficial soviética ha dado a entender que había desacuerdos sobre puntos fundamentales de política, especialmente en los relativos a la organización gubernamental, la agricultura, la industria pesada, la producción de artículos de consumo y las relaciones con los satélites."

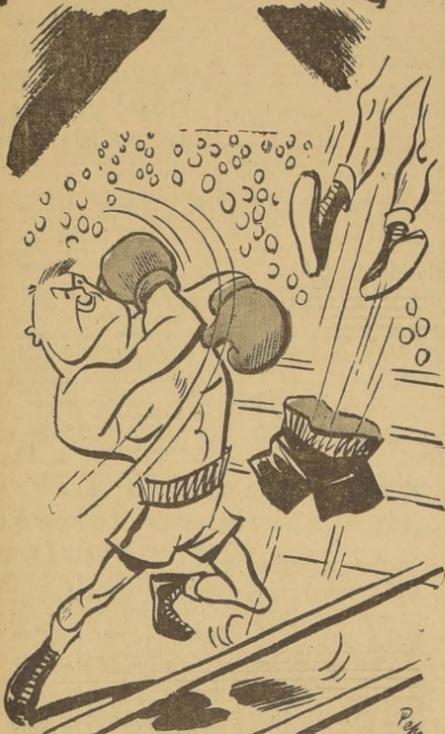
"La grave naturaleza de la divergencia de puntos de vista pone claramente de manifiesto el número y la importancia

de los métodos leninistas para imponer disciplina a los miembros del partido. El editorial se refirió a la declaración de Lenin sobre el divisionismo dentro del partido, hecha en el Décimo Congreso Partidista de 1921: "Todas las medidas de disciplina partidista deben aplicarse contra el divisionismo, llegando hasta la exclusión del partido".

Desmienten presencia de Rojas Pinilla en Capital venezolana

CARACAS, 3. — (UP). — Un funcionario autorizado de seguridad nacional declaró que no es cierto el informe que se hizo circular de que el ex Presidente colombiano General Gustavo Rojas Pinilla se encuentra en Caracas. El funcionario manifestó que no se ha mencionado siquiera que Rojas Pinilla hubiera hecho conocer sus intenciones de venir a Venezuela.

¡Extraordinario!



como los 50 MILLONES

ENTERO \$ 4.000.- VIGESIMO \$ 200.-

POLLA 7

AG. GRAL. PROP. POLLA, LAGOS DEL SOLAR

INSTITUTO SAN CRISTOBAL AFICIONADO PROFESIONAL CURSOS PARA CHOFERES INFORMES MACIVER 728 EXAMENES MATRICULA DOCUMENTOS

MUEBLES METALICOS para COCINAS más higiénicos, más durables, más económicos. SURTIDO COMPLETO PARA COCINAS. LAVAPLATOS E INSTALACIONES ARTEFACTOS SANITARIOS. VENTA A COMERCIANTES Y PARTICULARES. FACILIDADES DE PAGO. MUEBLES DOMINGUEZ M. R. FABRICA: INDEPENDENCIA 1881- FONO 370749 EXPOSICION Y VENTAS: ARTURO PRAT 32A

Mejoral Mejoral Mejoral Dolor de Cabeza

NAGOYA y CRYSTAL MAQUINAS DE COSER VERDADERAS JOYAS EN EL HOGAR SINDICATOS - ASOCIACIONES COOPERATIVAS PRECIOS ESPECIALES FINANCIAMIENTOS FACILIDADES RESERVE HOY MISMO LA SUYA. Modelo cuadrado de moda, con lamparilla eléctrica en el interior de la cabeza. Calidad superior para el uso doméstico. IMPORTADOR EXCLUSIVO PARA CHILE JULIO MORAGA ZUMARAN ESTADO 33 OF. 8 - SANTIAGO Puente Alto: JOSE LUIS COO 32

DEL 27 DE JULIO AL 11 DE AGOSTO... VISITE la... 1a FERIA y EXPOSICION INDUSTRIAL VIÑA DEL MAR En el Casino Municipal y anexo. REBAJAS en ferrocarril, aviones, hoteles y comercio en general. ASIVA - Casilla 40.V Valparaíso - Fono 57230

VUELOS DIRECTOS A arica EN 4 HORAS en Modernos Cuadrimotores SUPER DOUGLAS DC-6B ACOMODACIONES EXTRA CONFORTABLES PARA 75 PASAJEROS. SALIDAS: Todos los Lunes, Martes, Viernes y Sábados, a las 16 horas. Servicio en aviones Martin 2-0-2. con escala en Antofagaste todos los miércoles, a las 6 hrs., y los viernes, a las 10 hrs. LINEA AEREA NACIONAL CHILE

Jurado del Concurso de Anteproyectos Nueva Escuela Naval "Arturo Prat"

ACTA DE SESION N.º 11 DE LA SEGUNDA ETAPA

En Valparaíso, a 27 de junio de 1957, en el local donde se encuentran expuestos los proyectos del 2.º grado del Concurso de la Nueva Escuela Naval "Arturo Prat", siendo las 15 horas, se constituye el Jurado en su 11.ª sesión de la 2.ª etapa, asistiendo los siguientes miembros:

Contralmirante señor Jorge ESCOBEDO Díaz, presidente del Jurado.
Director de la Escuela Naval "Arturo Prat", capitán de navío señor Jorge CO-
RREA Prieto.
Arquitecto, señor Roberto DAVILA Carson, en representación de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile.
Arquitecto, señor Oscar ZACCARELLI Marcelli, en representación de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica de Chile.
Arquitecto, señor Eduardo CARMONA Acevedo, por la Armada.
Arquitecto, señor Jorge DITTBORN Valenzuela, designado por la Delegación Provincial del Colegio de Arquitectos de Valparaíso, como reemplazante de don Aquiles LANDOFF Bonder (Q. E. P. D.).
Arquitecto, señor Jorge COSTABAL Echenique, designado representante de los concursantes.

Actúa como secretario del Jurado, el arquitecto señor Guillermo VICUSA Vergara, Director del concurso, designado por el Colegio de Arquitectos de Valparaíso.

Abierta la sesión, el señor presidente del Jurado expresa que corresponde efectuar la votación final que establece el orden de precedencia de los diferentes proyectos y al ganador del concurso.

Conforme a lo acordado anteriormente, la votación será de 1 a 10, lo que puede arrojar un máximo posible de 350 puntos por proyecto, sin contemplarse coeficientes y siendo única y definitiva.

Las votaciones se harán colocando cada miembro del Jurado una nota por cada uno de los distintos aspectos en que se ha analizado cada proyecto, los que se encuentran indicados en las bases, y que son los siguientes:

- Partido General.
- Distribución.
- Construibilidad.
- Estética y Armonía del Conjunto.
- Aspecto Económico.

Considerándose todos los estudios anteriores y los informes evacuados por los distintos comités, los señores miembros del Jurado proceden a la votación en la forma esada, arrojando ésta los siguientes resultados por orden de precedencia:

- Proyecto de los arquitectos, señores: Mario PERES DE ARCE Lavín, Jaime BESA Zafra, Germán BRANDES Basso, Fernando CASTILLO Velasco, Ismael ECHEVERRÍA Carvallo, Hugo ERRAZURIZ Echenique, Hugo GÁGGERO Capellaro, Hernán LABARCA Salazar, Sergio LARRAÍN García Morens, Arturo URZUA Ahumada.

Que obtiene en:

Partido General	49,50 puntos
Estética y Armonía del Conjunto	49,50 "
Distribución	52,00 "
Construibilidad	47,50 "
Aspecto Económico	49,50 "
TOTAL	248,00 puntos

- Proyecto de los arquitectos, señores: Juan ECHENIQUE Guzmán, Alberto PIWONKA Ovalle, Pablo BURCHARD Aguayo, Ignacio TAGLE Valdés.

Que obtiene en:

Partido General	51,50 puntos
Estética y Armonía del Conjunto	50,50 "
Distribución	46,50 "
Construibilidad	48,00 "
Aspecto Económico	45,00 "
TOTAL	241,50 puntos

- Proyecto de los arquitectos, señores: Sergio LARRAÍN Prieto, Carlos BOLTON García, Luis PRIETO Vidal.

Que obtiene en:

Partido General	38,50 puntos
Estética y Armonía del Conjunto	39,50 "
Distribución	39,50 "
Construibilidad	43,00 "
Aspecto Económico	44,00 "
TOTAL	202,50 puntos

- Proyecto de los arquitectos, señores: Carlos BRESCIANI Bagattini, Francisco MENDEZ Leizaola.

Que obtiene en:

Partido General	41,00 puntos
Estética y Armonía del Conjunto	37,50 "
Distribución	40,50 "
Construibilidad	40,00 "
Aspecto Económico	38,00 "
TOTAL	200,00 puntos

El Jurado, una vez conocido el resultado de la votación, resuelve dejar expresada en el acta la concordancia entre dicha votación, y su criterio de apreciación general, en cuanto a la alta calidad de los proyectos presentados al 2.º Grado, los que, sin llegar a una calificación óptima, representan, además de un efectivo exponente de preparación profesional, una colaboración de alto mérito a solución de los problemas educativos de la Armada Nacional.

Conforme a lo estipulado en las bases, el Jurado sintetiza a continuación las características de cada proyecto y que determinaron dicho resultado, en la siguiente exposición:

PROYECTO PRIMER PREMIO:

Este proyecto se destaca expresando sensibilidad en los siguientes aspectos:

- Humana interpretación de la vida del cadete en las distintas fases de su formación.
- Flexible y lógica adaptación a la topografía del terreno, con evidente mérito en el aspecto económico.
- Arquitectura simple y variada, que expresa en cada caso la finalidad que se señala, aun cuando este aspecto debe ser estudiado más profundamente.
- Arquitectura asimilada al ambiente de los cerros del Puerto, en aquellos cuerpos cuyo carácter y uso permiten adoptarla. En este sentido hay acierto en el uso de la ortogonalidad diferenciada.
- Logro de buena vista hacia los paisajes circundantes desde todas las dependencias consultadas.

Acusa, en general, un criterio orgánico y humano al dar solución a las funciones señaladas en las bases.

El Jurado estima que el concepto básico con el cual se propone una clasificación de la vida del cadete en un aspecto que abarca toda la actividad de instrucción y educación, por un lado, y en el del descanso y esparcimiento, por el otro, ha significado un acierto para el futuro funcionamiento del plantel. Esta característica con una clara expresión en los planos presentados, integrándose dicha característica con condiciones generales de eficiencia que se pueden sintetizar en los siguientes puntos:

- Simple y cómodo esquema de circulaciones generales.
- Diferenciación, con hondo sentido humano, de las distintas zonas que corresponden a la vida del cadete, dotadas de un andar ameno y variado.
- Posición conveniente de todos los cuerpos edificadas que corresponden a grupos de funciones especial, el de Administración, el que denota una definida expresión simbólica de lo que este cuerpo representa y una posición de centralización y equidistancia que conviene ampliamente a los otros edificios del conjunto.
- Solución planimétrica bastante adecuada en cada cuerpo edificado, lo que, unido a interrelaciones claras y simples entre ellos, acusa una orgánica que asegura un eficiente funcionamiento.

PROYECTO SEGUNDO PREMIO:

Proyecto de arquitectura sobria, con fuerte unidad y equilibrio volumétrico, de concepción espacial simple.

Hay en su planificación general un conjunto de condiciones y méritos que aisladamente ofrecen la posibilidad de un buen resultado funcional, su simplicidad como fórmula de zonificación tiene ventajas; sin embargo, cabe observar a este proyecto las siguientes condiciones desfavorables, relacionadas principalmente con distribución, funcionamiento y economía.

- No se acusa arquitectura de cerros por falta de adaptación a la topografía del terreno.
- La posición del Patio de Honor con su eje mayor N-S, esencia de este partido, no ha sido mejorada en esta etapa, ya que se suprimió el paso que unía los pabellones de clases, con detrimento del tránsito, visuales y composición espacial.
- Esquema de circulación cubierta forzado y muy extendido, lo que se agrava por no haber consultado patios cubiertos, los cuales habían sido previstos en el proyecto de 1.º Grado.
- Servicio general subdividido en dos zonas, con las consecuentes desventajas de orden económico-funcional.
- Como resultante de lo manifestado en la letra a), el Jurado estimó que éste proyecto queda afectado en su construibilidad y aspecto económico, sobre todo en relación al exceso de fundaciones para edificios emplazados sobre considerables rellenos.

PROYECTO TERCER PREMIO:

Este proyecto tiene méritos desde el punto de vista de su adaptación al terreno y concentración; no obstante, dicha concentración lo hace caer en los siguientes aspectos negativos que afectan, incluso, al buen funcionamiento:

- Partido general que divide el terreno en una zona densamente edificada, dejando el resto del área sin sentido de aprovechamiento efectivo para el cadete.
- Falta de jerarquía apropiada en los valores plásticos, que se traduce en una situación desordenada para el cuerpo de ingreso, que aparece menguado por el enorme bloque de habitabilidad de cadetes y por el Aula Magna.
- Excesiva dureza y frialdad en su arquitectura.
- El cuerpo de dormitorios constituye, por su ubicación, un obstáculo espacial que subdivide muy fuertemente la zona edificada.
- Falta de acuse espacial del Patio de Honor.
- Esquema de circulación defectuoso, lo que afecta visiblemente al buen funcionamiento y a las relaciones entre las distintas zonas de la Escuela.

PROYECTO CUARTO PREMIO:

Este proyecto se caracterizó desde el 1.º Grado por una audaz y definida ex-

"Calzados Coloma"
CREDITOS
Calzados Damas - Caballeros - Niños - Camisas - Carteras - Relojes
Condiciones: 40 por ciento de pie - Saldo: 4 Cuotas Mensuales
- Carnet - Domicilio - Dirección donde trabaja
SAN DIEGO 1901

DORMITORIO
NORMANDO, \$ 125.000.—
Ropero 3 cuerpos, desarmable, cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquises, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad su valor real.
COMEDOR CHIPPENDALE \$ 125.000.—
Gran amoblado de lujo, consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones.
COMEDOR NORMANDO \$ 59.000.—
Líneas estilizadas. Tallado a mano, 6 piezas.
LIVING CAPITONE, \$ 105.000.—
Finamente terminado, brocado y gobelino a elección: 1 sofá, 2 sillones.
657 - NATANIEL - 657

MODAS Simón
Presenta novedades de Otoño
ABRIGOS CHAQUETONES VESTIDOS
GRANDES CREDITOS
SAN ANTONIO 85

SASTRERIA
Juan José Jara
Hechuras finas
\$ 8.000
Recibo virados y transformaciones.
21 DE MAYO N.º 617
2.º piso, Local 7, Fono 398381.

PROPUESTAS MADERAS
Las Propuestas para la venta de 271.000 pulgadas de maderas de Olivillo, Ulmo, Laurel, Tapa, Roble, Coigüe, Lingue y Mañío, depositadas en Estación Lipingüe, se abrirán el día 10 del presente a las 11 horas en Agustinas 1161, 9.º piso.

PROPUESTAS MADERAS
Las Propuestas para la venta de maderas de pino depositadas en Estación Los Angeles y Hacienda Canteras:
120.000 pulgadas canto vivo.
15.000 cuartones.
80.000 tapas de 1".
Se abrirán el día 10 del presente a las 11 horas en Agustinas 1161, 9.º piso.

PROPUESTAS MADERAS
Las Propuestas para la venta de maderas de pino depositadas en Estación Los Angeles y Hacienda Canteras:
120.000 pulgadas canto vivo.
15.000 cuartones.
80.000 tapas de 1".
Se abrirán el día 10 del presente a las 11 horas en Agustinas 1161, 9.º piso.

PROPUESTAS MADERAS
Las Propuestas para la venta de maderas de pino depositadas en Estación Los Angeles y Hacienda Canteras:
120.000 pulgadas canto vivo.
15.000 cuartones.
80.000 tapas de 1".
Se abrirán el día 10 del presente a las 11 horas en Agustinas 1161, 9.º piso.

presión plástica de gran interés. Sin embargo, a juicio unánime del Jurado, decayó visiblemente en el 2.º Grado, manteniéndose en conceptos dudosos, discutibles y reñidos con la psicología del cadete.
Se exagera el rebasamiento en los efectos espaciales interiores, varias veces con perjuicio del funcionamiento y de la economía de la construcción. Este rebasamiento aparta al proyecto de toda lógica en aspectos tan simples e indispensables, como la falta de acuse del acceso y la obstrucción deliberada de la vista del comedor de cadetes hacia el mar.
Excesiva frialdad en el frente a la Avenida González de Montañeda.
Hay una disposición de circulaciones que afectan visiblemente su buen funcionamiento, debido a una sumisión forzada a los determinantes plásticos, pudiendo citarse, como ejemplo de lo dicho, el recorrido arbitrario del camino de circulación de vehículos, el que pasa a bajo abierto por los patios de cadetes y bajo el pabellón de clases, en una zona inadecuada.
Puede citarse como sacrificio en favor del plasticismo, la ingrata ubicación y peor vista del Casino de Oficiales, como, asimismo, de la Enfermería, enfrentada al patio de tropas y camiones.
Aun cuando se aprecia un estudio muy serio para los efectos de los vientos reinantes, las disposiciones consultadas significan un considerable recargo del costo de construcción, que no incluyó en los correspondientes estudios de finalización. A esto se agrega que las formas curvas constituyen encarecimiento evidente de la edificación.
Se levanta la sesión a las 17 horas - Jorge ESCOBEDO Díaz, contralmirante; Jorge CORREA Prieto, capitán de navío; Oscar ZACCARELLI Marcelli, arquitecto; Jorge DITTBORN Valenzuela, arquitecto; Eduardo CARMONA Acevedo, arquitecto; Jorge COSTABAL Echenique, arquitecto, y Roberto DAVILA Carson, arquitecto.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUUESTAS PUBLICAS

Solicítense propuestas públicas para la construcción de 965 viviendas destinadas al SERVICIO DE SEGURO SOCIAL en conformidad al siguiente cuadro:

LOCALIDAD	UBICACION	N.º de Viviendas	Entrega de Antecedentes	Fecha Apertura Propuestas
TOCOPILLA	Tocopilla	80	17 junio	11 julio
ANTOFAGASTA	Angamos	96	20 junio	16 julio
SANTIAGO	Vicuña Mackenna Sur	160	18 junio	4 julio
SANTIAGO	Lo Valdivieso Oriente			
	Sector Norte	150	20 junio	9 julio
SANTIAGO	Ochagavía, San Miguel	150	18 junio	5 julio
RANCAGUA	Carretera Panamericana	150	19 junio	8 julio
SAN FERNANDO	San Fernando	88	17 junio	12 julio
TEMUCO	Uruguay	161	19 junio	15 julio

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en el Registro Especial confeccionado por este Organismo.

Las propuestas se solicitarán según las bases y demás antecedentes elaborados por el Departamento Técnico de la Corporación y en conformidad al acuerdo del H. Consejo podrán, además, optar a las propuestas todos los contratistas que se interesen, incluso aquellos que posean sistemas constructivos propios, que presenten variantes que cumplan con los requisitos de la Ordenanza de Construcciones Económicas debiendo estar inscritos en los Registros de Contratistas de la Corporación con cinco días de anticipación a la fecha de apertura de las respectivas propuestas.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar de las fechas más arriba indicadas para cada una de las poblaciones.

SANTIAGO, junio de 1957.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMANDANCIA EN JEFE DE LA 1.ª ZONA NAVAL PROPUESTA PUBLICA N.º 19/1957

Solicítense propuesta pública por los siguientes materiales puestos en el Arsenal Naval (V):

- 1) Planchas de fierro galvanizadas.
- 2) Tornillos.
- 3) Chapas y picaportes.
- 4) Cerrojos y bisagras.
- 5) Artículos eléctricos.
- 6) Avitales.
- 7) Chancaño.
- 8) Clavos.
- 9) Parafina comercial.
- 10) Pinturas.
- 11) Aceites.
- 12) Aguarrás.
- 13) Secante.
- 14) Maderas.
- 15) Vidrios.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Comisaría de la 1.ª Zona Naval, edificio de la Intendencia, 2.º piso, Valparaíso o en Santiago, Agustinas N.º 1022, 10.º piso, Comandancia en Jefe Armada.

La apertura de la propuesta se llevará a efecto en la Sala de Despacho del señor Comandante en Jefe de la 1.ª Zona Naval, edificio de la Intendencia, 2.º piso, Valparaíso, el día 31 de julio de 1957, a las 16 horas.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LA 1.ª ZONA NAVAL

SERVICIO NACIONAL DE SALUD LLAMADO A CONCURSO MEDICOS BECADOS

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a concurso las siguientes plazas de médicos becados:

- Pediatría 2 plazas
- Oftalmología 1 plaza
- Tisiología 1 plaza

Mayores informaciones en la Subdirección General, Mac Iver N.º 541, 4.º piso. El concurso se cerrará a las 12 horas del día sábado 20 de julio de 1957.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES PROPUESTA PUBLICA

Solicítense propuesta pública por la provisión de 1.000 medidores eléctricos.

Bases y antecedentes desde esta fecha en Huérfanos 1248, 8.º piso, oficina 821.

Las propuestas se abrirán el día 16 de julio de 1957, a las 16 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA Solicitansen Propuestas Publicas

para la ejecución de un Pabellón del GIMNASIO CUBIERTO DE CHILLAN, con un presupuesto oficial de \$ 24.651.000.

Las propuestas se abrirán en las salas de despacho del señor Intendente de la Provincia de Ñuble y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 18 del presente mes, a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

SANTIAGO, 2 de julio de 1957.
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

Dirección de Pavimentación Urbana Solicitansen Propuestas Publicas

para la ejecución de calzadas y aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de LA UNION, con un presupuesto oficial de \$ 3.196.413,00.

APERTURA: Alcaldía de La Unión, el martes 9 de julio de 1957, a las 16 horas. CATEGORIA: CUALQUIERA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de OSORNO.

EL DIRECTOR SUPLENTE

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA Solicitansen Propuestas Publicas

para la ejecución de la obra gruesa del Pabellón Salas de Clases del LICEO CORRECCIONAL DE NUOVA IMPERIAL, con un presupuesto oficial de \$ 22.724.980.—

Las propuestas se abrirán en las salas de despacho del señor Intendente de la Provincia de Cautín y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 19 del presente mes, a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

SANTIAGO, 2 de julio de 1957.
EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

EJERCITO DE CHILE Dirección de los Servicios Dirección de Arsenales de Guerra PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse la atención al comercio en general, que la Dirección de Arsenales de Guerra solicita propuestas públicas por suministro de:

- Huacipe de algodón blanco
- Grasa antióxido.
- Aceite mineral delgado
- Parafina.

Bases y antecedentes en la Sección Técnica de Arsenales de Guerra (Avenida Blanco Encalada N.º 1724).

LA DIRECCION

LA COPA HIPODROMO NACIONAL DE CARACAS SE DISPUTARA EL DOMINGO

En el Clásico Hipódromo de Caracas que se disputa el domingo en el Club Hípico, se ha dispuesto un trofeo consistente en la suma de las ganancias de la Copa que se disputa en el mismo hipódromo. Se trata de un trofeo de plata cuyo valor, en estos días, sube del millón y medio de pesos y que ha sido destinada al stud que gane dos veces esta carrera.

El año pasado ganó esta carrera el caballo de don Lautaro Moya. Este año, es el mismo stud el que está en condiciones de ganar, mediante la participación del mismo caballo que ha sido entrenado especialmente para esta carrera.

"NACE UN CAMPEON" FILM PARA HIPICOS

"Nace un campeón", es el título de un corto en Cinemascope que está proyectando el Teatro Windsor como complemento de un programa de estos días. Se trata de un film que muestra interesantes aspectos de la crianza de un fino sangre en los Estados Unidos. Desde el momento del nacimiento de un hermoso producto, su proceso de crianza, sus primeros entrenamientos y su primera victoria en la pista, han sido captados con un claro sentido artístico por la cámara.

El film fotografiado en technicolor, presenta escenas de hermosa belleza como es la del instante en que se separan al potrillo de la yegua madre. Es una visión feliz y emotiva, como es también aquella que destaca el instante de los corredores con que nacen los ejemplares de carrera.

El respeto y la seriedad con que los norteamericanos abordan las más importantes fases de la crianza de un P.S., se advierte en esta película que debe ser vista por todos los hípicos de nuestro ambiente.

Jinetes y competidores de las carreras del próximo domingo en el Sporting Club

PRIMERA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio ANACONDA. — Tercera serie. — Premios aprendices. — A las 12.15 horas.

1 Flaminio, 55; H. Soto
2 Preférica, 46; F. Morales
3 Fast Lady, 54; R. Quiroz
4 La Academia, 54; J. Aguilera
5 La Florida, 54; L. Muñoz
6 Manhattan, 53; E. Romero
7 Frica, 52; H. Quijada
8 Caballero, 51; E. Naranjo
9 Majadillas, 50; M. Vignolo
10 Jalvón, 49; A. Hughes
11 La Cabrita, 48; L. Puma
12 Nerada, 48; Pacheco
13 Bufo, 46; G. Manella
14 Zig Zag, 46; F. Aníbal
Corral: 1 con 2.

SEGUNDA CARRERA. — 1.350 metros. — Premio ALANES. — Tres años perdedores. — Serie A. — A las 12.45 horas.

1 Countryman, 56; L. Valenzuela
2 Hipparion, 53; J. Puyol
3 La Ciudad, 52; J. Manríquez
4 Arnoldo, 52; R. Arredondo
5 Chanal, 51; O. Saavedra
6 El Chisme, 51; R. Astudillo
7 Neaham Bell, 51; J. Pacheco
8 Chaza, 50; G. Núñez
9 Festival, 50; J. Farías
10 M. California, 50; J. Vega
11 Quinsala, 50; L. Muñoz
12 Gregor, 48; A. Hughes
13 Soteronia, 47; M. Vignolo
14 Smira, 45; F. Morales

TERCERA CARRERA. — 1.300 metros. — Premio ALANES. — Tres años perdedores. — Serie B. — A las 13.20 horas.

1 Cursado, 54; L. Muñoz
2 Rey Silve, 53; R. Astudillo
3 Cordal, 52; S. Arellano
4 Medina, 52; J. Pacheco
5 Tirteo, 52; H. Navarro
6 Toayay, 52; F. Morales
7 Concepción, 52; J. Cornejo
8 La Colombina, 51; G. Núñez
9 Zorka, 50; J. Farías
10 Pelicano, 49; R. Valenzuela
11 Pontecha, 48; M. Vignolo
12 Lobelina, 48; J. Puyol
13 Toñita, 48; A. Hughes
14 Virgenita, 47; G. Manella

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio APRIETITO. — Tercera serie. — A las 13.55 horas.

1 Beyer, 59; G. Saavedra
2 Perrette, 50; S. Arellano
3 Indio, 53; O. Hermosilla
10 Chaparrón, 52; E. Molina
11 Cup of Tea, 52; J. Puyol
12 Destacada, 52; S. Maira
13 Marielita, 52; J. Farías
14 Woska, 52; H. Moreau
15 Bandita, 51; J. Manríquez
16 Candy, 51; J. Cornejo
17 Cucurrucho, 49; G. Núñez
18 Primada, 49; A. Hughes
19 Volcán, 48; O. Cáceres
20 Feligré, 46; M. Vignolo
Corral: 1 con 2.

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros. — Premio ARMONICA. — Tercera serie. — A las 14.20 horas.

Se prohibió, en el Chile, huasquear a los caballos en el punto de partida

El directorio del Hipódromo Chile, en su última sesión, acordó prohibir en lo sucesivo que los paradores de determinados caballos indolentes huasqueen a éstos en el momento de darse la partida.

Esta medida será puesta en práctica desde la reunión del 4 de agosto, dándose un plazo de 30 días a los preparadores para que adiestren a aquellos caballos que necesitan de este recurso para partir.

LA NACION. — Jueves 4 de Julio de 1957 (19)

GRAN POZO DE 5 MILLONES 800 MIL PESOS OFRECE EL CONCURSO HIPICO

Mañana a primera hora comenzará la venta de boletas verdes para la 34.ª fecha del Concurso de Pronósticos, que para este domingo ofrece un Gran Pozo de 5 millones 800 mil pesos.

La rueda ordinaria, como siempre, estará combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Cuando un caballo no toma parte en la carrera, es reemplazado automáticamente por aquel ejemplar que resulta favorito en las pizarras.

La venta de boletas a 50 pesos se hará en las sucursales de todos los hipódromos centrales.

BOLETAS MULTIPLES. — El sistema de boletas múltiples, es el que ha dado más ganadores de premios en los últimos meses. Todos los vendedores, están atentos a proporcionar informes acerca de la forma en que se confeccionan estas boletas.

Taxímetros DE LA AFAMADA MARCA Nishibe

USADOS EN ESTADOS UNIDOS, CANADA Y URUGUAY — PROXIMA ENTREGA



Instalación a cargo de técnicos, por cuenta de los importadores, REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA CHILE

IMPORTADORA ANDINA ESTADO 215 - 8º PISO

Ferrobone CONDOR 1268 AL FINAL DE AV. BULNES

MAÑANA VIERNES Curanto MERVILLES
BLANCO ENCALADA 2116 FONO 93323

MUEBLES DE OCASION
47 - LIRA - 47
COMEDOR CHIPPENDALE 10 piezas, confeccionado en lingue, gran oportunidad. \$ 59.000 —
COMEDOR NORMANDO Buffet, mesa, 6 sillas, artísticamente tallado. \$ 125.000 —
Dormitorio Normando, en líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, 11 piezas.
47 - LIRA - 47

RUEDAS NEUMATICAS (16x4) LINDE
ENTREGA INMEDIATA
Distribuidores Exclusivos para Chile:
CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL
MAQUINARIAS CODINA - "MACO"

AUTOMOVILISTAS
\$ 10.000 fundas, géneros.
15.000 fundas petate.
18.000 petate implatez.
22.000 nylon implatez.
Capitas convertibles Jeep.
Camionetas. Trabajos en un día.
TRATE directamente con nosotros, sin intermediarios. A provincias para colocar, indicar año y modelo.
TAPIERIA de AUTOMOVILES SAN ALFONSO 549

SILABARIO del AIRE
Yo les conño leo!
AUXILIAR DE LECCIONES RADIALES
COLABORACION A CAMPAÑA DE ALFABETIZACION NACIONAL DEL DEPARTAMENTO DE AHORROS DEL BANCO DEL ESTADO, RECONOCIDA POR LA DIRECCION GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA

ILUSTRACIONES MUSICALES DE LA ESCUELA DEL AIRE
TRIGESIMA SEXTA LECCION DE REPASO

N n Nn
La Nana le dice a su nena:
"Mi niña, no tengas pena...
Si te quedas, nenita en tu cuna,
de azucenas te hare una corona:
te pondre unos botines de lana,
y te bajo enseguida la luna..."
L s S s

Sobre una rosa olorosa,
con sus suaves alas sedosas,
se posó una mariposa,
tan solita, tan hermosa...
El sol se puso al ocaso,
y al orbe la mariposa,
se fue tambien con su raso,
la sonrisa de la rosa...
S P L I "Copla"

Con los ojos color cielo
por las mañanas tranquilas
sale llevando en el pelo
lindo lazo color hilo.
Por los senderos, los mozos
al verla pasar tan sola,
le van alfombrando el paso
para su sal española,
de abuelitos olorosos,
de clavetes y amapolas...
R r R r

Rollin, Rollando
mira mirando
Palabra a palabra se gana cultura. - Paso a paso se ahorra fortuna

M m Mm
"Madre"
Hay un nombre que es todo un poema
es igual que sublime oración...
es el nombre que como un emblema
lo llevamos en el corazón...
Es el nombre, por Dios venerado,
que primero tu labio aprendió:
es tu nombre de amor, madrecita,
lo mejor que la Vida nos dio...
D d D d "Dar"

Dios ha mandado
en su mandato
que todos deben dar...
Si da la tierra,
si da la espiga,
si te da el cielo,
si te da el mar...
Tambien tu debes
igual que todos,
algo de ti mismo dar...

VALORES OCULTOS
IGUALES POR FUERA... DISTINTOS POR DENTRO
Estos deportistas parecen ser dos excelentes pescadores. Pero, si los observamos bien, qué diferentes son.
Igual sucede con los colchones. La hermosa apariencia exterior de los colchones CIC es cada día más imitada. Pero... si observamos bien... veremos que son muchas sus diferencias.

COLCHON "CIC"
Relleno científicamente elegido, de algodón puro y fibra de nylon. Higiénico y de mayor suavidad.

"EL OTRO"
Relleno de materiales varios, recortes de trapo, huaipe, etc. Antihigiénico e incómodo.

CIC
CUANDO QUIERA UN BUEN COLCHON. EXIJA: "CIC" FIJESE EN LA MARCA

OPERACIONES Bursátiles
Información proporcionada por TANNER Y CIA.
Bandera 52 - Oficina 406 - Santiago.

CIERRE DE AYER
BOB FISICO: 15.180 v
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c

MINERAS
Andacollo, 4 c
Azuquique, 30 v
Belizilla, 20 v

CAMBIOS LIBRE BANCARIO

Comp. Vend.
Dólar EE. UU. 800.-
Dólar Argentina 800.-
Dólar Brasil 500.-

Transacciones en FERIAS

FERIA "SANTA ROSA"
SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
CORSEBROS:
10 a 8.350, Chimbarongo

GUIA DE URGENCIA TURNO DE FARMACIAS

ASISTENCIA PUBLICA
Central, San Francisco 85, fono 60181
BOLNETIN DEL TIEMPO
Redactado a las 20 horas del día 3 de julio de 1957



DICK TRACY
ESTABA LA LAJUE DE LA ESPOSA
¿LUEGANDO A TODOS LOS SIN...?

ALBAJAS JOYAS
NOVIOS: Para argolla, fábrica Escrita, Nueva York 46.
RELOJES, joyas, oro, boleros empuje, compro, San Antonio 40.

COLEGIOS, INSTRUCCION
ESCRITURA magistra, cursos rápidos, un mes, dos meses, Taquígrafos, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, Secreterías, taquígrafos, taquígrafos Enseñanza eficiente, completa, Instituto Contabilidad, fono 1922, Santa Domíngos 1020.

CONSEJOS UTILES
CONSULTORIO sentimental, Discusión y exito seguro a sus problemas, Consulte Psíquica extranjera, de 10-12 de 14-20 horas, Esperanza 810.

DOCUMENTOS EXTRAVIDADOS
HABIENDOSE extraviado el título número 12304, por 200 acciones de la Cia. Manufacturera de Papeles y Celulosa, en el número de Bienes de los Pas Bañados, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
AUTORIZA A LA SOCIEDAD ANONIMA extranjera denominada "Arthur Rank Distribuidora de Películas Limitada", para establecer agencias en el territorio de la República de Chile.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

55) JUDICIALES Y LEGALES
SEGUNDO JUZGADO CIVIL, ORDENADO por María Alicia, Alcaide de la Corte de Apelaciones de Santiago, en virtud de la resolución de fecha 15 de mayo de 1957.

TEATROS

ALAMEDA - M., V. y N.: Cia. Doroteo. Marti en la sagrada morada.
ANTONIO VARAS - V.: Las brujas de Salem.

HOLLYWOOD - R.: Faltan hombres, hombres caimanes.
IDEAL CINEMA - R.: El principe estudiante, La dama desnuda.

CINES

ALCAZAR - V. y N.: La mala semilla.
ALMAGRO - R.: Por cuatro dias loco.
AUDITORIUM - R.: Tragedia suspirada, Noticarios.

ALCAZAR - V. y N.: La mala semilla.
ALMAGRO - R.: Por cuatro dias loco.
AUDITORIUM - R.: Tragedia suspirada, Noticarios.

"El secreto del capitán Holland" dará el Bandera

El cine Bandera, que estruena producciones que nos envia la Organización Rank...

PIERRE FOURNIER TOCARA EL VIERNES CON LA SINFONICA

Considerado como uno de los mas grandes cellistas del mundo, Pierre Fournier ha sido aclamado por la prensa del mundo...

FANNY FISCHER DESTACA EN "BRUJAS DE SALEM"



FANNY FISCHER, emotiva y delicada actriz del Teatro Experimental...

CELEBRE BALET EUROPEO VIENE LA PROXIMA SEMANA AL T. MUNICIPAL

El celebre Ballet Paganini se presentará la proxima semana en el Teatro Municipal...

"LA GRAN TENTACION" ESTREMAN HOY CINES METRO Y LAS LILAS

La película de William Wyler, "La Gran Tentación", merece ser clasificada entre las mejores producidas ultimamente...

"Marcelino, pan y vino"

"Marcelino, pan y vino", la magistral cinta del cine español, exhibida recientemente en esta...

LA NACION - Jueves 4 de Julio de 1957 (2)

"La Dolorosa" y "Los Claveles" estrena mañana la zarzuela

Remueva mañana su cartelera la Compañía de Zarzuelas del Teatro Satch...



OBRA DE C. CARLOLA EN TEATRO "C. HENRIQUEZ"

El miercoles 10, estrenará en la Sala Camilo Henríquez la obra "Entre Gallos y Medianoche"...

Pepe Iglesias, "El Zorro", debutará el sábado próximo en la Confiteria "Goyescas"

En el Ballet Ruso del Conde de Basil y que estrena en Chile su creación del Ballet Paganini...

En esta oportunidad se complice en invitar a sus amigos y público en general a estas diarias presentaciones...

Es interesante también dejar constancia que esta pieza contará con dos valores indiscutibles del teatro profesional chileno...

HOY REX. SOLO MAYORES. ESTÁ PELICULA NO VOLVERA A EXHIBIRSE EN OTRO CINE DE SANTIAGO DENTRO DEL PRESENTE AÑO. Cuarta Semana. LA GUERRA Y LA PAZ.

HOY MIAMI. Después de una exitosa gira por los países del norte, la cual culminó en los Estados Unidos...

ROMA - CARRERA. ANOR JUSTICIERO. CURTIS-MILLER-KENNEDY.

HOY YORK. ESTRENO EXCLUSIVO. SEGUNDA SEMANA EXITOSA. ¡Nada podía desviar esta temeraria jornada!

HOY Windsor. "El Mundo Silencioso". MEGASCOPE COLOR POR TECHNICOLOR.

HOY SUR. CINEMASCOPE. VICTOR MATURE, GUY MADSON, ROBERT PRESTON. EL TIRANO DE LA FRONTERA.

HOY PACIFICO-PLAZA. LA MAS BELLA HISTORIA DE AMOR. ROJOY Negro. ANTONELLA LUALLI-GERARD PHILIPPE, DANIELLE DARRIEUX.

HOY MIAMI. DALE ROBERTSON, MARA CORDAY, JACK MAHONEY. DEUDA SILDADA.

METRO-LAS LILAS. ESTRENO HOY! EL NUEVO EXITO DE GARY COOPER QUE HA ESTADO UD. ESPERANDO DESDE QUE VIÓ "LA HORA SEÑALADA!". LA GRAN TENTACION.

PORTAL BULNES 475. BOITE MON BIJOU. DE CUBA LLEGO LO BUENO. NELLY DE CASTRO Y OLGA DE MONTENEGRO.

RADIO-PROGRAMA DE HOY. CB 57 - AGRICULTURA. CB 58 - LA REINA. CB 59 - CHILENA. CB 60 - SANTIAGO. CB 61 - CORP. DE COMERCIO. CB 62 - O'HIGGINS.

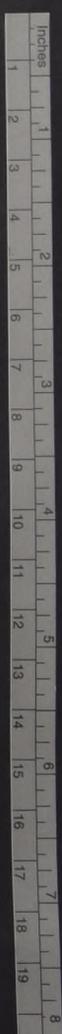
al fin! DISCOS PHILIPS de alta fidelidad. Por primera vez en Chile pida una audición.

Suplemento DEPORTIVO



MUCHA gente se había ido ya convencido del 0-0 entre Uruguay y Colombia, cuando se produjo el penal. Las 75 mil personas que estaban en el Estadio Centenario, habían observado hasta los 44 minutos de la fracción final, que el cuadro de la "celeste campeona", la que se pasó por Montevideo, Amsterdam, Colón y Río de Janeiro, no había sido capaz de superar la labor valiente de los colombianos. Cada ataque de los forwards de Miguez, se mellaban frente a la férrea defensa. Si no había caso... Ya todos creían que se repetiría el empate de Bogotá. Pero vino lo que nunca ocurrió antes. Un hand penal increíble. Sánchez tenía embolsada la pelota. Zuloaga, capitán del cuadro, instó al arquero para que hiciera tiempo, reteniendo el balón.

La pelota ya menos de un minuto! Pero la euforia del 0-0 lo fraccionó. Y uniendo la palabra al gesto, se acercó hasta Sánchez, y tocó sin quererlo, el balón con una mano. ¡Penaaa! Todo el estadio quedó mudo... Los que ya estaban levantándose de los asientos para emprender el regreso, se quedaron de pie. Mr. Husband, frío, ajeno al drama de Zuloaga y sus compañeros, ordenó el tiro libre. Miguez tomó la gran responsabilidad. Los segundos se hicieron tensos. Los nervios se pusieron de punta. El "cañonazo" de Omar llegó fulminante, enérgico. Junto con la estrada inútil de Sánchez, se había decretado el triunfo de los "charrúas"... En los grabados, dos estenas de la sensacional revancha.



Campeonato con sabor provinciano: Everton, San Luis y O'Higgins, arriba



Un análisis de Raúl H. Leppé

PAULATINAMENTE, la tabla de posiciones del Campeonato de Fútbol Profesional de Primera División va tomando un cariz normal. Habrá una que otra excepción, pero esa tabla es, en su conjunto, reflejo lo que ha hecho cada uno de los 14 equipos. Cada cual está donde debe.

Everton ha sido un cuadro regular por excelencia. Y ese es el atributo que lo ha llevado al primer lugar. Lo tomó desde la partida para no abandonarlo, aunque en algunos momentos le compartió con Colo Colo y Audax. Tiene una de las dos defensas menos batidas, como para certificar de que el sexteto defensivo es sólido, de envergadura. La base, el barómetro, es Magnelli, medio zaguero que llegó en medio de escasa propaganda, pero que ha resultado un valor de excepcional rendimiento. La médula del ataque es otro extranjero: el paraguayo Rolón. Su espíritu dinámico, la velocidad y fuerza del fútbol guaraní se advierte en todo el quinteto. Rolón es el que lleva la batuta y casi siempre el que hace los goles, pero cuenta con magníficos colaboradores. Entre ellos ya brilla con perfiles de crack Eladio Rojas, la revelación más alta del torneo, hasta el momento.

Quizá si la mejor demostración de fútbol de este certamen y de mucho tiempo de un cuadro nacional, la realizó Audax, en aquel primer tiempo de su empate con Palestino. Un cuadro que es capaz de alcanzar la altura que tuvo Audax entonces dispone de calidad y arte. Es un buen equipo, bien dotado para luchar por el título. Audax lo está haciendo y a su manera ya clásicos, salvando partidos perdidos viniendo de atrás en espectacular atropellada. Es uno de los equipos de mayor entereza, juego y lucha. Es terco, arrogante. Jamás se deja avasallar. Por eso está invitado y le pisa los talones a Everton aguardando cualquiera declaración para cortarse el frente.

Con San Luis se entra una triplete que se ha encargado de darle atracción y hasta brillo a este octavo primer tercio del campeonato. El team de Quilotes cambió sólo el ataque, manteniendo la misma defensa del año pasado, que fue una de las más completas. El nivel de ese retaguarda se mantiene íntegro, con Roberto Rodríguez a la cabeza, jugando como si el negocio fuera cobrar horas extras. Y la delantera ha sido una de las notas más grates, con 2 expresiones típicas y genuinas del fútbol rioplatense: Negri, veterano, sabio, y López, "colorado", con desplantes de maestro y goleador, además, rey del gol. San Luis gana en todo terreno, propio o ajeno, como al interpretar los versos inmortales de Hernández: soy toro en mi rodeo y torazo en el ajeno...

Los equipos provincianos están dando la tónica del torneo, transformándose en sus mejores enemigos. A San Luis lo escolta O'Higgins, como queriendo decir que el sur está presente también. El cuadro de Rancagua no deslumbra, pero cumple bien el rol de regularidad. Ha conseguido mantener un ritmo parejo y su posición, que causó sorpresa en un principio, se justifica plenamente por esa misma actuación suya. En su defensa, gigantón y registral meñea el viento, se para nada menos que Miguel Raggio, aquel que una vez los ingleses con toda su firmeza, le llamaron el "León de Wembley".

Universidad de Chile ganaba sin convencer. Acumulaba puntos pero no conformaba. Recién al superar a Green Cross se reconcilió con quienes vamos al espectáculo buscando buen fútbol. Recién este domingo los forwards adultos jugaron con la vista clavada en tanto que de don René Meléndez en tanto que atrás se impuso la prestancia de Poretti. Sonaron arpegios nuevos.

Ferroladimon es quizás el cuadro más irregular de los 14. Gana a un górate y pierde con el colista. A esta posición, nada grata, cayó Universidad Católica. Definitivamente, es posible decir que el once colegial carece de calidad, le faltan buenos jugadores. Gastó millones en importar valores extranjeros y con excepción de Riera que ya lo tenemos aquí, ninguno otro le sirve. No le han respondido. Ya cambiaron un entrenador. Posiblemente cambiarán también a su reemplazante, sin reparar de que le falta es de aquellos dirigentes que diádocos de "entendidos" le metieron grandes "claves" al club y mandaron al equipo al borde mismo del pozo donde estuvo metido todo el año 1956. Por ahí cerca rondan Green Cross y Rangers, aunque por lo que se ve, con mejores posibilidades que U. Católica, de escapar al tobogán fatídico.

La nota emotiva, llena de sentimientos evocativos, la dio Unión Española al confiarle una vez más la defensa de su arco a Hernán Fernández. Y se dio el caso, con el "Sapo" Livingston al frente, diano de Ripley de que dos hombres que debutaron hace casi veinte años, se convirtieron en atracciones principales cual si las hojas del calendario jamás se hubiesen desprendido. Fernández fue una suerte de amuleto para el equipo rojo que le ganó un partido clásico a Colo Colo y se vio más cerca que nunca de ese fútbol de sello característico que distinguió siempre a las formaciones de Santa Laura.

Coincidencia. Como Unión, Magallanes y Palestino entraron alete puros y al llegar a ellos, jentaron sus jueces también. Magallanes recibió una poderosa inyección de juventud en la defensa, al par que la delantera comenzó a caminar mejor. José Torres y Del Corro, poco a poco, van jugando "como argentinos". Y José Torres "Perrill" sin perder su personalidad singular, se va transformando en una figura más positiva, siempre útil. Y muy entretenida. Ya hay gente que va a la cancha a verlo jugar a él. Uno se divierte, pasa momentos gratos, con este diablito que sabe jugar, tiene ingenio, porque se lo dio el potro.

Con Palestino está ocurriendo algo muy explicable: empiezan a jugarle sus sílfios y el equipo empieza a sentir Robertie. Coll no está aún en su mejor estado, pero Pérez tiene chapazos magníficos, y el ala Díaz-Fernández es de una potencia que para los arqueros, es un problema. Está atrás donde no se advierte un auténtico zaguero central, sin olvidar que el ataque cojea también por el que va encontrando y ganará muchos partidos en cada oportunidad que a sus "genios" se les prenda la lucecita de su talento. Es un cuadro único, sin igual entre nosotros.

Wanderers ha ido perdiendo terreno en forma ostensible. Hasta plede en Playa Ancha. La delantera ha bajado pero mucho más disminuida se advierte la defensa. Proceso parecido vive Colo Colo. Partidos hubo donde el ataque cumpla con creces a punto de convertir cuatro goles. Y falló la defensa. O viceversa. Lo grave es que ahora último los dos sectores del equipo parecen haberse puesto de acuerdo para fracasar lo que se traduce en tres derrotas al hilo. ¿Estamos hablando de Colo Colo, el cuadro más popular, el que entra peleando el título.

Ferroladimon es quizás el cuadro más irregular de los 14. Gana a un górate y pierde con el colista. A esta posición, nada grata, cayó Universidad Católica. Definitivamente, es posible decir que el once colegial carece de calidad, le faltan buenos jugadores. Gastó millones en importar valores extranjeros y con excepción de Riera que ya lo tenemos aquí, ninguno otro le sirve. No le han respondido. Ya cambiaron un entrenador. Posiblemente cambiarán también a su reemplazante, sin reparar de que le falta es de aquellos dirigentes que diádocos de "entendidos" le metieron grandes "claves" al club y mandaron al equipo al borde mismo del pozo donde estuvo metido todo el año 1956. Por ahí cerca rondan Green Cross y Rangers, aunque por lo que se ve, con mejores posibilidades que U. Católica, de escapar al tobogán fatídico.

Por lo común se da los nombres de los "posibles", es una empresa muy dura, pues cuesta hacer una opinión similar. Con todo, hagamos la prueba, indicando en seguida tres o cuatro "cracks" en cada puesto: Espinosa, Pacheco y Coppa, arqueros; Yori, García, Soto y Navarro, zagueros derechos; Sánchez, Salazar, Landabedía y Martínez, zagueros izquierdos; Beltrán, Toro, Morales y Huerta, zagueros izquierdos; Vero, Molero, Rumeo y G. Carrasco, volantes derechos; Dubost, Rojas, Climent y Astorini, volantes izquierdos; Moreno, Esquivel, Milla y Soto, puentes derechos; Hornosabal, O. Díaz, J. Martínez y J. Soto, en volantes derechos; Meléndez, E. Rojas y Olmos, centrocampistas; M. Miñoz, Méndez, Tels y Fernández, entresijos izquierdos; y Sánchez, Beilo, Aguilera y Gutiérrez, puentes izquierdos.



PACO.— Nada ha extraordinario a Francisco Molina su ingreso a Audax, equipo que sigue acusando la reacción de última hora, que es característica muy suya.

"POSIBLES"

EN ESTOS días quedará dispuesta la fórmula que se empleará para los efectos de designar al director técnico del seleccionado nacional de fútbol y a sus integrantes. En el nombramiento del coach parece que ya hay un criterio que derive del entrenador de Audax, Vladislav Pakozdy. Quedaría pendiente el de los componentes del cuadro, aspecto donde nadie se podrá nunca poner de acuerdo con nadie. En el caso presente, se tiene fía en tal o cual jugador o el crack preciso para este u otro puesto, no existe. La oblicua ausencia de los que estuvieron en Lima y que todavía no reaparecen, ahonda el problema, pues se desconoce su estado actual.

SIN EMBARGO, es evidente que la proximidad de los compromisos, insta a tomar una resolución a la mayor brevedad posible en lo que respecta a los nombramientos de los preseleccionados. El entrenador no podrá hacer milagros, ni malabarismos, ni cosas de brujos, para ser ir adonde con las aspiraciones de nuestro deporte, que no son otras que ir al mundial de Suecia. El tiempo apremia y ya deben irse barajando algunos nombres, que luego caerán bajo la observación del "coach".

EN LO QUE VA de transcurrido del campeonato profesional, han surgido buenos elementos, en tanto que otros de más trayectoria, con más experiencia, han mantenido sus condiciones. Buena fortuna sería entrevernos aquí con los últimos, o sea, dejando siempre al más experto, al "veterano", junto a los más jóvenes. Es como el huevo de Colón. Pero hay que recordarlo a cada rato, ya que de común se desecha lo más simple, por lo más complicado.

POR AHORA, dar los nombres de los "posibles", es una empresa muy dura, pues cuesta hacer una opinión similar. Con todo, hagamos la prueba, indicando en seguida tres o cuatro "cracks" en cada puesto: Espinosa, Pacheco y Coppa, arqueros; Yori, García, Soto y Navarro, zagueros derechos; Sánchez, Salazar, Landabedía y Martínez, zagueros izquierdos; Beltrán, Toro, Morales y Huerta, zagueros izquierdos; Vero, Molero, Rumeo y G. Carrasco, volantes derechos; Dubost, Rojas, Climent y Astorini, volantes izquierdos; Moreno, Esquivel, Milla y Soto, puentes derechos; Hornosabal, O. Díaz, J. Martínez y J. Soto, en volantes derechos; Meléndez, E. Rojas y Olmos, centrocampistas; M. Miñoz, Méndez, Tels y Fernández, entresijos izquierdos; y Sánchez, Beilo, Aguilera y Gutiérrez, puentes izquierdos.

UTIL.— El poco rendimiento de los cracks que contrata la UC al comienzo de la temporada, obligó a recurrir de nuevo a los servicios de Infante, elemento siempre útil en las filas del cuadro colegial.



GOLEADOR.— Junto con dar fisonomía de equipo que impone buen fútbol, el "Colorado" López le ha conducido a más de un triunfo con su fibra de goleador.

MOBAS Liberty

OFRECE, Créditos a 15 meses plazo, en confección para señoras y niñas. Además, podemos facilitarles en paños y lanas finas.

21 DE MAYO 617
ENTREPISO
Local 9 - Fono 398377

Mundial de Fútbol 1958.-

TAMBALEA LA "CELESTE"

Los comentarios que quedaron después del 1-0 frente a Colombia, no favorecen en nada al cuadro de William Martínez.— Si no triunfan en los dos encuentros que le restan con Paraguay, quedará eliminado en el grupo 3 de Sudamérica.

FOR ENRIQUE VERGARA

CUANDO Colombia ganó a Uruguay en el Sudamericano de Lima por 1-0, se vislumbró entonces que los vencedores serían rivales muy serios para la "celeste" campeona, en las eliminatorias para la Copa Mundo 1958. Los que así presumieron no han visto defraudado su vaticinio, después del empate a 1 gol que hubo en Bogotá y ahora, el domingo último, con el discutido triunfo de los charros, logrado con un tanto de pen-

nal, convertido por Miguel cuando faltaban sólo segundos para finalizar el partido. Y también ahora se discute la sanción, pues por muy "fair play" que sea, el penal se produjo tras acción lamentable de Zuloaga, quien, luego de acercarse a su arquero para indicarle que retirara la pelota para que transcurrieran los segundos que faltaban, unió la palabra al gesto y en su euforia tocó el balón con las manos. El árbitro inglés Jack Husband, con rígido criterio, dio el penal... y el triunfo para los "celestes".

Sin embargo, aun los uruguayos no pueden estar seguros de llegar a la rueda final que se hará en Suecia, en junio de 1958. Paraguay surge como un serio rival para las pretensiones de los "charros", con quienes no se enfrentan desde el Sudamericano de 1956, en Montevideo, ocasión donde vencieron los dueños de casa por 4-2. La ausencia de los guaraníes en el torneo de Lima, no permitió apreciar la capacidad de su fútbol. La del Uruguay quedó en dudas, pues aparte que perdió ante el campeón —Argentina— por 4-0 y experimentó el sorpresivo contraste con Colombia, no es menos verdad que su campaña no satisfizo en la medida que se esperaba. No llenó el gusto, mejor dicho, convenció a medias.

En aquella oportunidad, se estimó que el cuadro que prepara Juanito López, no había podido rendir toda su capacidad, por circunstancias especiales, entre otras, la ausencia de los cracks de Peñarol, quienes fueron excluidos por llegar tarde a la concentración. Sin embargo, experimentando ahora



CUATRO PUNTOS LLEVAN LOS FRANCESES.— Los triunfos obtenidos por Francia en sus confrontaciones con Bélgica e Islandia, los han colocado en primer lugar, con 4 puntos, en el grupo 2 de las eliminatorias europeas para la Copa Mundo 1958. En las revanchas se da como seguros vencedores a los "celestes". Son fijos participantes en la rueda final de Suecia. En el grabado, en un partido internacional con los húngaros, jugado antes del exodo de los cracks magiares, aparecen cerca de Kocsis, que está caído, cuatro integrantes de la selección de Francia: Pianioni (10), que ha retrocedido hasta su defensa, y Jonguet, Kaelbel y Scotti, zagueros.

sólo el reemplazo del half Santamaría, actualmente en Real Madrid, por William Martínez, le costó un mundo imponerse a los colombianos, en su cancha y con su público. El mismo handicap que tuvo Colombia en el primer partido y que los "celestes", con su clase y con su garra, no pudieron superar en Bogotá. Cosa extraña en ellos, que con su sangre, con su guapeza, han sabido de grandes triunfos en campos extranjeros. En su historia están para hacer famoso al fútbol oriental, los de Amsterdam, París y Río de Janeiro...

La "celeste campeona", de América y del mundo..., como muy bien destaca el himno del balompié "charrúa", tambalea en estos momentos. De no triunfar en los dos partidos con Paraguay, con quien interviene por primera vez en eliminatorias para la Copa Jules Rimet, porque antes lo hizo por derecho propio que le otorgó el título de campeón, Uruguay deberá resignarse a su ausencia en el torneo de Suecia, cita de los mejores futbolistas del mundo. De acuerdo con el programa del grupo 3, el domingo jugarán Paraguay con Colombia, en Asunción; el 14 lo harán paraguayos y uruguayos, en la misma capital, y el 23 finalizará serie con la revancha de guaraníes y orientales, fijada en Montevideo.

TEAM CHILENO EN COPA MUNDO 1930

El equipo chileno que participó en el I Torneo Mundial de Fútbol por la Copa "Jules Rimet", realizado en Montevideo, en los días 13 al 30 de julio de 1930, fue integrado por los siguientes jugadores: De Colo Colo: Roberto Cortez, Carlos Schneeberger, Guillermo Subiabre, Guillermo Villalobos, Arellano, Guillermo Saavedra, Arturo Torres, Victor Morales y Ernesto Chaparro; de Audax, de Coronel, Carlos Vidal; de Audax Italiano, Juan Aguilera, de Rangers, de Talca, Raimundo Caballero; de Loni, Cochrane, de Concepción, Arturo Coddou; de Brigada Central, Carlos Saavedra; de Naval, de Talcahuano, Humberto Elgueta; de Santiago Nacional, Carlos Gornall, y de La Cruz, de Valparaíso, Guillermo Riveros.

El match con Argentina, donde se definió al semifinalista, se jugó el 22 de julio de 1930. Ganó el team albiceleste por 3-1; goles de Stabile (2) y Mario Evaristo, para el ganador, y de Villalobos del perdedor. Arbitró el rumano Langeanu, y los equipos formaron así: CHILE: Cortez, Chaparro y Morales; C. Saavedra, G. Saavedra y Torres; Aguilera, Vidal, Villalobos, Subiabre y Arellano. ARGENTINA: Bossio; Deña Torre y Paternosto; J. Evaristo, Monti y Orlanidos del perdedor. Stabile, M. Ferreyra y M. Evaristo.



ANTES DEL 1-0.— Va a comenzar la revancha entre uruguayos y colombianos, ante 75 mil espectadores que colmaron las gradas del Estadio Centenario, de Montevideo. William Martínez y Zuloaga, capitanes, se dan la mano y luego se entregarán banderines. Hace de maestro de ceremonia el árbitro inglés Harry Jack Husband, que está apurado por Martínez. El mismo que, ajustándose a la letra del reglamento, dio el penal que significó el triunfo por 1-0 para los "orientales".

CADA VEZ MAS CERCA DE LA FINAL LOS AZTECAS

LOS HÓLGADOS triunfos obtenidos por México, en el grupo 2 de las eliminatorias de América Central y del Norte, para el Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia, de 1958, le asignan primer síma opción para llegar a la rueda final. Los canadienses, cuyas esperanzas habían aflorado luego de su victoria por 5-1 sobre Estados Unidos, cayeron frente a los aztecas por 3-0, en partido disputado en el Estadio Universitario de México. Ahora sólo, una sorpresa en la revancha, podría privar a los "chamacos" para clasificarse en el grupo. En este caso tendrían que jugar un tercer encuentro en cancha neutral. Pero, todo está indicando que será suyo el triunfo.

Una vez clasificado, México tiene que esperar al ganador del grupo 1, para definir su participación en la rueda final de Suecia. Su rival debe ser, por lógica, y de acuerdo con su campaña, el seleccionado de Costa Rica, quien aparece con sendos triunfos sobre Guatemala y una victoria ante Curazao, o sea, está en las mismas condiciones que los mexicanos, a quienes sólo resta la revancha con Canadá. Los partidos que quedan en ambos grupos de América Central y del Norte, son los siguientes:

Grupo 1.— Curazao con Guatemala, el 10 de agosto en Willemstadt, y Curazao con Costa Rica, el 8 del mismo mes, en Willemstadt.

Grupo 2.— Canadá con México, fijado para ayer, en cancha de determinada, y Estados Unidos con Canadá, el domingo próximo, en Saint Louis.

FECHAS PARA 36 PARTIDOS

EN LOS diferentes grupos de las eliminatorias para el VI Campeonato Mundial de Fútbol por la Copa Jules Rimet, cuya rueda final se hará en Suecia, en junio de 1958, se anuncian los siguientes encuentros:

- JULIO**
- 3.—Canadá con México.
 - 5.—Finlandia con Polonia, en Helsinki.
 - 7.—Estados Unidos con Canadá, en Saint Louis.
 - 7.—Paraguay con Colombia, en Asunción.
 - 14.—Paraguay con Uruguay, en Asunción.
 - 28.—Rusia con Finlandia, en Moscú.
 - 28.—Uruguay con Paraguay, en Montevideo.
- AGOSTO**
- 1.—Curazao con Guatemala, en Willemstadt.
 - 8.—Curazao con Costa Rica, en Willemstadt.
 - 15.—Finlandia con Rusia, en Helsinki.
- SEPTIEMBRE**
- 1.—Islandia con Francia, en Reykjavik.
 - 4.—Islandia con Bélgica, en Reykjavik.
 - 15.—Bulgaria con Hungría, en Sofía.
 - 22.—Chile con Bolivia, en Santiago.
 - 25.—Gales con Alemania Oriental, en Cardiff.
 - 26.—Holanda con Austria, en Amsterdam.
 - 29.—Bolivia con Chile, en La Paz.
- OCTUBRE**
- 2.—Dinamarca con Irlanda, en Copenhague.
 - 8.—Bolivia con Argentina, en La Paz.
 - 13.—Chile con Argentina, en Santiago.
 - 13.—Luxemburgo con Holanda, en Luxemburgo.
 - 14.—Rumania con Yugoslavia, en Bucarest.
 - 17.—Argentina con Bolivia, en Buenos Aires.
 - 20.—Luxemburgo con Austria, en Luxemburgo.
 - 20.—Argentina con Chile, en Buenos Aires.
 - 21.—Rumania con Grecia, en Bucarest.
 - 27.—Alemania Oriental con Checoslovaquia, en Berlín.
 - 27.—Bélgica con Francia, en Bruselas.
- NOVIEMBRE**
- 3.—Yugoslavia con Grecia, en Zagreb.
 - 3.—Escocia con Suiza, en Glasgow.
 - 3.—Bulgaria con Noruega, en Sofía.
 - 3.—Polonia con Finlandia, en Varsovia.
 - 10.—Hungría con Noruega, en Budapest.
 - 17.—Yugoslavia con Rumania, en Belgrado.
- DICIEMBRE**
- 3.—Islandia del Norte con Italia, en Belfast.
 - 22.—Italia con Portugal, en Milán.



CON UN PENAL...—

Miguel tomó la responsabilidad de ejecutar el tiro libre contra Colombia, por hand-penal de Zuloaga. Lo hizo con un cañonazo que Efraín "Caimán" Sánchez no pudo detener. Y así mismo se produjo el triunfo de Uruguay. Faltaban 50 segundos para que finalizara el partido.

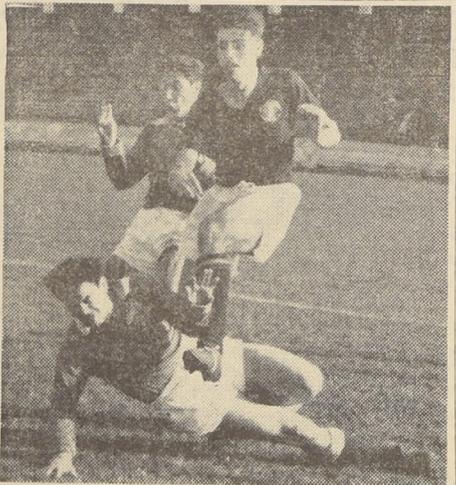


de ENTREVISTA de HOY

"NO ME HARE PROFESIONAL"



CAMPEON DE CALIDAD.— Uno de los pugiles más técnicos del Latinoamérica fue el iquiqueño Juan Diaz, que se clasificó campeón absoluto en la categoría pluma. Su habilidad para desplazarse para entrar y salir en las acciones a media distancia, provocaron el comentario de los entendidos, porque el norino, que ahora representa a la Fuerza Aérea, mostró un boxeo elegante.



RECUPERACION.— Y completa, es la que ha recuperado de Audax. Con sus performances, poco se recuerda a Espinoza.

"REVELACIONES" DE VETERANOS

VIENDO LA actuación individual de cada jugador en los diferentes equipos profesionales, se llega a la triste conclusión que las mejores "revelaciones" son algunos veteranos de este deporte. Si digo que es triste, es así y plenamente por la falta de caras nuevas abudantes que vengán a reemplazar a los ya consagrados, el desaprovechamiento de algunas oportunidades o el estancamiento de otras. Por el otro lado de la moneda, está la digna y prolongada actuación de jugadores, que son verdaderos ejemplos de infatigable deportiva para la gran mayoría de los futbolistas.

DE LOS NACIONALES, descontento de los felices repeticiones de Livingston y Fernández, están las performances rendidas por Quilín y Oremecobi, los más veteranos del fútbol chileno, junto a Chirinos. Este quinteto debe sumar por lo menos sus 150 años. Ejemplo digno de envidiar. Dicho sea de paso, hay un detalle curioso: las mejores actuaciones de varios arqueros, ha coincidido justamente con la expiación que tuvieron frente a los albos.

Las presentaciones de Eadio Rojas y González, en Everton, son una esperanza para futuros selecciones. Jugadores de buen físico, inteligentes y con mucha visión del arco, están en pleno periodo de formación. En San Luis, destacan el puntero Millán, por su juego simple, pero productivo. Hemos extrañado la ausencia de Zamora, que en una buena ocasión se incluyó en la temporada pasada. A nuestro juicio, éstos

son los deportes de los equipos de provincia hasta el momento, ya que nada nuevo hay bajo el sol en sus tienditas de Wanderers, O'Higgins y Rangers. Son las mismas caras, sin haber avanzado mucho en su carrera hacia la selección. La expiación podría ser el alero Gutiérrez, del team Iquiqueño.

BASTANTE aceptables las presentaciones hechas por el puntero Iquiqueño Gutiérrez, de Unión Española. Puede dar mucho aún. Lo mismo puede decirse de los jugadores Rojas y Aravena, de Magallanes, sobre todo de este último, que de forward, pasó a la mediana. Junto a ellos, es justo destacar la actuación que está rindiendo José "Perzich" Torres, hombre honesto y rápido, de picardía y bastante dominio del balón. Sin dudas, que el mejor puntero derecho de la presente competencia es Moreno, de Colo Colo. Tiene todas las condiciones de un alero nato. Buen dribling, fuerte chute, visión del arco y oportunas centros. Su compañero del "A" opuesto, Bello, ha madurado bastante, asumiendo lo de temporadas anteriores. Sus actuaciones son dignas de considerarse como las de un jugador que se está realizando plenamente, y su regularidad llama la atención. Igual ocurre con Díaz, de la "U", quien viene rindiendo satisfactorias performances.

OTRA GRATA revelación, aunque más que nada es realización, es la de Juan Martínez, en Audax. Juega, hace jugar y convierte goles; de hecho, guinea, sin duda, por algunos detalles, para que pronto

NOS DIJO JUAN DIAZ

Hacia tiempo que el boxeo Iquiqueño no aportaba aficionados para las competencias internacionales. En estos años siempre había un hijo de esa abandonada tierra tarapaqueña alterando con los mejores pugilistas del continente. Muchos salieron campeones y otros, aunque no se cimeron el título sudamericano, dejaron sentada su fama bien ganada, o de calidad y de guapeza. En este latinoamericano realizado aquí en Santiago el mes de mayo, entre los diez representantes chilenos hubo un Iquiqueño: Juan Diaz, un modesto muchachito nacido hace 21 años en la capital salitrera que actualmente está contratado en la Fuerza Aérea. Juan Diaz, en esta competencia se clasificó campeón latinoamericano absoluto en la categoría pluma. Para los entendidos, Juan Diaz fue uno de los boxeadores más técnicos del campeonato; el que agrado por su juego estilizado y sutil.

Aprovechamos la ocasión de encontrarnos con Juan Diaz, para que nos diera a conocer sus proyectos y su opinión sobre el último campeonato sudamericano que ganó la representación chilena.

—En qué club comenzó a boxear en Iquique?

—Principie el año 50, en el Club "Manuel Sánchez", uno de los más antiguos de la ciudad. Como vivía a una cuadra de distancia del club, todas las tardes visitaba el gimnasio para aprender, porque siempre me gustó el boxeo. Ingrese como socio activo. Mi primer profesor fue Juan Henríquez, un antiguo pugilista amateur Iquiqueño. Después me enseñó Marcos Cerda, otro pugilista que hace algunos años vino a Santiago a los campeonatos nacionales.

—¿Cuántas peleas ha realizado hasta la fecha?

—Mi record es de cien peleas, cuya mayoría las he cumplido en Santiago, en torneos nacionales y por la Aviación.

Juan Diaz vino por primera vez a Santiago defendiendo los colores norinos en la categoría pluma el año 54. Quedó tercero en la clasificación cuando fue eliminado por Alejandro Lacoste y el año siguiente se incorporó a la Fuerza Aérea. Por la Aviación el año 55, fue eliminado en el Campeonato Nacional por Edgardo Negrete, de Pedro de Valdivia. Fue campeón nacional, por primera vez, en Chuquibambilla, cuando en la final derrotó a Froilan Muñoz, de María Elena.

—¿En Montevideo?

—Me clasificó tercero. Al regreso de Uruguay participé en un campeonato de Fuerzas Armadas en Valparaíso, donde me el título de campeón en peso liviano.

—¿Y después de Chiqui?

—Me seleccionaron para el Latinoamericano en el pluma. Y, usted saben, gané a todos, al peruano Gonzalo Chávez, al uruguayo Isaias Verdun; al brasileño Acyr Serezo, y por no presentación al argentino Ivan Zencich.

—¿Piensa ingresar al profesionalismo?

—De ninguna manera. No he pensado tal determinación, aún cuando me han ofertado. Estoy muy contento en la Aviación. Los altos jefes son deportistas y les gusta estas actividades. Les apoyan y estimulan.

Dice Diaz que según su opinión personal, el liviano Adolfo Ortúzar fue el mejor boxeador del Campeonato Latinoamericano. Cree que reunió todas las condiciones para considerarlo como el mejor de todos.

—La última pregunta Diaz, ¿caído usted?

—Si me caí en Iquique y tengo una nariz de tres años, y una, y un nariz de dos, Eduardo.

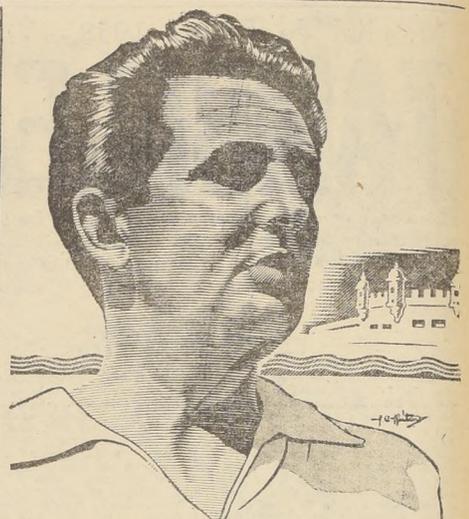
—¿Son Iquiqueños?

—"Logico, y a mucho honor..."

TOM.

lo tengamos entre los elegidos. En el resto de los clubes, no hay caras nuevas que llamen la atención, salvo la recuperación de algunos ya consagrados, entre los cuales cabría destacar a Manuel Muñoz, Manuel Álvarez y Hugo Méñez. El resto, rinde lo que de ellos conocemos, o han decepcionado.

FACAL



Riera, entrenador

Muy cerca de nosotros estuvo hace poco Fernando Riera, el ex crack internacional de Universidad Católica. Sus funciones de "coach" de Beilenenses, lo condujeron a canchas del Brasil, donde el cuadro actuó con suerte dispar. La buena campaña realizada por el equipo en la temporada oficial de 1956-1957, en la serie superior del fútbol de Portugal, hizo que las autoridades de Beilenenses suscribieran un nuevo contrato con Riera, quien figura entre los mejores entrenadores del balompié lusitano.

Temas

POR PEDRO GALARDO C.

T O C A M O S HOY, de nuevo, el problema de los arbitrajes en fútbol, pues tendrá que ser siempre un tema de actualidad. Por fortuna, no tendremos que referirnos, en esta oportunidad, a su capacidad profesional, es decir, en cuanto a que hayan existido fallos capaces de influir en el resultado de un partido. No. Eso no es otro aspecto muy interesante y relacionado también con la capacidad de los árbitros que prestan su energía y atribuciones para reprimir el juego brusco. Conjuntamente con ello, queremos hablar también de la necesidad de un criterio amplio para sancionar y hasta eliminar a aquellos elementos que, con verdadera mala intención, han equivocado y exagerado la medida de sus recursos defensivos.

NATURALMENTE que el foul, sobre todo en un juego como el fútbol, tiene que ocurrir, sea por la vehemencia con que se actúa, por el calor mismo que rodea un partido, o porque hay acciones fuertes que, involuntariamente, inciden en una intervención ilícita. Sucede esto en todas las canchas del mundo. Pero lo que no es posible tolerar, es cuando el foul se comete con mala fe, con el deseo de malograr al adversario, para quedar así en superioridad numérica y acercarse un poco más al triunfo. Lo hemos estado viendo en nuestras canchas, en estas fechas recientes del campeonato profesional. Por eso lo decimos.

ESTE ES EL MOMENTO, precisamente, para que el árbitro se sienta revestido de toda su amplia autoridad y aplique un criterio enérgico y equívano frente a él o a los culpables. No puede haber ninguna clase de contemplaciones, ni antecedentes que valgan, cuando el árbitro, el público, nosotros y el estadio entero, se dan cuenta perfecta de que la falta se ha cometido con intenciones torcidas, con fines totalmente ajenos a los recursos que el fútbol puede admitir.

ES EL PUNTO que queremos tocar hoy, porque forma parte de nuestra misión. Al margen del comentario y del análisis crítico de los protagonistas, está en nuestro papel el preocuparnos de aspectos que digan relación con la corrección que se emplee en un deporte determinado. Y cuando esta corrección falta, entonces intervinimos por decir, orientar, criticar constructivamente, siempre con miras a un progreso.

CHEMOS, pues, antes de que sea demasiado tarde, que nuestros árbitros, desde hoy mismo, tienen que velar, con más energía que de exclusivamente de ellos. Y dentro de la preocupación y autocritica física de los jugadores. La inmediata expulsión de la cancha malintencionados y, para el caso de una reincidencia, la suspensión por un tiempo determinado, suspensión que puede prolongarse fácilmente hasta llegar a la eliminación definitiva.

todos los procedimientos pacíficos y persuasivos. Pero hay que hacerlo y pronto. Siempre lo importante es prevenir.

¿Pakozdy será el estrenador?

Ladislav Pakozdy, "coach" actual del cuadro superior de Audax Italiano, está sonando para entrenador de la selección nacional que deberá intervenir en los partidos con Brasil, por la Copa O'Higgins y en las eliminatorias para el mundial de 1958. Compromiso muy serio para el fútbol chileno y que debe afrontar a muy corto plazo. Si apenas falta un poco más de dos meses... Hasta donde se convenga demostrar la designación del entrenador, es cuestión que

se establecerá en los resultados que se registren. Pero, en todo caso, hay que decir que si la designación recae en Pakozdy, habrá la seguridad que su trabajo será bien orientado, a conciencia, ya que se trata de un profesional que se dedica plenamente a sus funciones, con honestidad, con esmero. Su magnífica labor en Audax, en Magallanes en Rangers y de nuevo en la entidad de colonia, está demostrando que más de algo sabe el "coach" húngaro.

POPURRI DEPORTIVO

por PACO LAGUNA

PUSKAS PIENSA JUGAR 5 AÑOS MÁS ENTRENAR EN BRASIL

HACIA tiempo que no se sabía nada acerca de Ferenc Puskas, el capitán y crack máximo del seleccionado húngaro, sensación del fútbol mundial en los últimos cinco años. Después de la disolución del equipo de Honved, prácticamente, se tendió una cortina de silencio alrede-

dor del maravilloso jugador. Recién ahora se le ha ubicado en Londres. Allí estableció su domicilio, en calidad de exiliado. El 20 de diciembre próximo, un año después de la disolución de Honved, el ex mayor del Ejército magiar quedará en condiciones de elegir el lugar que más le guste para ir a vivir. Mientras, tanto en la capital londinense descansa, ve fútbol y no pierde la costumbre de entrenar. Lo hace un par de veces por semana, trabajando en las sesiones de diversos clubes ingleses pero sin comprometerse con ninguno. Sus medios de subsistencia se los dan las jugosas utilidades que logró en los partidos que jugara Honved en Brasil y los derechos que cobra a diversas publicaciones extranjeras por su biografía y artículos que él mismo escribe.



tiene puestos sus ojos en Brasil, país que le interesara mucho desde todo punto de vista.

SE CAYÓ EL ARCO!

En otros tiempos, cuando el aficionado quería gratificar la potencia del chute del "Tigre" Sorrel, comentaba los días lunes: —Mando un balazo y echo abajo el arco.

Algunos exagerados suelen decir que por aquellos tiempos ocurría lo mismo en Buenos Aires con Bernabé Ferreira, la "fiereza de Rufino".

Antes se veían muchos cañoneros en el fútbol oriollo. Estaba Carlos Guidice. El ya mentado Tigre Sorrel. "Cañoncito" Alonso. Alfonso Domínguez. Hoy día se ven poco. Uno de ellos es José Fernández. Cuando chutaba el "PETA" le gente se para en el asiento porque instaba la emoción del gol. El forward de Pales no tiene una patada terrible. Con pelota muerta o en juego. Para él es lo mismo. Si el punto de mira anda bien, lo más seguro es que a cualquier distancia fusile al arquero. Y los defensas ya le tienen respeto. Le temen. En cada tiro libre casi siempre uno de los hombres del bloque defensivo queda en tierra como si le hubiese caído la bomba atómica.

Pero nos hemos desviado del tema. Hablábamos de que el "Tigre" Sorrel echaba abajo el arco, en sentido figurado. Siempre es así. Los palcos aguantan todo, aunque se cimbran y lleguen a dar la sensación de que se caen. Sin embargo, hace poco, en un partido por la Copa inglesa, en Londres, la gente no exageró ni un poquito así. Porque realmente, se cayó el travesaño tras rebotar en él un terrible puntazo que el forward mandó con gases de volarle y acobalar al pobre arquero que de repente creyó que se le venía el mundo encima. Todo no pasó más allá de ser el horizontal, que al perder su ubicación reglamentaria interrumpió el partido por largo rato. La foto que ilustra lo que decimos prueba que en el fútbol lagües subsisten los cañoneros.

HABLEMOS CLARO

CUANDO Hernán Fernández salió el domingo a la cancha del Estado Nacional, yo estaba en Santa Laura. Por seguir toda la escena de la emotiva entrada del "Nano", escuchando por los auriculares lo que decía Sergio Brofeldi.

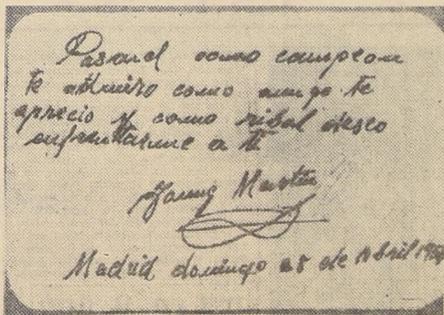
Al día siguiente encontré a Fernández en el centro. Un aprión de manos, que en su calor lo dijo todo. ¿Como le sentiste al volver?



—Te confieso que, al principio, con un poquito de miedo. Iba a sacarlo cuando la ascalinata del lunes y pensaba: ¿Cómo me irán a recibir? De pronto me sentí en un mundo por un sentimiento

intimo, imposible de explicar. Como algo lejano, cual un murmullo, llegaba al aplauso de todo ese público generoso, que me alentaba a pasar con buen éxito la difícil prueba. A ratos creía estar soñando. Vení frente a mí a los jugadores de Colo Colo, que me daban la mano y me abrazaban, pero no lo comprendí bien hasta que tuve a mi frente a Sergio Livingstone. Nos abrazamos, y en esos segundos,

CARTA DE YOUNG MARTIN: PASCUAL, YO SOY "TU RIBAL"



en los palos de Unión Española, mi club, al cual tengo la dicha y la satisfacción de serle útil una vez más. Yo volveré el "flaco" Nistche, y yo podré regresar a mi retiro con el corazón rebosante de alegría por haber servido a Unión en un momento difícil para el club. Será un lindo capítulo final para mi carrera.

¿Será realmente el final? Hernán Fernández es futbolista por vocación. No dejo su deporte favorito ni si no se le vio en la valla roquera en todo ese lapso que ya lo jugó cada domingo por la mañana, allá en San Bernardo. Lo levó impregnado en su espíritu. No creo que pueda irse tan fácil. Cuesta sacarlo de una cancha. Yo lo vi una noche maravillosa, en la cancha de San Lorenzo de Almagro, en Buenos Aires. Atajó lo imposible frente a Paraguay. Ganó el partido. Y lo sacaron, pero en andar. Como un ídolo. Después, con Argentina, chocó con el puntazo Salvini. Quedó botando sangre por la boca, cuando quisieron reemplazarlo, tampoco hubo manera de sacarlo.

¡No, señores! ¡No salgáis! El capitán se hunde con el buque.

SÍ NOS ATENEMOS a lo que ha dicho el cable y a lo que nos manifiesta hace poco tiempo, en Buenos Aires, Lázaro Koceli, el próximo rival de Pascualito Pérez será Young Martin. El mosca capitol ha hecho un verdadero proceso público en busca de una pelota con el campeón del mundo. ¿Y cómo ha hablado?

Hablando del tema, Koceli, el hábil manager de Pérez, nos decía: —¿Si dan cuenta la que se arma si no le doy una chance a Martín? España entera me declara la guerra...

La verdad es que el "galleguito" se merece la opción. Llegó al primer lugar del escalafón mundial a punta de puñetas. Se abrió paso con su capacidad. Y le dio mucho cuando Pérez entró al inglés Dower, a quien él habla mandado a dormir. En fin. Ahora el panorama se le arregla, y para el 12 de octubre tendrá que subir a un ring de Buenos Aires (posiblemente en el Estado de Boca Juniors), para jugarle la gran carta de su vida.

Y no crean que Young Martin sólo ha gritado pidiendo un maten por el título. Le envió un mensaje personal a Pérez. Una especie de tarjeta de presentación, como que le dice, señor, estoy a sus órdenes... Su contenido lo pueden ver reproducido de puño y letra del capitol. Por ahí hay una falta de ortografía. Rival está con b, pero hay que perdonarlo. La única obligación de Young es pelear, y pelear bien. El no es gramático, no se va a hacer problema por una b larga más o menos. A lo mejor la puso con el propósito de decirle a Pascualito que él es el más grande de todos los rivales que puede tener el monarca de la categoría mosca.

El MEDALLON de la semana



Como líder absoluto, Everton es un macizo Medallón

EN SIETE FECHAS del campeonato, Everton no abandonó jamás la punta de la tabla. Aunque se le anduvo armando, pero el domingo, de nuevo, el team de

20 MIL PERSONAS TIENE CAPACIDAD TRANQUE DE VIÑA

VINA DEL MAR.—Conviniendo con el administrador del Estadio El Tranque, nos manifestó que el personal de ese campo deportivo ha trabajado en forma intensa, a fin de darle mayor capacidad posible de público.

Nos manifestó que el total de localidades, que alcanza a 19 mil 639, se descompone en la siguiente forma: sillas de Everton, 300; numeradas, 2.147; galerías antiguas, 6.000; tribunas nuevas, 3.495; y las nuevas cabeceiras, 7.197. Sumadas estas cantidades, hacen un total de 19.639 localidades.

Nos encargó hacer saber al público que no se permitirá entrar en cada sector más personas que el límite fijado, para lo cual Carabineros necesita el correspondiente respaldo del público.

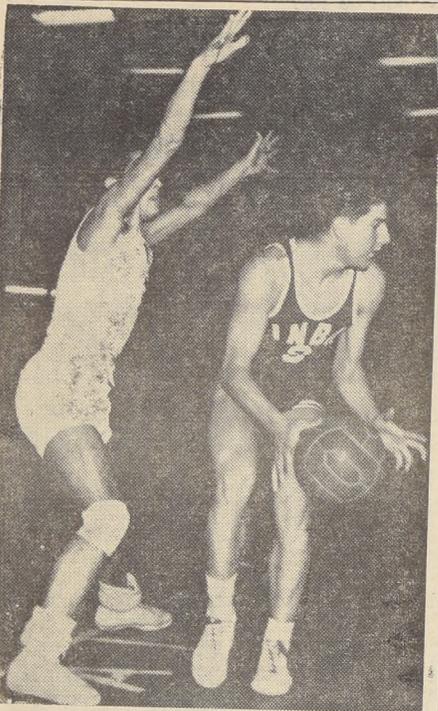
Vina del Mar le dejó a su grupa. De nueva está solo al tope, reflejando el brillo y el positivismo de una magnífica campaña. De los siete partidos jugados, ganó seis y perdió el otro. Cuenta con 14 goles a favor y ocho en contra. Todo esto se traduce en los doce puntos que le permiten marchar a la cabeza del lote de 11 equipos que están bregando por el título de campeón.

Son cifras elocuentes, muy expresivas. Nos dicen que el cuadro del balneario ha tenido algo que escasea en este torneo: regularidad. Ha mantenido su nivel de juego de un domingo a otro, a través de casi una tercera parte del certamen. Su fútbol es el de un cuadro armado, sólido, que enfrenta su ruta y sabe caminar por ella a paso firme, cándido.

El entrenador Aída ha logrado armonizar a once hombres en una labor sobria, maciza, siempre de envergadura. Y, sobre todo, eficaz. Porque éste del 37 es un Everton distinto al que conocíamos. Es un cuadro de juego ágil, dinámico, recto, muy incisivo. Su fútbol es grato, pero sin chiches ni arrebacos innecesarios. Se juega con seriedad, dentro de una línea de estética, de muy buen gusto, pero cuidando fundamentalmente el principio de que los partidos se ganen con goles.

Este es el Everton puntero. Un equipo que ha sabido llegar a las alturas con méritos propios, por su propia estructura y rendimiento, como si su sustenten —y hacia allá parece ir— fuera repetir las hazañas de 1939 y 1950 años, que marcarán la conquista de dos títulos para el prestigioso club de Vina del Mar.





GARAFULIC, crédito máximo del cuadro de honor del Internado Nacional Barros Arana, burla con hábil dribbling a Inostroza, del Escuela Normal, y hazanas del elenco estudiantil. Repleando su hazana del último Nacional, de Antofagasta. Maximiliano Garafulic fue scorer absoluto del Torneo Universitario de Béisbol de Apertura, ganado en invicta forma por L. N. B. A.

POR RAUL AEDO RUIZ

EN ESTE Campeonato Metropolitano de Béisbol Masculino que acaba de ganar por segundo año consecutivo Deportivo Sirio, hubo de todo, como reza el adagio. Los extremos límites en lo bueno y lo malo se tocaron, con leve inclinación, afortunadamente, a lo primero.

Pese a que hubo algunas confrontaciones de suspeso, la mayoría protagonizadas por el cuadro campeón, y uno que otro inesperado resultado, dicho certamen no fue un torneo de trámite brillante. Careció de luz propia. Esa que irradian los comienzos inciertos, las superaciones, repuntes y sorpresas, y, por último, los finales dramáticos de una competencia, que hacen de ella un espectáculo de acurria deportiva.

Se pensaba que el entusiasmo y rapidez de un Colo Colo, la experiencia de un Pamae y la capacidad de Sirio, para despojarlo de sus entorchados de campeón y ponerlas las notas obligadas de suspeso a la contienda, pero eso sólo en parte se cumplió.

Pudo más, al fin y a la postre, la vieja y sobria cancha del elenco de Mahana.

Sin embargo, fuerza se reconocieron el certamen se inició embocador. En la primera fecha jugó Colo Colo con Sirio, los albos casi ganaron a los campeones. Cayeron batidos estrechamente por un punto: 36 a 35. Pero de ahí para adelante, Sirio no se confió ni se dejó sorprender. Uno a uno fue sortando adversarios, hasta enfrentarse con el segundo "grande": Famae. Y lo ganó por 30 pun-

FUE MAS PAREJO Y REGULAR EL TEAM DE MAHANA Y AWAD

tos de ventaja: 66 a 36. Fue justo, casi, al promediar la competencia; la décimo-segunda fecha. Y ya empezó a presentirse quien iba a ser el campeón.

Cinco fechas después, cuando faltaban ocho para que el torneo terminara, esa hipótesis se transformó en certeza; en dramático cotejo, venció en tiempo complementario a Palestino 30-17. Sirio había salvado el último obstáculo grande y era virtualmente el campeón de 1957.

Y allí, cumplidas las dos terceras partes de su recorrido oficial, terminó el torneo. Sirio no podía perder con los dos últimos rivales, que le asistían obligados, más por las circunstancias, que por prestaciones de triunfo, al camino: Ferroviarios y Pedro Montt.

La catedral no falló. Sirio fue nuevamente campeón y en invicta forma. Y si escaso público había asistido año a año al Gimnasio Famae a presenciar la competencia, los últimos partidos se jugaron en familia.

Con todo, Sirio fue un conjunto fuerte, sobrio y homogéneo, con notables figuras individuales como Víctor Mahana, Salomón Awad, Jorge Pegre y Juan Aguad, que jugaron siempre más para el equipo que para ellos, y que lo hicieron rendir terriblemente más en los momentos difíciles, destacándolo como el cuadro más parejo y regular del campeonato.

Cualidad que no exhibieron Colo Colo, Pamae ni Palestino, los otros tres equipos en discordia por el campeonato; el viejo Olea, quinto en la tabla; el promotor elenco de Universidad Técnica; a quien afectó en forma decisiva el haber participado en el Nacional Universitario de Concepción; el tesonero Ferroviario; el entusiasta Pedro Montt, ni menos

los "nuevos" en la serie: Readi y Audax Italiano, antepositivo y último, respectivamente, en la escalafilla final de posiciones del certamen.

EL BASQUETEBOL metropolitano femenino, imitando al masculino, también tuvo su campeón invicto.

Es, fue el Magallanes, en la escalafilla final de posiciones del certamen.

Y las chicas de doña Luz Berrios de Silva, relegada nuevamente, por un nuevo período, presidenta del baloncesto santiaguino para damas, hicieron méritos sobrados para ganarse el título.

Como sus colegas del Sirio, se llevó gallardamente el diploma de campeón de apertura, sin anotar en su libreta ninguna derrota. Y con una pichoa de honor más en su solapa, la de haber derrotado a sus tradicionales rivales de Colo Colo, y por eloquentes ventajas en el tablero: 50 a 22.

Claro que el cuadro albo no contó en esa oportunidad con Isidora Puchard, Meria Ortiz ni Laura Piñan, sus tres "stars" máximas, que están concentradas como preseleccionadas para el Segundo Campeonato Mundial de Béisbol Femenino de Brasil, pero Magallanes tampoco pudo contar con el concurso de Luz Silva, que es medio equipo en la vieja academia, y que ahora está como nunca de buena. Luz está también preseleccionada, y se la da como segura titular del elenco que gana el primer internacional de Rio de Janeiro.

Pero no sólo este triunfo dio el campeonato a las albigueadas. Este llegó a sus menos por capacidad de rendimiento; por homogeneidad de conjunto y por excelente estado atlético.

Todo esto, justo es consignarlo.

BARRERA Gran Golador



OTRA VEZ con un promedio por partido muy similar al del año pasado, Luis Barrera, delantero del cuadro de honor de Colo Colo, volvió a colocarse a la cabeza de los goleadores máximos del baloncesto santiaguino.

En 1956, el veloz alero albo ganó este título con 200 puntos en nueve encuentros, con un promedio de 22,2 goles y ahora, en el Campeonato Metropolitano de Béisbol correspondiente a este año, su total, como scorer absoluto, fue de 194 puntos en nueve cotejos, esto es, un promedio de 21,5 goles por partido.

Y algo más sobre la eficacia de este notable embocador. Dicho promedio pudo ser superior, pasar, fácilmente, de los 25 puntos por partido. Pero se opuso a ello un hombre, un gran amigo de Barrera fuera de la cancha, pero un adversario incorruptible cuando se encuentran en ella frente a frente: Pedro Araya, de Famae.

Cuando en la décima fecha del torneo chocaron Colo Colo y Famae, Araya se acercó antes de iniciarse el encuentro a Barrera para saludarlo. Y sonriendo le advirtió: "¡Lucho, allá adelante, cambian las cosas... ¡Te apuesto que no me haces 10 puntos!..."

Y Araya salió con la suya. El excelente defensa internacional chileno se "empilló" a Barrera y éste apenas pudo marcar 5 puntos en todo el partido.

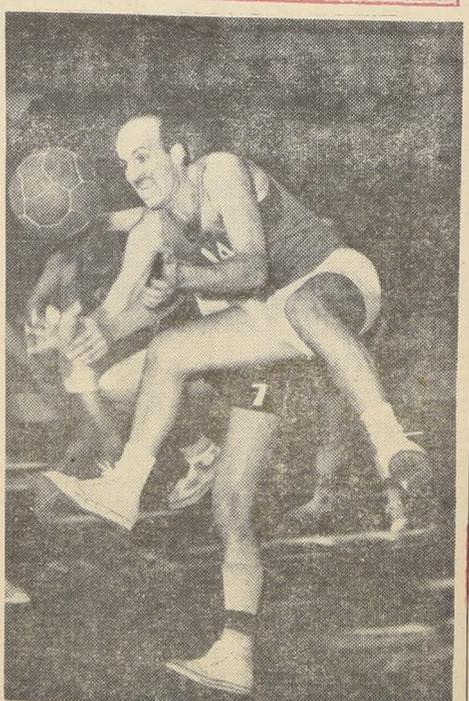
Debido a esta anulación de "hombre-gol" de Colo, este elenco perdió el encuentro por esos otros 5 puntos más que no logró hacerle Barrera a su amigo Araya: 45 por 40.

Ahí y todo, el crack del elenco del Cacique volvió a ser scorer esta temporada y nada menos que con 34 puntos de ventaja sobre su más cercano seguidor: Valenzuela, del Olea.

Barrera acumuló esos 194 puntos este año de la siguiente manera: 16 que le marcó al campeón Sirio; 23 a Ferroviarios; 27 a Pedro Montt; 24 a Olea; 34 a Palestino 19 a Audax Italiano; 18 a Readi; 28 a Universidad Técnica y 5 a Famae.

Siguieron a Barrera y Valenzuela en la escalafilla de goleadores del básquetbol metropolitano: Mahana, de Sirio, con 157 puntos y 17 de promedio; Silva, de Famae, con 148 y 16 de promedio; González, de Universidad Técnica, con 144 puntos y 16 de promedio; Awad, de Sirio, con 130 y 14 de promedio; Salas, de Palestino, con 124 puntos y 13 de promedio; Ruiz, de Readi, con 116 y 13 de promedio; Pacheco de Colo Colo, con 110 puntos y 12 de promedio; Ghanoni, de Palestino, con 106 y 11 de promedio; Castro de Audax Italiano; 106 y 11 de promedio y Lazo, de Pedro Montt, con 103 puntos y 11 de promedio.

te y base de todo seleccionado nacional que pretenda actuar en el campo internacional,



"¡MIA...!", parece decir Juan Aguad, de Sirio, en esta pitoresca y espectacular intervención, mientras atrapa, con expresivo gesto, el balón y se dispone a cederlo después, con la eficiencia siempre habitual en el Aguad, junto con Víctor Mahana y Salomón Awad, se constituyeron en los puntuales del cuadro campeón de básquetbol de la capital, tras la invicta retención del título conquistado por Sirio el año pasado.

ELLAS Y SUS ENTRENADORES

MUCHAS profesoras de educación física, especializadas en básquetbol, un saldo de las aulas universitarias, pero ninguna de ellas presta sus servicios en el baloncesto femenino metropolitano.

Por lo menos, ninguno de los ocho clubes que militan en la serie de honor del "básquetbol" santiaguino ha entregado la dirección técnica de sus respectivos elencos a una entrenadora. Paradojalmente, por el contrario, ocho del sexo feo las ofician de "coachs" al frente de esos elencos, guiándolos con singular acierto y eficiencia.

Y lo curioso, además de aquello que "ellas" son más en "ellas", bajo este aspecto, es que no todos lucen cartones profesionales o títulos universitarios. Hay algunos hombres consagrados como monitores en baloncesto, tales como Luis Valenzuela, el actual entrenador oficial de la selección chilena al próximo mundial de Rio de Janeiro y que dirige a Colo Colo; como Eugenio Luciani, de Magallanes, y Francisco Piñero, de Cabrera Gana, pero el resto; bueno, el resto se ha limitado sólo en las canchas, ya sea, viendo, jugando o dirigiendo. Y ha demostrado, como lo ha hecho De la Sotta al frente del Deportivo Primavera; Sáenz, frente a Fave; Rodríguez, frente a Ferroviario, y Paulier, frente a Santiago Morning, que saben hacer bien las cosas.

Y apartar su entusiasmo del granito de arena por el progreso del básquetbol femenino santiaguino, actual campeón nacional en este depor-

DOS PARA UNA. pero no la conocida fórmula de "dos-uno" en básquetbol, sino que dos jugadoras para hacer suya una pelota. Las que están en escena son: Emperatriz Toro, de Magallanes, y Carlota Mendoza, de Colo Colo. Este cotejo "clásico" de los tradicionales rivales lo ganó el cuadro albigueado, dando comienzo a su invicta campaña en la competencia de Apertura.

LA "T" tiene un turno en su apertura, que se abre a las 10. El que se va con un uniforme en el elenco de Nacional Arana.

Aspirantes, análisis y estadios, se ven en la serie a las 10. Ciudad de los dioses, que gana la final.

Partidos de clasificación: 15 Normal, 16.5, 17.5, 18.5, 19.5, 20.5, 21.5, 22.5, 23.5, 24.5, 25.5, 26.5, 27.5, 28.5, 29.5, 30.5, 31.5, 32.5, 33.5, 34.5, 35.5, 36.5, 37.5, 38.5, 39.5, 40.5, 41.5, 42.5, 43.5, 44.5, 45.5, 46.5, 47.5, 48.5, 49.5, 50.5, 51.5, 52.5, 53.5, 54.5, 55.5, 56.5, 57.5, 58.5, 59.5, 60.5, 61.5, 62.5, 63.5, 64.5, 65.5, 66.5, 67.5, 68.5, 69.5, 70.5, 71.5, 72.5, 73.5, 74.5, 75.5, 76.5, 77.5, 78.5, 79.5, 80.5, 81.5, 82.5, 83.5, 84.5, 85.5, 86.5, 87.5, 88.5, 89.5, 90.5, 91.5, 92.5, 93.5, 94.5, 95.5, 96.5, 97.5, 98.5, 99.5, 100.5, 101.5, 102.5, 103.5, 104.5, 105.5, 106.5, 107.5, 108.5, 109.5, 110.5, 111.5, 112.5, 113.5, 114.5, 115.5, 116.5, 117.5, 118.5, 119.5, 120.5, 121.5, 122.5, 123.5, 124.5, 125.5, 126.5, 127.5, 128.5, 129.5, 130.5, 131.5, 132.5, 133.5, 134.5, 135.5, 136.5, 137.5, 138.5, 139.5, 140.5, 141.5, 142.5, 143.5, 144.5, 145.5, 146.5, 147.5, 148.5, 149.5, 150.5, 151.5, 152.5, 153.5, 154.5, 155.5, 156.5, 157.5, 158.5, 159.5, 160.5, 161.5, 162.5, 163.5, 164.5, 165.5, 166.5, 167.5, 168.5, 169.5, 170.5, 171.5, 172.5, 173.5, 174.5, 175.5, 176.5, 177.5, 178.5, 179.5, 180.5, 181.5, 182.5, 183.5, 184.5, 185.5, 186.5, 187.5, 188.5, 189.5, 190.5, 191.5, 192.5, 193.5, 194.5, 195.5, 196.5, 197.5, 198.5, 199.5, 200.5, 201.5, 202.5, 203.5, 204.5, 205.5, 206.5, 207.5, 208.5, 209.5, 210.5, 211.5, 212.5, 213.5, 214.5, 215.5, 216.5, 217.5, 218.5, 219.5, 220.5, 221.5, 222.5, 223.5, 224.5, 225.5, 226.5, 227.5, 228.5, 229.5, 230.5, 231.5, 232.5, 233.5, 234.5, 235.5, 236.5, 237.5, 238.5, 239.5, 240.5, 241.5, 242.5, 243.5, 244.5, 245.5, 246.5, 247.5, 248.5, 249.5, 250.5, 251.5, 252.5, 253.5, 254.5, 255.5, 256.5, 257.5, 258.5, 259.5, 260.5, 261.5, 262.5, 263.5, 264.5, 265.5, 266.5, 267.5, 268.5, 269.5, 270.5, 271.5, 272.5, 273.5, 274.5, 275.5, 276.5, 277.5, 278.5, 279.5, 280.5, 281.5, 282.5, 283.5, 284.5, 285.5, 286.5, 287.5, 288.5, 289.5, 290.5, 291.5, 292.5, 293.5, 294.5, 295.5, 296.5, 297.5, 298.5, 299.5, 300.5, 301.5, 302.5, 303.5, 304.5, 305.5, 306.5, 307.5, 308.5, 309.5, 310.5, 311.5, 312.5, 313.5, 314.5, 315.5, 316.5, 317.5, 318.5, 319.5, 320.5, 321.5, 322.5, 323.5, 324.5, 325.5, 326.5, 327.5, 328.5, 329.5, 330.5, 331.5, 332.5, 333.5, 334.5, 335.5, 336.5, 337.5, 338.5, 339.5, 340.5, 341.5, 342.5, 343.5, 344.5, 345.5, 346.5, 347.5, 348.5, 349.5, 350.5, 351.5, 352.5, 353.5, 354.5, 355.5, 356.5, 357.5, 358.5, 359.5, 360.5, 361.5, 362.5, 363.5, 364.5, 365.5, 366.5, 367.5, 368.5, 369.5, 370.5, 371.5, 372.5, 373.5, 374.5, 375.5, 376.5, 377.5, 378.5, 379.5, 380.5, 381.5, 382.5, 383.5, 384.5, 385.5, 386.5, 387.5, 388.5, 389.5, 390.5, 391.5, 392.5, 393.5, 394.5, 395.5, 396.5, 397.5, 398.5, 399.5, 400.5, 401.5, 402.5, 403.5, 404.5, 405.5, 406.5, 407.5, 408.5, 409.5, 410.5, 411.5, 412.5, 413.5, 414.5, 415.5, 416.5, 417.5, 418.5, 419.5, 420.5, 421.5, 422.5, 423.5, 424.5, 425.5, 426.5, 427.5, 428.5, 429.5, 430.5, 431.5, 432.5, 433.5, 434.5, 435.5, 436.5, 437.5, 438.5, 439.5, 440.5, 441.5, 442.5, 443.5, 444.5, 445.5, 446.5, 447.5, 448.5, 449.5, 450.5, 451.5, 452.5, 453.5, 454.5, 455.5, 456.5, 457.5, 458.5, 459.5, 460.5, 461.5, 462.5, 463.5, 464.5, 465.5, 466.5, 467.5, 468.5, 469.5, 470.5, 471.5, 472.5, 473.5, 474.5, 475.5, 476.5, 477.5, 478.5, 479.5, 480.5, 481.5, 482.5, 483.5, 484.5, 485.5, 486.5, 487.5, 488.5, 489.5, 490.5, 491.5, 492.5, 493.5, 494.5, 495.5, 496.5, 497.5, 498.5, 499.5, 500.5, 501.5, 502.5, 503.5, 504.5, 505.5, 506.5, 507.5, 508.5, 509.5, 510.5, 511.5, 512.5, 513.5, 514.5, 515.5, 516.5, 517.5, 518.5, 519.5, 520.5, 521.5, 522.5, 523.5, 524.5, 525.5, 526.5, 527.5, 528.5, 529.5, 530.5, 531.5, 532.5, 533.5, 534.5, 535.5, 536.5, 537.5, 538.5, 539.5, 540.5, 541.5, 542.5, 543.5, 544.5, 545.5, 546.5, 547.5, 548.5, 549.5, 550.5, 551.5, 552.5, 553.5, 554.5, 555.5, 556.5, 557.5, 558.5, 559.5, 560.5, 561.5, 562.5, 563.5, 564.5, 565.5, 566.5, 567.5, 568.5, 569.5, 570.5, 571.5, 572.5, 573.5, 574.5, 575.5, 576.5, 577.5, 578.5, 579.5, 580.5, 581.5, 582.5, 583.5, 584.5, 585.5, 586.5, 587.5, 588.5, 589.5, 590.5, 591.5, 592.5, 593.5, 594.5, 595.5, 596.5, 597.5, 598.5, 599.5, 600.5, 601.5, 602.5, 603.5, 604.5, 605.5, 606.5, 607.5, 608.5, 609.5, 610.5, 611.5, 612.5, 613.5, 614.5, 615.5, 616.5, 617.5, 618.5, 619.5, 620.5, 621.5, 622.5, 623.5, 624.5, 625.5, 626.5, 627.5, 628.5, 629.5, 630.5, 631.5, 632.5, 633.5, 634.5, 635.5, 636.5, 637.5, 638.5, 639.5, 640.5, 641.5, 642.5, 643.5, 644.5, 645.5, 646.5, 647.5, 648.5, 649.5, 650.5, 651.5, 652.5, 653.5, 654.5, 655.5, 656.5, 657.5, 658.5, 659.5, 660.5, 661.5, 662.5, 663.5, 664.5, 665.5, 666.5, 667.5, 668.5, 669.5, 670.5, 671.5, 672.5, 673.5, 674.5, 675.5, 676.5, 677.5, 678.5, 679.5, 680.5, 681.5, 682.5, 683.5, 684.5, 685.5, 686.5, 687.5, 688.5, 689.5, 690.5, 691.5, 692.5, 693.5, 694.5, 695.5, 696.5, 697.5, 698.5, 699.5, 700.5, 701.5, 702.5, 703.5, 704.5, 705.5, 706.5, 707.5, 708.5, 709.5, 710.5, 711.5, 712.5, 713.5, 714.5, 715.5, 716.5, 717.5, 718.5, 719.5, 720.5, 721.5, 722.5, 723.5, 724.5, 725.5, 726.5, 727.5, 728.5, 729.5, 730.5, 731.5, 732.5, 733.5, 734.5, 735.5, 736.5, 737.5, 738.5, 739.5, 740.5, 741.5, 742.5, 743.5, 744.5, 745.5, 746.5, 747.5, 748.5, 749.5, 750.5, 751.5, 752.5, 753.5, 754.5, 755.5, 756.5, 757.5, 758.5, 759.5, 760.5, 761.5, 762.5, 763.5, 764.5, 765.5, 766.5, 767.5, 768.5, 769.5, 770.5, 771.5, 772.5, 773.5, 774.5, 775.5, 776.5, 777.5, 778.5, 779.5, 780.5, 781.5, 782.5, 783.5, 784.5, 785.5, 786.5, 787.5, 788.5, 789.5, 790.5, 791.5, 792.5, 793.5, 794.5, 795.5, 796.5, 797.5, 798.5, 799.5, 800.5, 801.5, 802.5, 803.5, 804.5, 805.5, 806.5, 807.5, 808.5, 809.5, 810.5, 811.5, 812.5, 813.5, 814.5, 815.5, 816.5, 817.5, 818.5, 819.5, 820.5, 821.5, 822.5, 823.5, 824.5, 825.5, 826.5, 827.5, 828.5, 829.5, 830.5, 831.5, 832.5, 833.5, 834.5, 835.5, 836.5, 837.5, 838.5, 839.5, 840.5, 841.5, 842.5, 843.5, 844.5, 845.5, 846.5, 847.5, 848.5, 849.5, 850.5, 851.5, 852.5, 853.5, 854.5, 855.5, 856.5, 857.5, 858.5, 859.5, 860.5, 861.5, 862.5, 863.5, 864.5, 865.5, 866.5, 867.5, 868.5, 869.5, 870.5, 871.5, 872.5, 873.5, 874.5, 875.5, 876.5, 877.5, 878.5, 879.5, 880.5, 881.5, 882.5, 883.5, 884.5, 885.5, 886.5, 887.5, 888.5, 889.5, 890.5, 891.5, 892.5, 893.5, 894.5, 895.5, 896.5, 897.5, 898.5, 899.5, 900.5, 901.5, 902.5, 903.5, 904.5, 905.5, 906.5, 907.5, 908.5, 909.5, 910.5, 911.5, 912.5, 913.5, 914.5, 915.5, 916.5, 917.5, 918.5, 919.5, 920.5, 921.5, 922.5, 923.5, 924.5, 925.5, 926.5, 927.5, 928.5, 929.5, 930.5, 931.5, 932.5, 933.5, 934.5, 935.5, 936.5, 937.5, 938.5, 939.5, 940.5, 941.5, 942.5, 943.5, 944.5, 945.5, 946.5, 947.5, 948.5, 949.5, 950.5, 951.5, 952.5, 953.5, 954.5, 955.5, 956.5, 957.5, 958.5, 959.5, 960.5, 961.5, 962.5, 963.5, 964.5, 965.5, 966.5, 967.5, 968.5, 969.5, 970.5, 971.5, 972.5, 973.5, 974.5, 975.5, 976.5, 977.5, 978.5, 979.5, 980.5, 981.5, 982.5, 983.5, 984.5, 985.5, 986.5, 987.5, 988.5, 989.5, 990.5, 991.5, 992.5, 993.5, 994.5, 995.5, 996.5, 997.5, 998.5, 999.5, 1000.5, 1001.5, 1002.5, 1003.5, 1004.5, 1005.5, 1006.5, 1007.5, 1008.5, 1009.5, 1010.5, 1011.5, 1012.5, 1013.5, 1014.5, 1015.5, 1016.5, 1017.5, 1018.5, 1019.5, 1020.5, 1021.5, 1022.5, 1023.5, 1024.5, 1025.5, 1026.5, 1027.5, 1028.5, 1029.5, 1030.5, 1031.5, 1032.5, 1033.5, 1034.5, 1035.5, 1036.5, 1037.5, 1038.5, 1039.5, 1040.5, 1041.5, 1042.5, 1043.5, 1044.5, 1045.5, 1046.5, 1047.5, 1048.5, 1049.5, 1050.5, 1051.5, 1052.5, 1053.5, 1054.5, 1055.5, 1056.5, 1057.5, 1058.5, 1059.5, 1060.5, 1061.5, 1062.5, 1063.5, 1064.5, 1065.5, 1066.5, 1067.5, 1068.5, 1069.5, 1070.5, 1071.5, 1072.5, 1073.5, 1074.5, 1075.5, 1076.5, 1077.5, 1078.5, 1079.5, 1080.5, 1081.5, 1082.5, 1083.5, 1084.5, 1085.5, 1086.5, 1087.5, 1088.5, 1089.5, 1090.5, 1091.5, 1092.5, 1093.5, 1094.5, 1095.5, 1096.5, 1097.5, 1098.5, 1099.5, 1100.5, 1101.5, 1102.5, 1103.5, 1104.5, 1105.5, 1106.5, 1107.5, 1108.5, 1109.5, 1110.5, 1111.5, 1112.5, 1113.5, 1114.5, 1115.5, 1116.5, 1117.5, 1118.5, 1119.5, 1120.5, 1121.5, 1122.5, 1123.5, 1124.5, 1125.5, 1126.5, 1127.5, 1128.5, 1129.5, 1130.5, 1131.5, 1132.5, 1133.5, 1134.5, 1135.5, 1136.5, 1137.5, 1138.5, 1139.5, 1140.5, 1141.5, 1142.5, 1143.5, 1144.5, 1145.5, 1146.5, 1147.5, 1148.5, 1149.5, 1150.5, 1151.5, 1152.5, 1153.5, 1154.5, 1155.5, 1156.5, 1157.5, 1158.5, 1159.5, 1160.5, 1161.5, 1162.5, 1163.5, 1164.5, 1165.5,

Sirio, Magallanes e Internado

ALBICELESTES TUVIERON DURAN "COACH": LUZCANDO

I.N.B.A. HIZO EL "INVITADO DE PIEDRA": GANO EL TORNEO

La dirección técnica de la selección nacional masculina de básquetbol, que ha sido encabezada por el profesor Luzcando, ha estado realizando una labor de selección y preparación de los jugadores que representarán a Chile en el torneo internacional de básquetbol que se celebrará en Santiago de los Caballeros, República Dominicana, del 15 al 25 de agosto.

En la rueda decisiva llegaron seis conjuntos, y entre ellos, I. N. B. A. Empezó la definición final e Internado, haciendo el "invitado de piedra", venció a Constructores Civiles 43-36, a Carabineros 48-43, a Medicina, nuevamente 55-49, a Normal 62-58, y, por último, a Pedagógico, 56-42, adjudicándose en invicta forma el torneo.

Los colegiales, honor al mérito, se ganaron el título gallardamente. Lucieron desde el comienzo un balón de mayor factura, contaron con mejores valores individuales y superaron siempre en velocidad, habilidad y empuje, a sus demás adversarios.

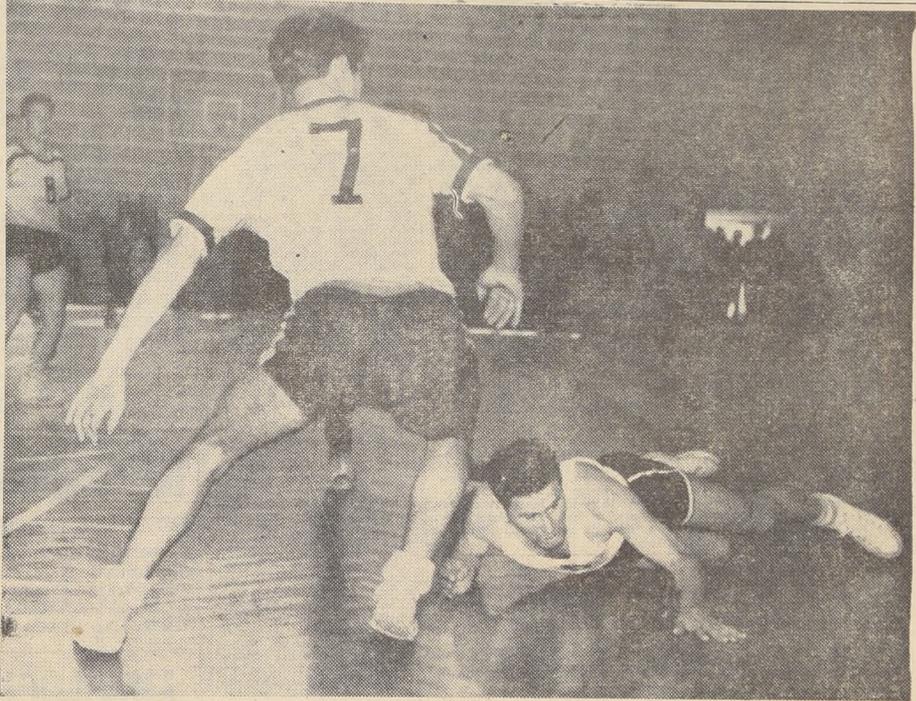
En el elenco destacaron nitidamente, en sí, las figuras de Gararullo, Thompson y Donoso, jugadores de indiscutida capacidad en el concreto básquetbolístico nacional, y también Jofre, grata revelación que se constituyó en el peón del cuadro campeón.

Escuela Normal se clasificó vicecampeón. Presenta un plantel totalmente renovado de jugadores, con gente joven de gran calidad y conocimientos del básquetbol. No recurrió a jugadores consagrados, de la categoría de Freire, Ríos, A. Torres y otros, y dio paso, en cambio, a elementos nuevos, como García, Sánchez, Salamanca, Aravena, Inostroza y H. Torres, que cumplieron en magnífica forma.

Otro tanto, al margen de este torneo, podemos decir de Carabineros, Medicina, Constructores Civiles y Pedagógico. Exhibieron flamantes equipos, en los que se revelaron con muchas posibilidades para el futuro, jugadores como Hidalgo, Herrera, Oyarce, Díaz, Aguirre, Pérez, Bestias y Verdugo, entre otros.

Medicina cumplió en forma tan solo regular. Nunca sobrepasó extraordinariamente, salvo en el partido con Carabineros, que venía de cumplir una magnífica performance frente a I. N. B. A. Allí brillaron a gran altura Beovivi, Luque y Díaz. Y a base de experiencia, recurriendo al juego lento, con jugadas preconcebidas, neutralizó la velocidad y el coraje de su rival, e impuso su normalidad.

Constructores Civiles, finalmente, clasificado finalista, presentó este año un buen conjunto, con elementos también muy jóvenes, entusiastas y disciplinados y de mucho porvenir. De seguir así, este cuadro nabra de constituirse, a no dudarlo, en uno de los animadores del torneo oficial de la U. T. a iniciarse en la segunda quincena de agosto próximo, certamen que se jugará por puntos y dividirá los clubes en dos categorías, honor y ascenso.



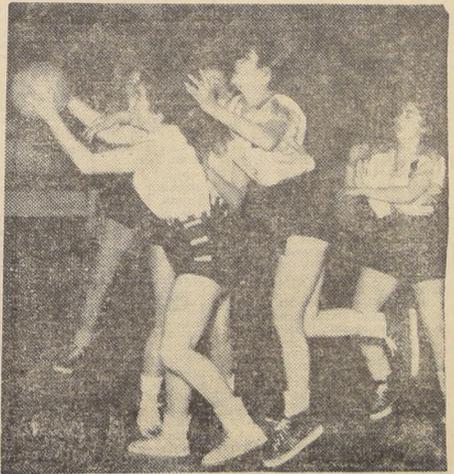
GOLEADOR MAXIMO del baloncesto santiaguino, reeditando su hazaña del año pasado, fue, nuevamente, Luis Barrera, el veloz y efesivísimo alero de Colo Colo, a quien vemos caído en esta interesante nota gráfica del partido que su elenco sostuvo exitosamente con Universidad

Técnica, mientras encima de él, con el N.º 7 a la espalda, está Alfonso González, gran valor, a su vez, del elenco estudiante y scorer también de los de la U. T. en la temporada. El promedio de Barrera se elevó este año a 21,5 goles por partido, cuota que habla por sí sola de la eficiencia excepcional del notable embocador albo.

TRANSFERENCIAS

RECORD de transferencias de jugadoras hubo este año en el básquetbol femenino de la capital.

Un febril afán de reforzar al máximo sus planteles para tener lucida actuación en la temporada 1957, pareció poseerlos a todos los clubes. Las "grúas" funcionaron silenciosamente en un comienzo y luego después con gran ruido, al aproximarse la fecha de cierre del periodo



MAGALLANES no solo ganó en invicta forma el título de campeón de Apertura del "Básquet" Femenino Metropolitano, sino que, de partida en la competencia, derrotó por 40-22 a sus irracionalmente adversarios de Colo Colo. En el grabado, una incidente de este cotejo. Va a lanzar Josefina Solo, del "cinco" albo, y trata de interceptar la acción manteniéndose por detrás de la pelota, Amanda Garrido, gran valor, de la Academia.

EFFECTIVOS

En cuanto a efectividad, es no, también, goladora, cada conjunto puso su fe máxima en las manos de los siguientes jugadores:

SIRIO: En Victor Mahana.
COLO COLO: En Luis Barrera.
FAMAE: En Orlando Silva.
PALESTINO: En Manuel Salas.
OLEA: En Mario Valenzuela.
U. TECNICA: En Alfonso González.
FERROVIARIOS: En Eduardo Danovaro.
REALI: En Hugo González.
PEDRO MONTE: En José Maldonado.
AUDAX ITALIANO: En Mildo Martini.

Para mejor ilustración a este respecto, vemos cómo trabajaron algunas instituciones en este sentido, y lo que ganaron y perdieron específicamente:

SANTIAGO MORNING — Fue el que más ganó y nada perdió. Conquistó a jugadoras: Nelly Turra, Carmen Cortés y Orlando Garrido, de Colo Colo; María Clavería, de Pave; Inés Maldonado, del Vocacional; y Norma Leguía, de Puente Alto.

FERROBADMINTON — Ganó cuatro: Paulina D'Angelo, Fresa Palomo, Emilia Nogales y Mariene Rosales, del Madema. Perdió: Ninguna.

MAGALLANES — Ganó dos: Nancy Encalada, de la Asociación Santiaguina y Adriana Bahamondes, de la Asociación Coquimbo. Perdió: Ninguna.

VESTEX — Ganó dos: Uberlinda Couppez e Irma Opazo, del Iberia. Perdió: Ninguna.

SERGIO GALVEZ — Ganó siete: Catalina Sarmiento y Leonor Herrera, que pasaron al Sergio Galvez; IBERIA — Ganó: Ninguna. Perdió dos: Uberlinda Couppez e Irma Opazo, que pasaron al Vestex.

GINNASIO PRAT — Ganó: Ninguna. Perdió dos: Cecilia González, que pasó al Dávila Baeza, y Adriana Puenzalla, que pasó al Primavera.

CHILE BRASIL — Ganó: Ninguna. Perdió tres: Rosa Ruz y Frosia Soto, que pasaron al Sergio Galvez, y Amicia Serey, que pasó al Primavera.

FAYE — Ganó: Ninguna. Perdió una: Inés Maldonado, que pasó al Santiago Morning.

VOCACIONAL — Ganó: Ninguna. Perdió una: Inés Maldonado, que pasó al Santiago Morning.

FERROVIARIO — Ganó: Ninguna. Perdió una: Adriana Berrios, que pasó al Sergio Galvez.

TECOS

Los técnicos de básquetbol, que han estado realizando una labor de selección y preparación de los jugadores que representarán a Chile en el torneo internacional de básquetbol que se celebrará en Santiago de los Caballeros, República Dominicana, del 15 al 25 de agosto.

COMPETENCIAS

La competencia Metropolitana Masculina de básquetbol, que ha sido encabezada por el profesor Luzcando, ha estado realizando una labor de selección y preparación de los jugadores que representarán a Chile en el torneo internacional de básquetbol que se celebrará en Santiago de los Caballeros, República Dominicana, del 15 al 25 de agosto.





PUEDA SURGIR.— Yolanda Martínez, una de las entusiastas y nuevas atletas que defienden a la Universidad Católica, y que puede forjarse una lanzadora de posibilidades, luce aquí su optimista sonrisa para LA NACION. Bajo la dirección técnica de Domingo Guzmán, y junto con otras compañeras que actuaron el sábado y domingo en el Estadio Nacional, como Graciela Morales, Fany Giverini, María Victoria Montes, Lucy Arcos e Iris Montalegre, forman un plantel llamado a dar pronto sugestivas noticias de sus promisorias condiciones.

Nada más que nombres

Para un seleccionado nacional.— (Por Juan Donoso F., relator y comentarista de Radio Nuevo Mundo, especial para LA NACION)

UNA DE LAS mayores responsabilidades de la hora presente, en materia futbolística, es emitir un juicio sobre seleccionados nacionales de este deporte. Hablar de quienes podrían formar la selección chilena a jugar en las próximas eliminatorias del Mundial de Fútbol, es cosa que complica la existencia y que dificulta el juicio, que debe ser sereno, ahora más que nunca.

Y debe ser de tal naturaleza porque, después de lo ocurrido en Lima, cualquier comentario sobre designación de jugadores tiene que atender: 1.o) disciplina; 2.o) Capacidad; y 3.o) Experiencia Internacional.

Aunque parezca una paradoja, lo último ocupa, tal vez, el primer lugar, y más en este momento cuando, por doquier, se está requiriendo a elementos foguados en lides internacionales para que cubran puestos claves en una selección. En este pre-diccionario se pueden dar nombres, pero hay que esperar quien haga las veces de entrenador, lo que viene a ser, en este caso, el compaginador de todos los jugadores que sean llamados.

Por otra parte, volvemos a insistir en lo dicho en otras oportunidades, en el sentido de que esta selección es de carácter profesional y nada más. Por ello, no se puede considerar a ningún jugador de provincia o siquiera del Ascenso que pudiese formar en aquélla.

Hechas estas salvedades, vamos viendo, pues, los elementos que nos ofrece el fútbol profesional.

ARQUEROS: Como están las cosas, entre otros, varios veteranos: QUITRAL, LIVINGSTONE, OCHRINOS y ESPINOZA.

ZAGUEROS-CENTROS (como les llaman): ALMEYDA, SANCHEZ (Wanderers), CARMONA y FARIAS (Pese al castigo).

MEDIO ZAGUEROS "VOLANTES" a MEDIOS DE "APOYO" (que muchas veces no cumplen con esta función): GODOY-ORTIZ, una pareja solvente; CLIMENT-DUBOST, otra aceptable. Y los restantes: MOHOS, GONZALO CARRASCO, RAMOS, CONTRERAS, HUGO NUÑEZ y ARENAS (O'Higgins), como "solución de emergencia".

A esta altura del comentario no nos olvidemos —si no desistamos a ciertos jugadores en primer plano —que hemos hecho hincapié en el factor "experiencia internacional" y que ello, posterga a muy buenos valores de competencia que no resultan, necesariamente, de igual categoría cuando de actuar en una selección se trata.

VEAMOS AHORA LOS DELANTEROS: Aquí sí tenemos mejores elementos y en mayor cantidad, por puesto, felizmente.

PUNTEROS DERECHOS: MORENO, de gran dominio de balón; RIQUELME, de otro estilo, pero penetrante y, además, de fuerte remate; MUSSO, de características semejantes.

ENTREALAS DERECHOS: MOLINA, de juego reposado y cerebral, un Molina distinto al del Sudamericano de 1953, pero también con ansias de gol como en ese entonces; HORMAZABAL, de juego parecido al anterior aunque más impetuoso, y PICO, solución de apuro ante cualquiera ausencia de los anteriores.

CENTRODELANTEROS: Realmente no tenemos de categoría, aunque se nombre o se piense en Sergio Espinoza o Jorge Robledo. El primero, por su ausencia última, y el segundo, porque, sin discusión, en varios partidos de su cuadro, ha sido de los más bajos en rendimiento. Quien sea, de sí, por esos caprichos del fútbol, el actual centrodelantero de Auraz, JUAN MARTINEZ, aparece, por de evidente util-

Figuran 9 atletas.-

Los mejores deportistas del mundo en 1956

Entre ellos el brasileño Adhemar Ferreyra da Silva.— Nómima de los 20 elegidos en interesante encuesta

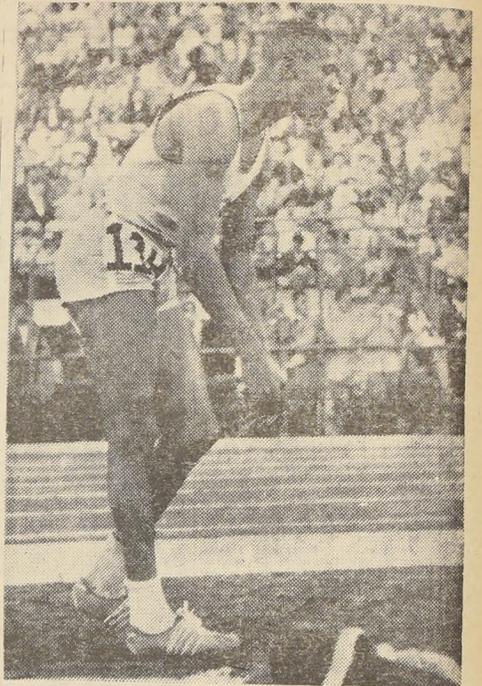
POR FERRICHO MARTINEZ

Nueve figuras del atletismo mundial, entre ellas un sudamericano, están entre los 20 mejores deportistas del mundo de 1956, segun los resultados de una encuesta hecha por el diario "Internationale Korrespondenz Sport", y dados a conocer recientemente, después de analizar los méritos que lucieron en este período los valores más destacados de los cinco continentes, en las diversas actividades físicas.

El de este lado del mundo es Adhemar Ferreyra da Silva, el atleta del Brasil que detenta el record mundial del salto triple, y campeón olímpico de esta prueba en los Juegos de Melbourne. Los otros especialistas son los sprinters norteamericanos Willie Williams, Bobby Morrow y Dave Sims; el decatleta Milton Campbell; el lanzador de la bala, Harry O'Brien; el lanzador sueco de la jabalina, Egil Danielson, y la notable "rápida" de Australia, Betty Cuthbert.

Encabeza esta nómina de honor un atleta: el ruso Vladimir Kuts, el famoso fondista

- es la siguiente:
- 1.o Vladimir Kuts, Rusia, atletismo;
 - 2.o Tony Salter, Austria, esquí;
 - 3.o Bobby Morrow, EE. UU., atletismo;
 - 4.o Harry O'Brien, EE. UU., atletismo;
 - 5.o Lorraine Crapp, Australia, natación;
 - 6.o Murray Ross, Australia, natación;
 - 7.o Betty Cuthbert, Australia, gimnasia;
 - 8.o Milton Campbell, EE. UU., atletismo;
 - 9.o Floyd Patterson, EE. UU., boxeo;
 - 10.o E. E. Danielson, Noruega, atletismo;
 - 11.o Hans Winkler, Alemania, equitación;
 - 12.o Ercolo Bardini, Italia, ciclismo;
 - 13.o Victor Touckarine, Rusia, gimnasia;
 - 14.o Juan Fango, Argentina, automovilismo;
 - 15.o Willie Williams, EE. UU., atletismo;
 - 16.o Stanley Matthews, Inglaterra, fútbol;
 - 17.o Lazzio Papp, Hungría, boxeo;
 - 18.o Adhemar Ferreyra da Silva, Brasil, atletismo;
 - 19.o John Henrick, Australia, natación;
 - 20.o Dave Sims, EE. UU., atletismo.



ENTRE LOS MEJORES.— Adhemar Ferreyra da Silva, el notable saltador del triple, del Brasil, que ha sido considerado entre los más destacados deportistas del orbe, de 1956, en una encuesta recientemente publicada. Con él están otras ocho destacadas figuras del atletismo, que demuestran, además, la importancia que tiene el deporte clásico entre las actividades físicas de los cinco continentes.

ANTOLOGIA DEL DEPORTE

Campeones mundiales de peso mosca

- 1916: JIMMY WILDE
- 1923: PANCHE VILLA
- 1925: FRANKIE GENARO
- 1925: FIDEL LABARRA
- 1927: C. IZZY SCHWARTZ
- 1930: MIDGEST WOLOGAST
- 1931: YOUNG PEREZ
- 1932: JACKIE BROWN
- 1935: BENNY LYNCH
- 1938: PETER KANE
- 1943: JACKIE PETERSON
- 1946: RINTY MONAGHAN
- 1950: TERRY HALLEN
- 1950: DADO MARINO
- 1952: YOSHIA SHIRAI
- 1954: PASCUAL PEREZ

EL ARGENTINO **Branetto**

ESTABLECIÓ UN RECORD MUNDIAL DE SALTO, (5.32 MTS) - AL DIA SIGUIENTE

John **WOODRUFF**

NOTABLE ATLETA DE COLOR, RECORDMAN DE LOS 800 MTS. - EN ACCION, DABA PASOS DE 240 MTS. -

CRIQUI FUE CAMPEON MUNDIAL DE PESO PLUMA 54 DIAS.

¡QUE TRANQUI TO!

JACAL SANDO

dad en un puesto clave de un seleccionado. Aclaremos que es indispensable saber quienes forman las alas del ataque para que ellas se logren, entender con el juego del conductor, factor que no podrá olvidar el entrenador que sea designado. Y ya que de centrodelanteros se trata nombrar, demos el de Eladio Rojas, de Everton, volviendo a hacer la salvedad de "experiencia internacional".

ENTREALAS IZQUIERDOS: TELLO, FERNANDEZ, MELLENDEZ, ROSALES y ZAMORA. El que sea, deberá condicionar su movilidad al juego y rendimiento de sus restantes compañeros. ¡Qué se tenga muy en cuenta esto!

Por último, PUNTEROS IZQUIERDOS: HOFFMAN, AGUILA y ORTIZ (San Luis). Habrá que repetir las mismas palabras anteriores sobre los entreallas izquierdos. Recordemos, para finalizar, que sólo HEMOS DADO NOMBRES. La palabra definitiva ha de correr por cuenta y riesgo del entrenador que sea designado. El será, y nadie más, el que obtenga la amalgama indispensable de todos estos NOMBRES. Ahí estará su mayor responsabilidad, requisito básico para que, once hombres, hagan realmente un CONJUNTO, una fuerza poderosa, un todo armónico, en que los valores individuales resuivan, pero la expresión colectiva demuestre el trabajo del entrenador y la colaboración de los jugadores.

JUAN DONOSO FRAVEGA

Te felicito, Sergio!



QUE EL lunes último. El gimnasio de la Federación de Boxeo de Chile estuvo bastante concurrido. Dirigentes, managers, boxeadores, periodistas, fotógrafos y ese grupo de curiosos que "me se pierde una" y que le pone colorido y atracción a las peleas antes de que estas se realicen. Estábamos conversando con Sergio Salvia cuando de pronto surgió Andrés Osorio. El campeón de Chile de los livianos ensayó la mejor de sus sonrisas, y extendiendo la mano, le dijo al asustado:

—Te felicito, Sergio. Hiciste rancha en Buenos Aires.

—Gracias, Andrés. Muchas gracias. Pero no te evidencias que yo te desafío por el título, así que espero que pronto nos veamos las caras...

—Claro, pues, cabro. Deja que yo me ponga "un poultio" y te doy un abanec. Te lo mereces.

Y mientras Osorio volvió a pegarle la cara a la bolsa de arena, Salvia nos contó:

—Antes de irnos a Buenos Aires, Sabino Villarreal me llamó a la Federación, y ahora estamos esperando una respuesta favorable. Imagínese las ganas que le tengo al campeonato luego de estar en Buenos Aires y andar con suerte. Además de que el "negro" Osorio me gana la otra vez, así que ahora voy por la revancha. Creo que todo puede cambiar. Nunca me he sentido mejor que ahora, con mayor fe y confianza.

Lo miramos fija a la cara y como notara nuestra intención, nos explicó:

—Si no me pasó nada con Olivieri. Recibí un golpe en la nariz y el dedo pulgar me lastimó el interior. La sangre me salió también junto a un ojo, pero no fue nada de importancia. Miran estos como estoy de santo, sin un rasguño. El promotor señor De la Fuente me dice que viene Olivieri a pelear la revancha conmigo, Macanudo. El argentino vale, es guapo y tiene calidad, y creo que una buena pelea entre nosotros va a interesar, sobre todo ahora que se hará en Chile. Yo tengo que ganarle otra vez. A él y a cualquiera que me pongan, porque tengo por delante mi pelea con Osorio por el campeonato de Chile, y no es cosa de rebatirlo todo a perder, luego que a uno le cuesta mucho subir.

REVANCHA: OLIVIERI VS SALVIA

PARA MASANA está anunciado el arreglo de Ángel Olivieri. Es el liviano argentino que, al caer derribado por los puños demolidores de Sergio Salvia, se abrió la puerta a una pelea sudamericana con el sensacional noqueador chileno. Olivieri viene a buscar el desquite. Es claro que corre el riesgo de sufrir otra trágica, porque la lógica indica que ahora, peleando en su casa, y con la confianza de quien sabe que puede ganar, Salvia será capaz de repetir esa notable actuación suya en el Luna Park, de Buenos Aires.

Sabino Villarreal, que sabe que tiene en sus manos un diamante capaz de brillar junto con títulos propios, resalta pleno de optimismo. Y más charador que nunca. Es un hombre que quiere su profesión y le toma afecto a los chicos como Salvia que son jóvenes y no se apartan del camino que los traza el manager. Salvia progresó mucho desde que está en los mejores salones y reconocidos de Villarreal y la mejor demostración de esto acaba de darla con su sobresaliente actuación en Buenos Aires.

HABLANDO de una otra cosa, sobre esa campaña, Villarreal apuntaba: "Lo que más me entusiasma es que subiendo lo que pega, Sergio no sale a buscar el noqueat. A André le puso noqueat en el primer round, porque se le presentó la oportunidad y no tuvo otro remedio que aprovecharla. Fue una derecha cortá, fulminante. A Olivieri lo dejó de cabeza en la tona también de derecha, cuando los retribuyendo, buscando las cuerdas. Ya ven cómo progresó, porque antes cuando lo golpeaban y debía retroceder se perdía y se desmoronaba entero. En Buenos Aires no sólo se comportó como un noqueador extraordinario, sino como uno de los viejos aficionados del campeonato con Luis Vicentini, sino que aprendió mucho. Sacó experiencia. Por ahí abrió bien los ojos lo miró todo y captó muchas cosas que se reflejan ahora en su juego. A los entendidos los impresionó hondamente. Por ahí pudo haber otros que lo boxean más que él, pero que Salvia tres condiciones: destreza, aguante, tiene un tuelle excepcional, y peza terriblemente. Con las dos manos. El puede noquear con cualquiera de las dos y eso ya lo ha probado aquí en Chile. Por ahora, en Buenos Aires, sólo nos quedamos con la derecha."

CUENTA VILLARREAL que después del combate conversó con Olivieri. "Yo enfrenté a todos los mejores livianos que hubo en Sudamérica, en los últimos 10 años —le decía el argentino—. Hasta peleé con un campeón del mundo, Sandy Saddler. Y sólo este y el "mono" Gethen me temieron por derecho. Es por eso que le digo que no hay en toda Sudamérica un liviano que pegue tanto como Salvia. Es tremendo. Y como aguantó. Yo lo osé con una derecha nete que había tirado a otro, y en lugar de caer se me vino a la cabeza. Para qué decirle que fuera del noqueat, me dio otros golpes que me hacían doler todos los huesos. Así y todo, me voy a Santiago a pelear la revancha. No sé cómo me los voy a arreglar, pero para a mi muchachito..."

Ya lo definimos más arriba. Olivieri llega mañana en un par de semanas más tarde enfrentará a Salvia en un encuentro revancha que desde ya surge como uno de los grandes "espectáculos" de la temporada del Caupolican. Se trata de un combate más grande noqueador que tiene en este momento el pugilista sudamericano.

SU INACTIVIDAD, PRINCIPAL RIVAL DE OSORIO, FRENTE A MARTIN PEREZ

El campeón de Chile reaparece mañana en el Caupolican. — Jorge Mayorga enfrenta a otro liviano argentino: Italo Coluccini.



Italo Coluccini, el rival de Jorge Mayorga

La mejor actuación que tiene Martín Pérez es un triunfo sobre el campeón uruguayo, Carlos Caballero. Y en Montevideo. Con ese antecedente subirá mañana al ring del Caupolican para medirse en 10 asaltos con Andrés Osorio. Así, a simple vista, el campeón de Chile parece tener el triunfo asegurado. Sin embargo, hay que considerar algunos aspectos que pueden incidir en esta lucha. Ante todo, que Osorio ha estado sin pelear largos meses. Y el pampino es un boxeador de aquellos que le cuesta mucho "ponerse". Pierde la línea, se va rápido arriba en el peso y para bolar la grasa, y sobre todo, para recuperar su ritmo de peleador, necesita pelear y el momento de toparse con Salvia pelear. Ese es el propósito de su manager, Héctor Rodríguez, que se preparándose para cuando llegue a la hora de la pelea donde estará en juego la corona de Chile. Según se le ha visto en el gimnasio, Martín Pérez es más peleador que boxeador. Lo que quiere decir que planteará frente a Osorio una lucha franca, decidida. Y bien puede ocurrir que todavía el campeón no esté listo para resistir un tren violento, intenso, de garra, como parece ser el fuerte de Pérez. Más que a su potencia física, Osorio tendrá que mostrar clase mañana, de otra manera, irá corriendo un riesgo ante una campaña harta discreta. Pidió por puntos con Glín, el campeón argentino, empató con Olivieri y Nazari y le ganó a Arana. Casi todas sus peleas las ha disputado en Mar del Plata. En la temporada del año pasado, Mayorga llegó a cetzizarse bien con actuaciones en alza permanente. Sabe boxear, es inteligente y se adapta bien al estilo de cualquier rival. Mayorga acaba de ganar una oportunidad para llegar hasta Salvia y Osorio, y según le vaya mañana, bien podría ser Coluccini el primer escalón. Pérez y Coluccini desarrollaron su campaña en Chile con la garantía de tener en el rincón a Alejandro Ammi. Un hombre que, sabemos, que conoce perfectamente el medio pugilístico.

Caso extraordinario. Jean Behra, el púgil rey de las fracturas

Casi 20 accidentes en 12 años que ha peleado

JEAN BEHRA, es un pugilista realmente extraordinario. No por sus triunfos, o por sus insatisfechas ambiciones de disputar un día el cetro de los pesos completos con muy lucidos antecedentes y abundantes K. O., sino por este calificativo de "rey de las fracturas que viene sufriendo desde que en una pelea efectuada en San Remo, se luxó el pulgar izquierdo y se trizó una costilla. Esto fue en abril.

En junio, se quiebra el brazo derecho, y sufre la fractura de la clavícula. Casi un año más tarde, en abril de 1950, el sufrido boxeador, se fractura la rótula derecha, y aun no repuesto se presenta al ring, en Bristol, Inglaterra, en septiembre, para ser retirado con dos costillas hundidas.

SUMA Y SIGUE. En extenso orden cronológico, llegamos hasta un combate que sostiene en Francia en julio de 1952, donde su contendidor le inflinge una herida en la frente, y a consecuencia de errar un fuerte hook de derecha, se fractura el antebrazo, que le deja en relativa inactividad por nunca venido.

Y ya tenemos a Behra optimista como siempre, y olvidándolo todo, para ser atendido en México, en noviembre de 1952, de otra contusión en la frente y sobre el ojo izquierdo y una contusión en la nariz, que en realidad resultan benignas para accidentes anteriores. Ovidábamos, excuse el lector, que en septiembre del mismo año, y también en la capital azteca el profesional galo debe tratarse de la fractura de siete costillas de su ya golpeado físico.

NO SE INMUTA BEHRA. — Así lo ha declarado a los periodistas. "Ningún otro boxeador ha sufrido tanto como yo. Pero ninguno tampoco se ha sobrepuesto en igual medida que la mía. Conozco la causa de cada uno de los accidentes ocurridos. Pero para mí, el miedo es una dolencia que no conozco, y es la reacción súbita del individuo ante el peligro inesperado que surge entre las cuatro cuerdas. Pero ya mefito en ellas, ese peligro deja de existir junto con el miedo en el fragor del combate.

Por lo demás, son peligros ordinarios, que el público sabe que existen en nuestra profesión. Y como prefiero olvidarlos después que pasan, no tomo conocimiento de mis múltiples cicatrices anteriores, hasta que son reemplazadas por nuevas. Este es el secreto de mi vuelta al ring pese a todo."

NO LE ES más feliz a Behra, ya que en abril, se vuelve a fracturar el brazo derecho, y además se le diagnostica la fractura de una vértebra lumbar. En el resto de sus presentaciones, siempre periódicas, como para no perder la costumbre de llegar a manos de los traumatólogos, las curiosas estadísticas que el guarda como trofeo de su terrible actividad, señalan entre otras contingencias, una oreja derecha semi-atracada; la quebradura del antebrazo derecho como también de la misma mano y la sucesión de los tendones.

AHORAS. — Descansa un poco el extraño púgil en 1954 y 1955 de tantas y solitarias "atenciones" para reaparecer solo recientemente, con la misma e ingratificada fortuna de siempre, que le brinda en mayo pasado una herida en la cabeza y la fractura del pulgar izquierdo.

Campeonato Mundial Militar de Fútbol

Finalistas: Argentina, Brasil, Francia e Italia

BUENOS AIRES, julio, (UP).— Cuatro naciones disputarán mañana próxima, las finales del campeonato mundial de fútbol militar. Las naciones participantes son Argentina, Brasil, Francia e Italia.

El domingo 7 de julio, Francia e Italia jugarán en el estadio de River Plate. Luego jugarán Brasil y Argentina.

El miércoles 19 de julio, en el mismo estadio, Brasil jugará con Francia e Italia con Argentina.

La tercera y última fecha del torneo se jugará el domingo 14 de julio, en que Brasil juegue con Italia, Argentina y Francia disputarán el partido final.

ROMA, julio, (UP).— Los miembros del equipo que representará a Italia en la rueda final del torneo mundial de fútbol militar que se efectuará en Buenos Aires, completaron esta semana su entrenamiento.

Las autoridades militares encargadas de la preparación del cuadro se expresaron moderadamente satisfechas con las condiciones físicas de los jugadores y confiadas en que éstos tendrán una buena actuación.

Lo único que las preocupa, sin embargo, es la obligada ausencia del equipo de primera división de Sampdoria, de Genova.

Arrieno uno de los seis jugadores de primera división incluido en el cuadro, sufrió una lesión en una de las últimas sesiones de entrenamiento y, para desconcierto de todos, tendrá que quedarse en casa. Su lugar será ocupado por Redegalli, jugador del club Alessandria, conjunto de la división "B" que este año ascendió a primera división.

Con la sola excepción de Arrieno, el equipo italiano que irá en el mismo que tan buena impresión dejara en última instancia de la eliminatoria europea, en Atenas.

Los jugadores designados son los guardavallas Vavassori y Rosini; los backs Rubotti, Orlandini, los delanteros Mestere, Agazzi, Emoli, Roncolli, y los forwards Tinnari, Corso, Pivetti, Bloch, Ronzon, Danielli, Cacciavillani y Redegalli.

Vavassori, Eufemi, Corso, Ronzon y Pivetti, son los cinco jugadores de primera división que harán el viaje. Los restantes son todos jugadores de cuadros de la división "B" e reservistas de los cuadros de la primera división.

Los astros del equipo son el centro-

delantero Pivetti, del club Bionico, que ha integrado muchas veces la selección nacional de fútbol de Italia, y Vavassori, guardavallas del millonario Juventus, de Turín.

BUENOS AIRES, julio (UP).— El fixture oficial del campeonato mundial de fútbol se sortó hace días, fijándose para la primera fecha, que se disputará el siete, los partidos entre Francia e Italia, y Brasil y Argentina.

El miércoles 10 se enfrentarán Brasil y Francia y Argentina e Italia. La jornada final, el 14, verá los partidos de Argentina con Francia y Brasil con Italia.

Todos los partidos se disputarán en el estadio de River Plate por la tarde. Se empleará el sistema de dos puntos por una victoria y un punto por el empate para la clasificación de estas finales del campeonato mundial militar.

PARIS, julio (UP).— El equipo militar de fútbol de Francia, que salió hacia Buenos Aires, será un poderoso equipo a las órdenes del campeonato mundial internacional de fútbol.

La selección francesa comprende varios destacados jugadores internacionales franceses, como Winkler, Mekoufi y Doux. Viajan con el equipo sus dirigentes y entrenadores, bajo la jefatura del general Miquel, a quien asiste el mayor Lacroix.

La probable alineación de a selección francesa en el partido inaugural es la siguiente: Alberto, Wendling, Siska y Novak; Ferris y Zymank; Winkler, Mekoufi, Doux, Theo y Corso.

Los reservas son: Füleuxy, Goujon, Boulet, Elron y Mouchet.

Los franceses esperan derrotar a los argentinos en su match inicial, el domingo siete.



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

David Arellano



NUESTROS lectores nos perdonarán, si tomamos el hilo de esta historia deportiva un poco de atrás... Así como en el billar, el retroceso es

un recurso de mucha utilidad para el jugador; así, también, para el cronista y para la mejor comprensión de este relato, fuera es volver unos años, ya que esta historia, no sólo

comprende la vida del incomparable David Arellano, sino también contamos la evolución deportiva de este club chileno que se llama Colo Colo. Y vasta de precambios y volva-

mos al relato... Enrique Abello, como se sabe, llevó a David Arellano a Magallanes. Corría el año 1921 y el que, con el pasar de los años se

transformaría en el más querido de los futbolistas de Chile, era entonces alumno de la Escuela Normal del Segundo año y ya se perfilaba como un crack...



EN ESA EPOCA Pancho era capitán del Maestrana Atlético, y Guillermo, que era el menor de esta familia consagrada al fútbol, estaba

estudiando en la Escuela Anexa. Dos años más tarde, "el gran capitán" llevó a Pancho y al famoso centro half "Gila" Baza. Ambos eran del Maestrana. Baza, que fue famoso en sus

tiempos, fue, además, seleccionado chileno el año 1922, cuando fueron al Brasil. Como nuestros lectores recordaran, Magallanes fue campeón de 1925, con ellos, además, Otto Ernst, Teuche, etc.

Na hace mucho, Guillermo nos contó la verdad absoluta de lo que pasó con el "affaire del profesionalismo", en esos años. Mucho se ha hablado de esto, en todo

sentido, pero nosotros, para mejor informar a nuestros lectores, hemos acudido a la misma fuente: los recuerdos de Guillermo Arellano...



DICE Guillermo, que el 24 fueron seleccionados para Montevideo, David y Pancho. Al regreso, contra lo que se cree, no se habló de

profesionalismo. Los jugadores habían conversado con los uruguayos, quienes les dijeron que ellos no pagaban cuotas ni tenían que comprar sus equipos —medias, zapatos, cam-

isetas, etc.—, como los chilenos, pues, su club se encargaba de esas cosas. Era la novedad... y no se habló de dinero. Al regreso de Uruguay, David, que era organizador, formó un

cuadro de profesores con el nombre de Instituto de Educación Física y realizó con él, una gira por el sur del país. Anduvieron jugando por Chillán, Temuco, Valdivia, Osorno y

Puerto Montt. Esto tiene mucha importancia, pues fue la primera vez que un equipo santiaguino de fútbol efectuó una gira por provincias...

LAS PROVINCIAS Y SU DEPORTE

TALCAHUANO
TALCAHUANO — Carlos Witting, el espigado atleta náutico de los registros del Deportivo "Gómez Carrero", se ha dirigido a la capital para incorporarse al grupo de atletas chilenos que irán en gira a Rusia, en representación del atletismo nacional, enviado por la Federación del Atletismo de Chile, que

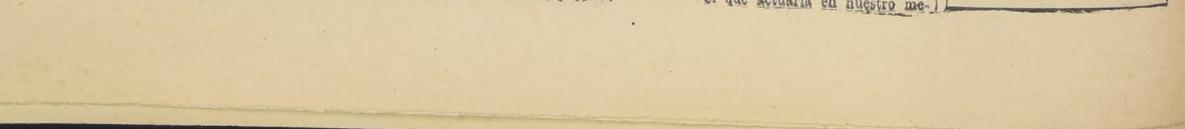
ha sido invitada por Rusia a eventos internacionales.
Honrosa distinción es la que se le ha conferido al buen velista náutico y que, por lo demás, se justifica por las actuaciones sobresalientes que le han correspondido en torneos sudamericanos y nacionales, como, asimismo, por el entusiasmo y preferencia que le dedica a su deporte favorito.

OLIMPICO MELBOURNE FUE FUNDADO EL CLUB
En el popular barrio de Ruble y Arturo Prat fue fundado un nuevo club deportivo que llevará el nombre de "Olimpico Melbourne". La primera directiva quedó formada por las siguientes personas: presidente, señor José Chaud; vicepresidente, señor Rodolfo Ibarra; secretario, señor Eugenio Riquelme; prosecretario, señor Hernán Sánchez; tesorero, señor León Olguier; protesorero, señor Luis Gámez. Se nombró diario oficial a LA NACION.

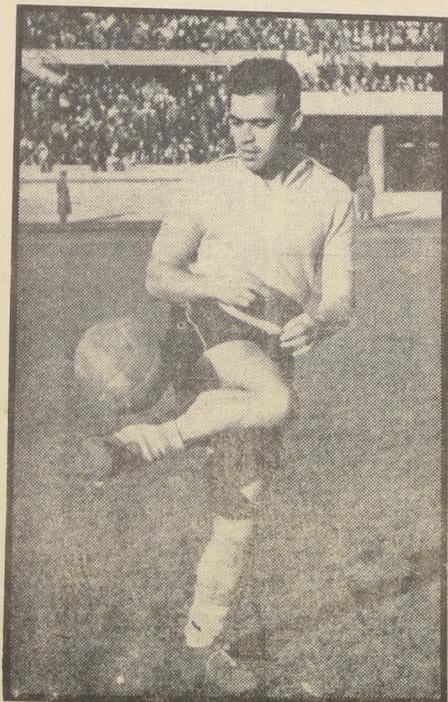
TOME
TOME — De indudable beneficio para las actividades culturales y deportivas, será sin duda, la rehabilitación del Teatro-Gimnasio del Sindicato Industrial de la Fábrica de Paños "Fiap".
Por ello entonces las actividades que activan los dirigentes de bien encontrar el más franco apoyo en todos los sectores. Por otra parte en el presente año, la industria celebrará 25 años de existencia, y para mayor brillo, seguramente efectuará algún acto público, por lo que es muy necesario disponer del local.
Defectos de la construcción hicieron que el techo quedara en malas condiciones, lo que hizo que el piso se deteriorara en varias partes. Se nos expresó que para refaccionar en debida forma el gimnasio se precisaban más de \$ 400.000, fondos que esperan ser conseguidos por la directiva gremial de acuerdo con la gerencia de la firma que, siempre ha colaborado en actividades de esta índole. (Amputero, corresponsal).

OSORNO
46 AÑOS de existencia celebrará el Deportivo Rangers de nuestra ciudad, una de las instituciones más prestigiosas del ambiente deportivo local.
Su actual presidente es el entusiasta dirigente, don Edgardo Riedemann, a quien secundó un diligente grupo de dirigentes.
El cuadragésimo sexto aniversario del Rangers F. C. será celebrado el domingo 7 de Julio, con un almuerzo que se servirá en los salones del Restaurante "Da Osvaldo". En esta ocasión se rendirá emocionado homenaje al elenco infantil que se clasificó campeón invitado en la temporada pasada.

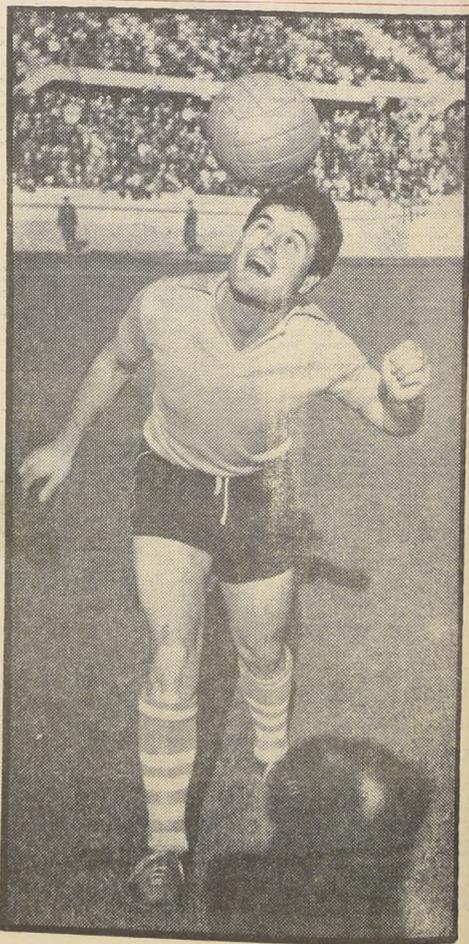
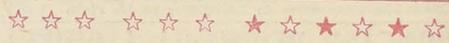
dió por espacio de seis meses, siendo costeados su contratación con aporte de esa entidad y de los clubes afiliados.
PROXIMA PELEA DE ARCHIE MOORE
CHICAGO — (UP) — El promotor Irvino Schoenwald, dijo que acaso se ofrezca una garantía de cien mil dólares al campeón mundial de peso mediano Archie Moore, para que defienda su título a fines de agosto o principios de septiembre contra el alemán Hans Siretz. Schoenwald, agregó que él y el promotor Fritvalleyh, de Milwaukee, presentarán la pelea en el Estadio del Condado de Uke, y que Moore ha exigido esa garantía para arriesgar su coronada vez que tuvo que ofrecer la misma suma para retar al campeón Joe Maxim por la corona.



Figurales



EVERTON tuvo un acierto notable al incorporar a su elenco a Máximo Rodríguez, el juego del paraguayo despertó a todo el cuadro, le dio vivacidad. Su juego se tornó preciso, pero simple, veloz y profundo, muy eficaz. Y todo por lo que irradió el pequeño gran insider guaraní. En Audax, Tello y Aguilá siguen conformando un rubro de absoluta solvencia. Los dos arriquetos se conocen al revés y al derecho y en conjunto constituyen un aporte de valía para la magnífica campaña del equipo verde, el único invitado del torneo. Desde los tiempos aquellos en que se consagrara en Everton, Augusto Arenas no jugaba tan bien como lo está haciendo ahora en O'Higgins. Teniendo a Valjaio a su lado, "Pelusa" ha recuperado su confianza, resultando uno de los valores más parcos en la trayectoria muy grata del conjunto de Rancagua. En términos parecidos hay que referirse a su compañero Roche, centro delantero, que aparece en el grabado inferior de la derecha. Roche ha unido los dos alas del ala, que o'higginsista con su juego expeditivo, completándose así un quinteto que cumple bien su labor. Y que es factor poderoso en la sorprendente actuación de este O'Higgins que sólo perdió un partido. Y no afloja.



MUCHOS PREMIOS PARA O'HIGGINS

Buenos premios extras, fuera de los que les corresponden en su club, obtuvieron los jugadores del O'Higgins, de Rancagua, con motivo de su empate del domingo frente a Audax Italiano.

Roberto Roche, al lograr el primer gol de la tarde, recibirá el centro de la Polla, donado por el señor Angel Pizarro, y además un par de zapatos hecho a mano, por la Zapatería "El Rápido".

El hack Arenas, estimado como el mejor defensa en el mismo partido, se hizo acreedor a otro par de zapatos. Esto, fuera de la parte que a ambos jugadores les corresponde en el entero de la Polla, para el sorteo de los sesenta millones, y que obsequió el director del O'Higgins, señor Santiago Irrazábal, y de otros estímulos donados por entusiastas socios de la entidad rancaguina.

